

Liste de mots français - kassem

A - a

à *postp.* nu
abaissement [abɛsmã] *Nom.* tuum
abaisser [abɛse] *Verbe.* tu
abandon [abãdã] *Nom.* yagim
abandonner [abãdãne] *Verbe.* yagi
abattre [abatr] *Verbe.* du
abbé [abe] *Nom.* labe
abcès [apɛ] *Nom.* kulu
abcès profond *Nom.* nwan-zwãnã
abcès rouge *Nom.* nvnv
abeille [abɛy] *Nom.* tva
abîmer [abime] *Verbe.* cõgu
aboïement [abwamã] *Nom.* weem
abondance [abõdãs] *Nom.* nuum
abondant [abõdã] *adj.* zanzan
abondant (être) [abõdã] *Verbe.* nuu
aboyer [abwaye] *Verbe.* we
abréger [abreze] *Verbe.* tri
abreuvoir [abrœvwar] *Nom.* cicoori
abri [abri] *Nom.* vwe
Nom. pwãnjã
absence [apsãs] *Nom.* tãro
absent (être) [ɛtr absã] *Verbe.* tãri
acacia *Nom.* bursõju
acceptation [aksɛptasyõ] *Nom.* sɛɛm

accepter [aksɛpte] *Verbe.* sɛ
accès palustre *Nom.* zujã
accident [aksidã] *Nom.* agsɪdan
accolade [akɔlad] *Nom.* kukwãrã
accompagner *Verbe.* da
accompagner [akɔpane] *Verbe.* kogili
Verbe. tãgu
accord [akɔr] *Nom.* ni-sɛɛm
Nom. ni-mãrã
accouchement [akuʃmã] *Nom.* vrim
Nom. lvra
accoucher *Verbe.* virigi
accoucher [akuʃe] *Verbe.* lv
accoutumer (se) [akutyme] *Verbe.* mɪ
accrocher [akrɔʃe] *Verbe.* pal
Verbe. lægi
accroître *Verbe.* din
accroître [akrwatr] *Verbe.* di
accroupir [akrupir] *Verbe.* toori
accueillir [akœyir] *Verbe.* jeeri
accusateur [akuzatœr] *Nom.* sanjvn
achat [afa] *Nom.* yagim
Nom. yagim
achat [afa] *Nom.* yãlo
acheter [afte] *Verbe.* yãgi
Verbe. yagi
acheter (en détail) [afte] *Verbe.* pvlɪ

Verbe. dõsɪ
acheter en gros [afte ã gro] *Verbe.* kãrimi
acheteur [aftœr] *Nom.* yãllu
achèvement [afɛvmã] *Nom.* kweelim
Nom. gurim
achever [afve] *Verbe.* ti
Verbe. guri
acide [asid] *Verbe.* nywanɪ
acidité [asidite] *Nom.* nywaanɪ
acquérir [akerir] *Verbe.* na
acridien [akridyɛ] *Nom.* manlanja
acte [akt] *Nom.* kãm
acte de naissance (papier) [akt də nesãs] *Nom.* lvra tãrã
acteur [aktœr] *Nom.* kãru
action [aksyõ] *Nom.* kãm
Nom. kikiã
activité [aktivite] *Nom.* tɪtvɪ
actuellement [aktɥɛlmã] *Adverbe.* zɪm zɪm
addition [adisýõ] *Nom.* wãlim
adénite de l'aïne *Nom.* puɔjõgã
adhérent [aderã] *Nom.* kwaga kãkvn
adolescent [adolesã] *Nom.* kãkvn-põgã
Nom. bu-dvɪv
Nom. bu-kwɪvn
adolescente [adolesãt] *Nom.* bukã

adoration [adɔrasyɔ̃]
adoration [adɔrasyɔ̃]
Nom. tiə
adoration [adɔrasyɔ̃]
Nom. zula
adorer [adɔre] *Verbe. zuli*
adosser [adose] *Verbe. dalu*
Verbe. te
adosser (s') [sadosɛ]
Verbe. salu
adulte [adult] *adj. -kwɩvɩ*
Nom. nawaarv
adultère [adultɛr] *Nom. tɩlv*
Nom. bwəŋə
adultère [adultɛr]
Verbe. boori
adversaire [adversɛr]
Nom. dvm
adversaire [adversɛr]
Nom. sɩbarv
affaire [afɛr] *Nom. taanɩ*
Nom. woŋo
affaire [afɛr] *Nom. yigə*
affection de la peau *Nom. du*
Nom. kalaa
affection des jambes
Nom. gvngwara
affection des ongles
Nom. jafv-twəllu
affliction [afliksyɔ̃]
Nom. wv-diu
afin que [afɛ̃ kə] *cj. sɩ*
africain [afrikɛ̃]
Nom. nɔn-zono
Nom. nanzono
Afrique *Nom. afriki*
agame de Bouet [agam də
bwe]
Nom. baləsanbvna
agenda [azɛ̃da] *Nom. bɩm*
canɩ tɔɔ
agenouiller (s') [azənuyɛ]

Verbe. kuni
agent [azã] *Nom. kəru*
agir [azir] *Verbe. kɩ*
agiter [azite] *Verbe. zuzugi*
Verbe. fufugi
Verbe. vuvugi
agiter (de l'eau) [azite]
Verbe. pɔgɩɩ
agneau [aŋo] *Nom. pəlbɩ*
agneau [aŋo] *Nom. pələ*
agonie [agoni] *Nom. bərim*
agréable *Verbe. ywəmmə*
agréable [agreabl]
adj. -yɔŋo
agréable (être) [agreabl]
Verbe. ywəŋə
agriculture [agrikɩɩtɩr]
Nom. varɩm
aide [ɛd] *Nom. wələ*
Nom. zənə
Nom. wəlim
aide (personne qui aide) [ɛd]
Nom. zənnu
Nom. zənzənnu
aide (personne qui aide) [ɛd]
Nom. wəlinu
aider [ɛde] *Verbe. zəni*
Verbe. wəli
aigle [ɛgl]
Nom. kalɔŋ-zɔŋɔ
aigle fascié [ɛgl fasyɛ]
Nom. maa
aigle martial [ɛgl marsyal]
Nom. tvgrɩ
aigre *adj. -nywana*
aigre [ɛgr] *Verbe. nywanɩ*
aigrette garzette [ɛgrɛt
garzɛt]
Nom. nakamponiə
aigreur [ɛgrœr]

alliance [alyās]
Nom. nywaanɩ
aiguille [ɛgɩy] *Nom. lwe*
Nom. gar-lwe
aiguille pour nattes [ɛgɩy
pur nat]
Nom. sar-lwe
aiguiser [ɛgize, ɛgɩze]
Verbe. dwəri
aiguiser [ɛgize, ɛgɩze]
Verbe. dori
aile *Nom. bakala*
Nom. bakala
aile [ɛl] *Nom. vɔŋɔ*
aimé [eme] *adj. -sono*
aimer [eme] *Verbe. soe*
aîné [ene] *Nom. bu-kwɩan*
Nom. nakwɩ
aine [ɛn] *Nom. pɩnyɔŋa*
ainsi [ɛsi] *cj. kvntv tɩn*
dém. kvntv
air [ɛr] *Nom. viu*
aisselle *Nom. sɔŋɔ kuri*
Nom. bakala gugoro
aisselle [ɛsɛl] *Nom. sapeeli*
ajouter [azute] *Verbe. wəli*
ajouter (s') [s'azute]
Verbe. naagɩ
alcool [alkɔl] *Nom. sa-dɩa*
alcoolisme [alkolism]
Nom. sa-nyɔɔ
alignement [alɩnmā]
Nom. gɩɩɩm
aligner [alɩne] *Verbe. gɩɩɩ*
Verbe. sɩɩɩ
Verbe. toŋi
aller [ale] *Verbe. vu*
aller (s'en) [sānale]
Verbe. viiri
aller autour *Verbe. karɩ*
aller derrière [ale dəryɛr]

aller jusqu'à [ale ʒʊska]
Verbe. baaru

aller jusqu'à [ale ʒʊska]
Verbe. kwaaru

alliance [alyās]
Nom. ni-gonim

allié [alye] *Nom. kwaga*
 ⓃⓃⓃⓃ

allumer [alume] *Verbe. dwe*
Verbe. lanɔ
Verbe. tarigi

allumette *Nom. manjisu*

allumette (brin d') [alɔmɛt]
Nom. manjisu bu

alors [alɔr] *Adverbe. ma*
Adverbe. naan

alouette [alwɛt]
Nom. laanciga

alphabétisation **dwi kara**

amant [amā] *Nom. bɔɔɔɔ*

amarante commun [amarāt
 kɔmœ]
Nom. kapɔɔɔɔgə

âme [am] *Nom. joro*

améliorer [amelyɔre]
Verbe. pɔɔɔɔ
v.aux. fɔɔɔ
fɔɔɔ n ki
Verbe. garu

amen [amɛn] *interj. amina*

amener [aməne, amne]
Verbe. ja n ba

amer [amɛr] *Verbe. cana*

amer [amɛr] *adj. -ɔɔɔ*
Verbe. camma

ami(e) [ami] *Nom. cilonɔ*
Nom. badonɔ

amitié [amitye]
Nom. badono
Nom. cilono

amitié (faire/liar) [amitye] **di**
cilono

amour [amur] *Nom. sono*

amour mutuel [amur mɔtɔɔɔɔɔɔ]
Nom. da-sono

ampoule [āpul]
Nom. ampvli bu

amulette [amɔɔɔɔɔɔ]
Nom. banɔ

amulette [amɔɔɔɔɔɔ] *Nom. sabu*
Nom. cana

amusement [amɔɔɔɔmā]
Nom. kwɛɛra

amuser (s') [amɔɔɔze]
Verbe. kwɛɛri

an [ā] *Nom. binu*

an prochain [ā prɔɔɔɔɔɔ] **bim nu**

anacarde [anakard]
Nom. tangwala

anacardier *Nom. tangwala*
tiu

analogue *Nom. donɔ*

analogue [analɔɔɔ] *Nom. donɔ*

ananas [anana]
Nom. aburbɛ

ancêtre [āsetr] *Nom. na*
Nom. ko-nakwi

ancêtre fondateur [āsetr]
Nom. nabaaru

ancien [āsyɛ] *Nom. nakwi*

ancien temps [āsyɛ tā]
Adverbe. fanɔ

âne [an] *Nom. bunaga*

ânes *nom pluriel. bine*

ange [āɔɔ] *Nom. maleka*

angine *Nom. nyvɔn-ban*

angine [āzin] *Nom. titwɛgaa*

anglais *Nom. fwɛlim*

angle [āgl] *Nom. gugoro*

anguille [āgiy] *Nom. muɔɔu*

animal [animal] *Nom. varum*

antilope chevaline [ātilɔp
 dɔmɛstik]
Nom. sɔɔɔɔ-varum

animal sauvage [animal
 sovaɔɔ]
Nom. kagv-varum
Nom. ga-varum

animiste [animist]
Nom. jwə-kaanv

anneau [ano] *Nom. nafvli*
Nom. jafvli

anneau à support [ano a
 supɔɔr] *Nom. kazaga*

anneau à support [ano a supɔɔr]
Nom. kaza-ciga

année [ane] *Nom. binu*

année (cette) [set ane]
Adverbe. dɔɔɔ

année dernière [ane dɛrnyɛr]
Adverbe. deen

anniversaire [anivɛsɛr]
Nom. lvra dɛ

annonce *Nom. tɔɔɔa*

annonce [anɔɔs] *Nom. tɔɔɔɔɔm*
Nom. kwɛr-tɔɔa
Nom. bwɛlɛ

annoncer [anɔɔse]
Verbe. tɔɔɔ

annonciateur
Nom. kwɛr-tɔɔɔɔ

annone [anɔɔn] *Nom. nasara*
kawɔɔ
Nom. kawɔɔ

annuellement [anɔɔɔɔlmā]
Adverbe. bim bim

annulaire [anɔɔɔɔɔɔ]
Nom. nv-sana

annuler [anɔɔɔɔ] *Verbe. yiri*
Verbe. kwanu

ânon [anɔɔ]
Nom. bina-pwala

antibiotiques [ãtibyotik]
antibiotiques [ãtibyotik]
Nom. antibiotiki
antichambre [ãtifãbr]
Nom. napɔɔ
antilope chevaline [ãtilɔp
ʃəvalin] *Nom. kɔn*
anus (grand) [anus]
Nom. bono
anus (petit) [anus]
Nom. bənə
anxiété [ãksyete] *Nom. liə*
août [ut] *Nom. dv-liu cana*
apercevoir [apɛrsəwɔr]
Verbe. tvli
apparaître [aparɛtr]
Verbe. fuŋi
appartenance [apartənãs]
Nom. nyum
appeler [aple] *Verbe. bæi*
applaudir *Nom. japoori*
appliquer (s') [aplike] **zuri n**
yura
appliquer (s') [saplike]
Verbe. kwaanu
apporter [apɔrte] *Verbe. ja*
n ba
apprenant [apɛnã]
Nom. zaasv
apprendre [apɛndr]
Verbe. zaasi
apprenti [apɛti]
Nom. apranti
apprentissage [apɛtisaz]
Nom. zaasum
apprêter (se) [apɛte] **ti n**
yigə
apprivoiser [apɛrwaze]
Verbe. mu
approcher (s') [apɔʃe]
Verbe. twe
approximatif [apɔksimatif]

cj. nuneɛnɩ
postp. sɛɛnɩ
cj. nɩ
approximativement
[apɔksimativmã]
Verbe. maŋɩ dɩ
appui [apɥi] *Nom. zənə*
Nom. wələ
appuyer [apɥiye]
Verbe. wəli
Verbe. te
appuyer (se) [sapɥiye]
Verbe. salɩ
Verbe. tuɠɩ
après [apɛ] *Nom. kwaga*
postp. kwaga nɩ
après demain [apɛ dɛmɛ]
Adverbe. jwa-yigə
nɩ
après-midi [apɛmidi]
Nom. wa-faarɩ
Nom. wa-tvurɩ
temp. didaanɩ
Nom. wɛ-guni
après-midi [apɛmidi]
temp. wa-vri nɩ
aptitude [aptitɥd]
Nom. wɔɔ
arachide [araʃid]
Nom. sinugə
Nom. nangurə
araignée [areŋe]
Nom. didonkogo
araignée (grande) [areŋe]
Nom. nastakwərə
arbre [arbr] *Nom. tiu*
arbre à soie [arbraswa]
Nom. pɔɔ
arbre épineux *Nom. sabara*
arbuste [arɥst] *Nom. puŋu*
arbuste [arɥst]

arrogante (personne)
Nom. tu-mwɛn
arc [ark] *Nom. taŋa*
arc-en-ciel [arkäsyeɩ]
Nom. manlaa-taŋa
ardoise [ardwaz]
Nom. ardvasɩ
Nom. pɔpɔnɩm
bwərə
argent [arʒã] *Nom. səbu*
argent (liquide) [arʒã likid]
Nom. səbu-jɩna
argent (métal) [arʒã]
Nom. səbu-pɔŋo
argile [arʒil] *Nom. dɔɔɔ*
argile (objet de) [arʒil]
Nom. kamɔɔɔ
argument *Nom. ni-kantɔɔ*
argumenter [argɥmãte]
magɩ kantɔɔ
arithmétique [aritmɛtik]
Nom. jeelim kara
arrachage [araʃaz]
Nom. gɔm
arracher [araʃe] *Verbe. vrɩ*
Verbe. gwəri
Verbe. gɔ
Verbe. caalɩ
arranger [arãʒe]
Verbe. dɔɔɩ
Verbe. ɔ
Verbe. kwɛ
arrêt [arɛ] *Nom. zɩɠum*
arrêter [arete] *Verbe. zɩɠu*
Verbe. kwaaru
Verbe. yagɩ
arrêter (de la pluie) [arete]
Verbe. waaru
arrêter (un bruit) [arete]
Verbe. cəgi
arrêter de *Adverbe. yɩ*
arriver [arive] *Verbe. yi*

arrogance
arrogance *Nom.* zəŋji–n–tɪtɪ
arrogance [arɔŋs] *Nom.* bɪyɪrɪm
arrogante (personne) *Nom.* kamun–nyɪm
arrondi [arɔ̃di] *adj.* kukulu
arrosage [arɔzaʒ] *Nom.* yaɟɪm
arrosage [arɔzaʒ] *Nom.* zɛɛm
arroser [arɔze] *Verbe.* zɛ
Verbe. yaɟɪ
arroser (légèrement) [arɔze] *Verbe.* zɪzɔɟɪ
artère [arter] *Nom.* jan–ŋkŋk
Nom. ŋwaan–bwɪv
article [artikl] *Nom.* pipɪu
zɪɪ
article (loi) [artikl] *Nom.* na–tɔga
articulation [artikɥlasyɔ̃] *Nom.* ŋkŋk
artisan [artizɑ̃] *Nom.* ɟɔɟɔ
ashanti [aʃɑ̃ti] *Nom.* gambwɛɛm
asperger [asɛrʒe] *Verbe.* miisi
Verbe. mi
aspirine [aspirin] *Nom.* asɪprim
assassin [asasɛ̃] *Nom.* nɔn–ɟvɪv
assécher [asɛʃe] *Verbe.* wɪ
assembler [asɑ̃blɛ] *Verbe.* kikili
asseoir (s') [aswar] *Verbe.* jəni
assez (être) [ase] *Verbe.* maŋɪ
assiduité [asidɥite] *Nom.* yawala

assiette [asyɛt] *Nom.* zvŋ–tanlaŋa
Nom. kasantana
assis (être) [asi] *Verbe.* je
assistance [asistɑ̃s] *Nom.* wələ
assistant *Nom.* zənnu
assister [asiste] *Verbe.* wəli
association [asɔsyasyɔ̃] *Nom.* ni–mɔɔɔ
assombrir [asɔ̃brir] *Verbe.* yi
assujettir [asɥzɛtir] *Verbe.* bɛɛsɪ
asthme *Nom.* siun yawɪv
atmosphère [atmɔsfer] *Nom.* tɪlampolo
attacher [ataʃe] *Verbe.* vɔ
Verbe. lə
attacher à (s') [ataʃe] *Verbe.* məli
atteindre *Verbe.* yi
atteindre [atɛ̃dr] *Verbe.* yi
atteler [atələ] *Verbe.* kwaarɪ
attendre [atɑ̃dr] *Verbe.* cəɟi
attention (faire) [fɛr atɑ̃syɔ̃] *Verbe.* yɪrɪ n tɪtɪ
fɔɟɪ n nii
attestation [atɛstasyɔ̃] *Nom.* maana tɔɔɔ
Nom. yəno tɔɔɔ
attiser [atize] *Verbe.* ti
attraper [atrape] *Verbe.* zi
attraper [atrape] *Verbe.* ja
attrouper *Verbe.* meeli
au *postp.* nɪ
aube [ob] *Nom.* tɪ–bra–pvra
Nom. tɪ–pvra
aube (très tôt le matin) [ob] *Nom.* puru

autorisation [otorizasyɔ̃]
auberge [oberʒ] *Nom.* vərə–digə
aubergine [oberʒin] *Nom.* cəlimi
aucun(e) [okœ, okɥn] *ind.* kɪvɪkɪvɪ
ind. dɪv dɪv
ind. wɪv wɪv
au-delà *postp.* yigə nɪ
au-dessus [odəsɥ] *postp.* baŋa nɪ
auge [oʒ] *Nom.* pɪtɔɟɪɪ
augmentation [ɔɟmɑ̃tasyɔ̃] *Nom.* daŋɪm
augmentation [ɔɟmɑ̃tasyɔ̃] *Nom.* daŋa
augmenter [ɔɟmɑ̃te] *Verbe.* puli
Verbe. daŋɪ
aujourd'hui [oʒurɥi] *Adverbe.* zɪm
aulacode [olakɔd] *Nom.* nyaanɪ
auparavant *Adverbe.* ya
auprès de [opɛr də] *postp.* te
postp. tee nɪ
auriculaire [orikɥlɛr] *Nom.* daa–nva
aussi [osi] *Adverbe.* dɪ
aussi faire *v.aux.* kwəri
aussitôt [osito] *v.aux.* da
autel [otɛl] *Nom.* jwəni
autel ancestral [otɛl ɑ̃sɛstral] *Nom.* nabaaru
autel de sacrifice *Nom.* kaanɪm
bimbim
autocar [otokar] *Nom.* biisi
autochtone [otoktɔn] *Nom.* tumbu

automobile [otomobil]
 automobile [otomɔbil]
Nom. boro
 autorisation [otorizasyɔ̃]
Nom. ni
 autoriser, permettre, laisser
 faire *Verbe. yagu*
 autorité [otorite] *Nom. dam*
 autorité (une) [ʉn otorite]
Nom. didɛɛrv
 autour [otur] *postp. seeni*
 autour gabar [otur gabar]
Nom. jujuna
 autre [otr] *ind. didim*
ind. kakam
ind. wvdonj
ind. kvkvm
ind. wvwm
 autrefois *Adverbe. diin*
 autrefois [otrɛfwa]
Adverbe. dɛɛn
Adverbe. faɲa
 autres [otr] *ind. didaara*
 autres [otr] *ind. yayam*
ind. babam
ind. titim
ind. sɪsɪm
 autrui [otrɥi] *Nom. donj*

avait (révolu, passé) [avɛ]
Adverbe. ya
 avaler [avale] *Verbe. li*
 avance (faire d') [avās]
Verbe. wuuri
 avant *Adverbe. ya*
 avant que/de [avā kə] **kv**
na loori
 avant-bras [avābra]
Nom. ja-gweeli
 avant-hier [avātyɛr]
temp. diin yigə nɪ
 avare (personne) [avar]
Nom. səbu-swən-n
yɪm
 avarice *Nom. wv-clv*
 avec [avɛk] *cj. dɪ*
cj. didaanɪ
 avec lui [avɛk lɥi] **did-o**
 avenir (l') [avnir]
Adverbe. jwa
Adverbe. jwaanɪ
 avertir [avɛrtir]
Verbe. kaanɪ
 avertissement
Nom. ni-kaanɪ
 avertissements *Nom. kaana*

balai [balɛ]
 aveugle [avœgl] *Nom. lilwe*
 aveuglement *Nom. lilweeni*
 avidité *Nom. kunkomaasɪ*
 avion [avyɔ̃] *Nom. alaplɪ*
 avis [avi] *Nom. bvbvɲa*
 avis [avi] *Nom. wvbvɲa*
 avocat [avɔka] *Nom. avoka*
tu
 avocat (fruit) *Nom. avoka*
 avoir [avwar] *Verbe. jɪgɪ*
 avortement *Nom. pu-luə*
 avortement [avɔrtmā]
Nom. pu-luə
 avortement [avɔrtmā]
Nom. pu-lwəɾə
 avorter (animal) [avɔrte]
Verbe. lwɛ
 avorter (humains) [avɔrte]
Verbe. lɪ
 avorter [avɔrte] *Verbe. caaru*
 avril [avril] *Nom. lweeru*
cana

B – b

babouin [babwɛ̃] *Nom. faa*
 babouin [babwɛ̃]
Nom. kalwe-faa
 baccalauréat [bakalɔrea, bac]
Nom. baki
 bachelor *Nom. badəm*
 badigeonner [badizɔ̃ne]
Verbe. fɔgɪ
 bagadais casqué [bagade
 kaske]

Nom. jeerinapabiə
 bagage [bagaʒ] *Nom. zɪɪ*
 bagarre [bagar] *Nom. jara*
 bagarrer (se) [bagare]
Verbe. jɪgɪ dɪ
 bagarreur [bagarœr]
Nom. jar-kəru
Nom. najajarv
 bague [bag] *Nom. nafvɪɪ*
Nom. jafvɪɪ

bague de daba [bag də daba]
Nom. vɔr-ɲvɪɪ
 baignade *Nom. yaswɪa*
 baigner [bɛɲe] *Verbe. swɛ*
 baigner [bɛɲe] *Verbe. pugɪ*
 bâiller [baye] *Verbe. ye*
 baisser [bɛse] *Verbe. cɔɔɪɪ*
 baisser (se) *Verbe. toori*
 baisser (se) [sə bɛse]
Verbe. tiiri

baisser le prix [bɛsɛ lə pri]
 baisser le prix [bɛsɛ lə pri]
Verbe. bart
Verbe. barsɪ

balai [balɛ] *Nom. zɔɔɔ*
 balai [balɛ] *Nom. zɛ*
 balancer [balɔ̃sɛ]
Verbe. zuuli
Verbe. siili

balayage *Nom. kalɪm*
 balayage [balɛyɔʒ]
Nom. zwarɪm

balayer [balɛye]
Verbe. zwarɪ
Verbe. puɪsɪ

balayer [balɛye] *Verbe. kalɪ*
 balle [bal] *Nom. bwalɪ*
 ballon [balɔ̃] *Nom. bwalɪ*
 ballonnement du ventre
Nom. pulu
Nom. pu-fɪlv

bambou [bābu] *Nom. miu*
daa
Nom. miu

bambou [bābu] *Nom. lara*
 banane [banan]
Nom. kodugu

banane–plantain [banan plātɛ̃]
Nom. bordiə

banc [bā] *Nom. yituru*
 banc en banco [bā ā bāko]
Nom. bimbim

banco [bāko] *Nom. turv*
 bande de tissu [bād də tisɔ]
Nom. garyi

bander [bāde] *Verbe. ba*
 banditisme *Nom. bɪbɛɛɪ*
 banque [bāk] *Nom. bankɪ*
Nom. səbu-digə

banquette traditionnel [bāket
 tradisyɔ̃nɛl]

Nom. dapala

baobab [baɔbab] *Nom. tiu*
 baptême *Nom. sɛɛm*
 baptême d'eau [batɛm d'o]
Nom. na-miisim
 baptiser [batize]
Verbe. miisi

barbe [barb] *Nom. twam*
 barbican à poitrine rouge
 [barbikā a pwatrin
 ruʒ] *Nom. jɔɔɪ*

barbican de Vieillot [barbikā
 də vieiyo]
Nom. kotanko

barque [bark] *Nom. naboro*
 barrage [baraʒ]
Nom. barasɪ

barrage d'eau
Nom. dambugə

barrer *Verbe. bəri n yagu*
 barrer [bare] *Verbe. cɪ*
 barrer [bare] *Verbe. pɪ*
 barrique [barik]
Nom. ankwara

basculer [baskɪle]
Verbe. vuɪɪ

base [baz] *Nom. kuri*
 bas-fond [bafɔ̃] *Nom. bolo*
 bassin [basɛ̃]
Nom. war-zvɲa
Nom. kacuə

bassin [basɛ̃] *Nom. pimpugu*
 bâtard [batar]
Nom. tampiru

bâtard [batar] *Nom. pɔɪɔ*
 bateau [bato] *Nom. naboro*
 bateleur de savanes [batlœr
 də savan]
Nom. cilæci

bâtir [batir] *Verbe. ɪɔ*

beauté [bote]

bâton [batɔ̃] *Nom. nacəgə*
Nom. miu
Nom. daa

bâton (lourd) [batɔ̃ lur]
Nom. da-lɔɲɔ

bâton de tambourin [batɔ̃ də
 tãburɛ̃]
Nom. gungwəɲ-lug
ə

bâton pour frapper [batɔ̃ pur
 frape]
Nom. dagwələ

bâton pour tambour
Nom. lugə

bâtonnet *Nom. gaa*
 bâtonnet [batɔ̃nɛ]
Nom. mva

bâtons (toit) *nom*
pluriel. daanv

battoir [batwar]
Nom. sampɪrɪ

battre [batr] *Verbe. magɪ*
 battre (le sol) [batr]
Verbe. pɪ

beau [bo] *adj. -laa*
Verbe. lana
Verbe. lamma

beaucoup [boku] *adj*
adv. didɛ
Adverbe. lanyranɪ
adj adv. zanzan

beaucoup plus [boku pluʒ]
Adverbe. didɪ

beaucoup, nombreux (être)
 [boku, nɔ̃brœ]
Verbe. daga

beau-frère [bofrɛr] *Nom. dɔ*
 beau-frère (du mari) [bofrɛr]
Nom. tumbaarv

beau-père [bopeɪ]
Nom. kan-ko

beau-père (du mari) [bopɛr]
beau-père (du mari) [bopɛr]
Nom. tumbaarv
beauté *Nom. bwəm*
beauté [bote]
Nom. nunwanja
Nom. lam
beaux-parents (du mari)
[boparā] *Nom. tia*
bébé [bebe]
Nom. bu-sisɪŋa
bégaiement [begɛmā]
Nom. bibəgim
bégayer [begeye]
Verbe. bibəgi
bègue [beg] *Nom. biboku*
beignet [bɛŋɛ] *Nom. kunkɛ*
Nom. koosi
Nom. pɛɛli
bel, belle [bɛl] *adj. -laa*
béliér [belye] *Nom. pibla*
béliér (jeune) [zœn belye]
Nom. pibala
belle famille [bɛlfamiy]
Nom. tia sɔŋɔ
belle-fille [bɛlfiy]
Nom. bu-kaanu
Nom. bubaarv kaanu
belle-mère [bɛlmɛr]
Nom. bar-nu
belle-mère (du mari) [bɛlmɛr]
Nom. tunkaanu
belle-soeur [bɛlsœr]
Nom. dɔ
belle-soeur (du mari)
[bɛlsœr]
Nom. tunkaanu
bénédition [benediksyɔ̃]
Nom. barka
bénédition [benediksyɔ̃]
Nom. swəlim
bénéfice [benefis]

Nom. zuvri
Nom. nyɔɔri
bénir [benir] *kl lanyiranu*
bénir [benir] *Verbe. bvri*
benjamin [bɛzɔmɛ]
Nom. jɪŋa-bu
bercer [bɛrse] *Verbe. zuuli*
berger [bɛrʒɛ] *Nom. nayirv*
berger [bɛrʒɛ] *Nom. peyiriv*
bergerie [bɛrʒri] *Nom. tugu*
besoin (avoir b. de) [bɛzwɛ]
Verbe. lagɪ
bête [bɛt] *Nom. varim*
bête féroce [bɛt ferɔs]
Nom. jɔŋɔ
bêtise [bɛtiz] *Nom. jwərim*
beugler [bøgle]
Verbe. keeri
beurre [bœr] *Nom. nugə*
beurre de karité [bœr də
karite] *Nom. sɛɛrv*
nugə
beurre de karité [bœr də
karite] *Nom. nu-dva*
Bible [bibl] *Nom. Wɛ tɔŋɔ*
bibliothèque [bibliɔtɛk]
Nom. twaanv tinjim
jəgə
Nom. twaanv digə
bicyclette [bisiklɛt]
Nom. lu-sisəŋə
Nom. sisəŋə
bidon [bidɔ̃] *Nom. maa*
kunkolo
bidon [bidɔ̃] *Nom. kunkolo*
bien *Verbe. zurə*
bien [byɛ̃]
Adverbe. lanyiranu
Verbe. lana
Verbe. lamma

blanc [blɑ̃]
bien (être) *Verbe. lai*
bien faire [byɛ̃ fɛr]
Verbe. kwaanu
bien que *Adverbe. zɪ*
bien-être *Nom. nabɛɛnu*
bien-être [byɛ̃nɛtr]
Nom. yazurə
bienfaiteur [byɛ̃fɛtœr]
Nom. fɔŋɪv
Nom. farv
Nom. lanyiran-kəru
biens [byɛ̃] *Nom. jɪjɪgrv*
biens [byɛ̃] *Nom. duuni*
bientôt [byɛ̃tɔ̃]
Adverbe. lele
bienvenue (souhaiter la)
[byɛ̃vnu]
Verbe. zaanu
bière (de mil) [byɛr]
Nom. sana
bière fermentée [byɛr
fɛrmāte]
Nom. capɔɔ
bière fraîche *Nom. sa-nyoŋɔ*
bile [bil] *Nom. luŋa*
Nom. ləŋə
bilharziose *Nom. nafvɫafvga*
Nom. fvɫafvga
bilharziose [bilarzyos]
Nom. nafvɫafvga
bilharziose [bilarzyos]
Nom. fvɫafvga
bille [biy] *Nom. bii*
billet d'argent [biyɛ darzā]
Nom. səbu-vɔɔ
binage [binaz] *Nom. parɪ*
biner [bine] *Verbe. paaru*
biscuit [biskwi]
Nom. bisikwi
bissap [bisap] *Nom. vɪv*

bitis (vipère) [bitis]
nyva
bitis (vipère) [bitis]
Nom. **nyɔŋɔ**
blague à tabac [blag a taba]
Nom. **gan-lɔŋɔɾɩ**
blanc [blā] *adj.* -**pwəŋə**
blanc ,blanche [blā, blāʃ]
adj. -**poŋo**
adj. **napoŋo**
blanc (un) [œ blā]
Nom. **nasara**
Nom. **fwələ**
blanchâtre *adj.* **pwai**
blanchir [blāʃir] *Verbe.* **puɾɩ**
blatte [blat] *Nom.* **kunkaa**
blennorrhagie *Nom.* **kaana yawɩv**
blesser [blese] *Verbe.* **fwəli**
Verbe. **pra**
Verbe. **pogili**
blesser [blese] *Verbe.* **kaaru**
blessure [blesɥr]
Nom. **fufwəli**
blessure [blesɥr]
Nom. **poglim**
blessure [blesɥr] *Nom.* **ŋwanɩ**
blessure, plaie *Nom.* **fufwəli**
bleu (ciel) [blø] **nazono nu wəyuu te**
bloqué (être) *Verbe.* **sɔɔɩ**
bloquer *Verbe.* **sɩn**
bloquer [blɔke] *Verbe.* **cəŋi**
boa [bɔa] *Nom.* **du**
bobiner [bobine] *Verbe.* **karɩ**
boeuf, boeufs [bœf, bø]
Nom. **naa**
boire [bwar] *Verbe.* **nyɔ**
boire (action de) [bwar]
Nom. **nyɔɔɩ**
boire (forcer à) [fɔrse a bwar]

Verbe. **nyɩ**
bois [bwa] *Nom.* **daa**
bois (long) [bwa lɔ]
Nom. **da-lɔŋɔ**
bois (pour fermer l'entrée)
[bwa] *Nom.* **dagara**
bois (pour la terrasse) [bwa]
Nom. **dɔŋɔ**
bois à siffler [bwa a sifle]
Nom. **nanɔwaga**
bois pour damer [bwa pur dame]
Nom. **sampɩɾɩ**
bois sacré [bwa sakre]
Nom. **puŋu**
bois sec [bwa sɛk]
Nom. **da-kvra**
bois vert [bwa vɛr]
Nom. **da-la**
boisson [bwasɔ]
Nom. **wo-nyɔɔ**
boîte *Nom.* **gala**
boîte [bwat] *Nom.* **kvnkɔŋɔ**
boiter [bwate] *Verbe.* **du**
boiteux [bwatø]
Nom. **gwana**
boiteux [bwatø] *Nom.* **gɔɔɩ**
bol [bɔl] *Nom.* **kabələ**
bombardier (insecte)
[bɔbɔrdye]
Nom. **tɩgapwɛɛɾv**
bon *adj.* -**ɣwəŋə**
Verbe. **ɣwəmmə**
bon [bɔ] *Verbe.* **lamma**
adj. -**laa**
adj. -**yoŋo**
Verbe. **lana**
bon (être) [ɛtr bɔ]
Verbe. **ɣwəŋə**
bon [bɔ] *adj.* -**ŋvm**
adj. -**ŋvŋa**

boucher des trous [buʃe de tru]
adj. -**ŋvŋv**
bon marché [bɔ marʃe] **juɣɩ yuu**
bonbon pectoral [bɔbɔ pɛktoral] *Nom.* **agsɩ**
bondir [bɔdir] *Verbe.* **fanɩ**
bonheur *Nom.* **ɣwəəni**
bonheur [bɔncœr]
Nom. **ɣu-yoŋo**
bonjour [bɔʒur] *interj.* **dále**
interj. **dɩnle**
bonne [bɔn] *adj.* -**laa**
bonne nouvelle [bɔn nuvel]
Nom. **kwər-ɣwəŋə**
bonnet [bɔnɛ] *Nom.* **ɣipugə**
bonté *Nom.* **ɣwəəni**
Nom. **lam**
bonté [bɔte] *Nom.* **lanɣranɩ**
bordure [bɔrdɥr] *Nom.* **ni**
borne [bɔrn] *Nom.* **paaru**
bosse (dos) [bɔs] *Nom.* **cva**
bosse sous l'aisselle
Nom. **sapəl-kulu**
bosse, tumeur, kyste
Nom. **kulu**
boubou *Nom.* **gar-bwərə**
boubou [bubu] *Nom.* **banaa**
boubou (grand) [grā bubu]
Nom. **kasaa**
boubou traditionnel [bubu tradisyɔnɛl]
Nom. **gwar-bwərə**
bouc [buk] *Nom.* **bvbɔɩ**
bouc (jeune) [jœn buk]
Nom. **bvbala**
bouche [buʃ] *Nom.* **ni**
bouche amère [buʃ amɛr]
Nom. **ni-cɛɛɾɩ**
boucher *Nom.* **nagɾvɩ**
boucher [buʃe] *Verbe.* **li**

boucher des trous [buʃe de tru]
Verbe. pi

boucher des trous [buʃe de tru] *Verbe. fəri*

bouches *nom pluriel. niə*

boucle d'oreille [bukl d'ɔʁɛy]
Nom. zwa-kwanɪ

bouclier [buklije]
Nom. ci-kwaŋa
Nom. tɔn-tɪv

boue [bu] *Nom. bwəru*
Nom. mɔɔɔ
Nom. mwara

boue [bu] *Nom. taa*

bouger [buʒe] *Verbe. fɔɔɔɔ*
Verbe. fɪfɪ
Verbe. titwəni

bougie [buʒi] *Nom. buzi*

bouillie [buyi]
Nom. kapwəənu

bouillie [buyi] *Nom. koko*

bouillir [buyir] *Verbe. cvrɪ*

bouillon [buyɔ̃] *Nom. nyva*

boule [bul] *Nom. gəli*
Nom. bii
Nom. kulu

boule de banco [bul də bāko]
Nom. bri

boule de tabac *Nom. tacɔ*

bouleau d'Afrique *Nom. lva*

bourbouilles [burbuy]
Nom. fɪnyvɔv
pɪvna

bourdon [burdɔ̃]
Nom. digəvəru

bourgeonner [burʒɔ̃ne]
Verbe. kwɪn

bourrer [bure] *Verbe. zwɪ*

bourse [burs]
Nom. gan-lɔɔɔɔɔ

bousculade [buskɥlad]

Nom. gɪgirim

bouteille [butɛy]
Nom. butəli
Nom. pɪrɪntva
Nom. pətəli

boutique [butik] *Nom. sɪtɔɔ*
Nom. butiki

bouton [butɔ̃] *Nom. pɪvɪnɪ*
Nom. kulu

boutons sur la peau, brûlures
Nom. wɛ-minə

bovin [bɔvɛ̃] *Nom. naa*

bracelet [braslɛ] *Nom. baŋa*

bracelet [braslɛ]
Nom. baŋ-sɪŋa
Nom. baŋ-pɔŋɔ
Nom. canna baŋa
Nom. baŋ-bɔra
Nom. baŋ-jijugə

bracelet en cuir [braslɛ ā kujir] *Nom. pwalɪ*

bracelet en ivoire [braslɛ ān ivwar] *Nom. swɛ*
Nom. sɛ

bracelet en paille [braslɛ ā pay] *Nom. nancana*

bracelet en paille [braslɛ ā pay] *Nom. vala*
Nom. jɪŋa vala

bracelet en pierre [braslɛ ā pyɛr] *Nom. jɪŋa*
kandwa-pɪpɪvɪ
Nom. kandwɛ-pɪpɪvɪ
rɪ

bracelet pour pied [braslɛ pur pye] *Nom. pupwe*
Nom. nakogli
Nom. kogli
Nom. najulu

bracelets *nom pluriel. bɛ*

braire [brɛr] *Verbe. keeri*

bruit [brɥi]

brancard [brākar]
Nom. gandwa
Nom. gungolo

branche *Nom. naga*

branche [brāʃ] *Nom. naga*

branche d'arbre [brāʃ d'arbr]
Nom. tiu naga

bras [bra] *Nom. kɔŋɔ*
Nom. jɪŋa

bras, ailes *nom*
pluriel. vwannv

brave (être) *Verbe. cana*

bravoure [bravur]
Nom. baaru

brebis [brəbi] *Nom. pinia*

bride [brid] *Nom. gara*

brigand [brigā]
Nom. vɪnɪvɪnɪv
Nom. nɔn-vɪnɪv
Nom. vɪnɪv

briller [briye] *Verbe. nyɪnɪ*
Verbe. nyl

brin [brɛ̃] *Nom. wiu*

brique [brik] *Nom. warɪ*

briquet [brikɛ] *Nom. tasɔɔɔ*

briser [brize] *Verbe. cvcvɔvɪ*
Verbe. kɔ
Verbe. bwəri
Verbe. lɔ
Verbe. cɪcvɔvɪ

bronche [brɔ̃ʃ] *Nom. bɪcɔŋɔ*

brosser [brɔse] *Verbe. titigi*

brouette [bruɛt]
Nom. bruwɛtɪ

brouillard [bruyar]
Nom. kunu

brousse *Nom. gaa*

brousse [brus] *Nom. gaa*
Nom. kagva
Nom. gva

broyer [brway] *Verbe. na*
Verbe. yu
 bruant cannelle [brūāt kanɛl]
Nom. nanɣvlarɣwla
Nom. navɣlarɣwla
 bruit [bruɪ] *Nom. sɔɔ*
 brûler [brūle] *Verbe. di*
Verbe. zwe
Verbe. fuli
 brûler (se) [brūle]
Verbe. mvvrɪ
 brûler (soleil) [brūle]
Verbe. baanɪ
 brûlure *Nom. mim ɣwam*
 brume [brum] *Nom. kunu*

brusque [brʊsk]
Verbe. vɔɔrɪ
 brusquement [brʊskmā]
v.aux. da
 bubale [bubal] *Nom. sigə*
 bûcheron [bɥʃrɔ̃]
Nom. da-lwarv
 budgétiser [bɔdʒetize]
Verbe. saagu
 buffle [bɥfl] *Nom. ga-naa*
 bulbul commun [bulbul
 kɔmɔ̃]
Nom. kunkolo
 burin [bɥrɛ̃] *Nom. mwɛ*
 bus [bɥs] *Nom. biisi*

calcul écrit [kalkɥl ekri]
 busard des sauterelles [buzar
 də sotrɛl]
Nom. balejana
 busier [bɥzye]
Nom. nabənbibilu
 but (football) *Nom. bi*
 buttage [bɥtaʒ] *Nom. gwarɪ*
 butte [bɥt] *Nom. pɪmpalɪ*
 butter [bɥte] *Verbe. gwaaru*
 buveur [bɥvœr]
Nom. sa-nyɔrv

C – c

c'est pourquoi [s'ɛ purkwa]
cj. kvntv ɣwaanɪ
 ça [sa] *dém. kvntv*
 ça et là [sa e la]
Adverbe. gara gara
 caca [kaka] *Nom. boŋo*
 cacahuète [kakawɛt]
Nom. nangurə
 cacher [kaʃe] *Verbe. səgi*
 cacher (se) [sə kaʃe]
Verbe. vwe
 cache-sexe arrière [kaʃsɛks
 aɾyɛr]
Nom. vɔ-puŋu
 cache-sexe avant [kaʃsɛks
 avā] *Nom. vɔ-yigə*
 cache-sexe triangulaire
 [kaʃsɛks triāɣɥlɛr]
Nom. jɔɔɔ
 cacophonie [kakofoni]
Adverbe. kɔɣɪ kɔɣɪ
 cadavre [kadavr] *Nom. tv*
Nom. wo-tv

cadeau [kado] *Nom. pɛɛrɪ*
 cadeau (ajout) [kado]
Nom. yudrɪ
 cadenas [kadna]
Nom. borkogili
 cadet, cadette [kadɛ, kadɛt]
Nom. nyaanɪ
 cafard [kafar] *Nom. kunkaa*
 café [kafe] *Nom. kafɪ*
 cage à oiseaux [kaʒ a wazo]
Nom. zurɣ-pogo
 cage à volaille [kaʒ a vɔlay]
Nom. gungɔɔ
Nom. cɪfv
 cage pour poussins [kaʒ pur
 pusɛ̃] *Nom. ziu*
 cage pour sécher [kaʃ pur
 seʃe] *Nom. caa*
 cahier *Nom. pɔpɔvɪum tɔɔ*
 cahier [kaye] *Nom. tɔɔ*
 cahier [kaye] *Nom. kaye*
 caïllédrat [kaisedra]

Nom. pɔvɪ
Nom. pɪna
 caillette [kayɛt]
Nom. kan-bia
 caillou [kayu] *Nom. kandwe*
 caïman [kaimā] *Nom. nyɣɣv*
 caisse [kes] *Nom. kesɪ*
Nom. səbu-digə
Nom. daka
 caisse populaire [kes pɔpɥlɛr]
Nom. kesɪ popilɛɛrɪ
 caissier [kesye]
Nom. səbu-tiŋnu
 cajou [kaʒu] *Nom. tangwala*
 calamité [kalamite]
Nom. lɛɛrv
 calao (grand) [grā kalao]
Nom. dvɪv
 calao à bec noir [kalao a bɛk
 nwar] *Nom. tintələ*
 calao à bec rouge [kalao a bɛk
 ruʒ] *Nom. takɔɔɔ*

calcul
calcul *Nom.* jeelim
calcul [kalkuʃ] *Nom.* jəlo
Nom. cakım
calcul écrit [kalkuʃ ekri]
Nom. pɔpɔnım
cakım
calcul mental *Nom.* yuu
cakım
Nom. yuu jəlo
calculatrice [kalkuʃlatris]
Nom. jəlo masini
calculer [kalkule]
Verbe. jeeli
calebasse [kalbas]
Nom. zɔŋ-biə
Nom. yigoŋo
Nom. zɔŋa
calebasse (plante de) [plāt də
kalbas] *Nom.* logo
calebasse pour boire [kalbas
pur bwar]
Nom. na-zɔŋa
calebassier [kalbasye]
Nom. daa-zɔŋa tiu
caleçon [kalsɔ] *Nom.* jɔɔɔ
Nom. kamala
calendrier [kalādriye]
Nom. bım canı tɔɔ
calmer [kalme] **zuri n yura**
calomniateur [kalɔmniatœr]
Nom. zamban-nyım
Nom. bıbaru-nyım
calomnie [kalɔmni]
Nom. bıbara
calomnier [kalɔmnye] **ba**
bıbara
calomnier [kalɔmnye]
Verbe. bıbaru
Verbe. ba
camarade [kamarad]
Nom. yuudon

Nom. don
camaroptère [kamarɔptœr]
Nom. kayagınaa
caméléon [kameleɔ]
Nom. manlaa
camion [kamyɔ] *Nom.* lɔguru
Nom. loori
camoufler [kamufle]
Verbe. vwe
canard [kanar] *Nom.* pisiu
canari [kanari] *Nom.* kɔɔɔv
canari (petit) [kanari]
Nom. kikəɔ
canaris (pour dolo) [kanari]
Nom. cɔɔ
candider [kādide] *Verbe.* ca
canif [kanif] *Nom.* fana
canne [kan] *Nom.* nacəgə
canne à sucre [kan a sɔkr]
Nom. afɔɔa
caoutchouc [kautʃu]
Nom. wɔraba
Nom. maa
Nom. taya
capable (être) [ɛtr kapabl]
v.aux. wanı
capillaire [kapilœr]
Nom. ŋwan-bɔŋv
Nom. ŋɔŋɔ
capitaine (poisson) [kapiten]
Nom. kalɔpɔv
capital [kapital]
Nom. səbu-nu
capitale [kapital]
Nom. pa-tıv
car [kar] *cj.* bɛŋwaanı
cj. sɔ
carabe (insecte) [karab]
Nom. asıncam
caracal [karakal] *Nom.* lɔna

castagnettes [kastajet]
caractère [karakter] *Nom.* tu
caractère [karakter]
Nom. zɔvɔ
carême [karɛm]
Nom. ni-vɔru
carpe [karp] *Nom.* kaporo
carquois [karkwa]
Nom. cwəŋə
Nom. cwə-ɔɔ
carquois [karkwa]
Nom. cwə-kɔɔɔv
Nom. cɔkɔɔɔ
carré [kare] *Nom.* kaaru
carreau [karo]
Nom. kikił-pulaga
cartable [kartabl]
Nom. karadigə
tampɔɔɔ
carte d'identité [kart
d'idātite]
Nom. dablaıkatı
Nom. kardante
carton [kartɔ] *Nom.* karıɔ
cas [ka] *Nom.* wəŋo
cascade [kaskad]
Nom. cucuru
case [kaz] *Nom.* digə
case de brousse [kaz də
brus] *Nom.* vwe
case ronde [kaz rɔd]
Nom. dra
case ronde en terrasse [kaz
rɔd ā teras]
Nom. di-niə
casque [kask] *Nom.* yukwəli
Nom. yipugə
Nom. yicəgə
casser [kase] *Verbe.* bwəri
Verbe. cəri
Verbe. kɔ
Verbe. lɔ

casser en tapant [kɔsɛ ɑ̃ tapɑ̃]
 casser en tapant [kɔsɛ ɑ̃ tapɑ̃] *Verbe. pooli*
 cassette [kaset] *Nom. ləŋə zumbwərə*
 castagnettes [kastanɛt] *Nom. kwaŋa*
 castrer [kastre] *Verbe. lwi*
 catastrophe [katastrɔf] *Nom. lɛɛrv*
 catholique [katɔlik] *Nom. mɔpɛɛri*
 cauri [kɔri] *Nom. səbu-pɔŋo*
 cause de (à) [a koz də] *cj. ŋwaanɪ*
 cause de cela (à) [a koz də sɛla / sla] *cj. kvntv ŋwaanɪ*
 causer (parler) [koze] *Verbe. larɪ*
 causer que [koze kə] *Verbe. pa*
 causerie [kozəri] *Nom. lara*
 cavalier [kavalje] *Nom. sise diinu*
 cavité [kavite] *Nom. goŋo*
 ce que [sə kə] *rel. kulv*
 ceci *dém. kantv*
 ceci [səsi] *dém. kvntv*
 célébrité nocturne *Nom. yi-bri*
 cedis (argent) [sidi] *Nom. yolo*
 ceinture [sɛtɥr] *Nom. vva*
Nom. kilə
 ceinture [sɛtɥr] *Nom. vala*
Nom. təŋ-kilə
Nom. təŋə vala
 ceinture de guerriers [sɛtɥr də ɡɛrie] *Nom. namara*

ceinture en cuir *Nom. tankilə*
 cela [sɛla, sla] *dém. kvntv*
 célibataire [selibater] *Nom. badəm*
 cellulaire [selɥlɛr] *Nom. selilɛɛri*
Nom. juŋa taangara
 celui-ci [sɛlɥisi] *dém. wvntv*
 cendre [sɑ̃dr] *Nom. tɪntwarɪm*
 cent [sɑ̃] *num. bi*
 centaines (calcul) [sɑ̃tɛn] *Nom. biə biə digə*
 centième *num. bi cicərə*
 centimètre [sɑ̃timɛtr] *Nom. santɪmɛtrɪ*
 centimètre, cm *num. bi cicərə mɛtrɪ*
 centre (au) [sɑ̃tr] *postp. tɪtarɪ nɪ*
 cependant [səpɑ̃dɑ̃] *Adverbe. nan*
 céphalophe (à flancs roux) [sɛfalɔf] *Nom. tababvra*
 céphalophe (de Grimm) [sɛfalɔf] *Nom. tɔɡɔ*
 cercle [sɛrkɪ] *Nom. gigilu*
 cercueil [sɛrkœy] *Nom. daka*
 cerf-volant [sɛrvɔlɑ̃] *Nom. mɪna-nu*
 certain (un) [sɛrtɛ̃] *ind. kvdoŋ*
 certain [sɛrtɛ̃] *ind. kadoŋ*
 certains [sɛrtɛ̃] *ind. badonnə*
 certificat [sɛrtifika] *Nom. maana tɔɔ*
 cerveau [sɛrvɔ] *Nom. yu-par-na*
Nom. yu-punnu

champ [ʃɑ̃] *cesser [sɛsɛ] Verbe. yagu*
cesser [sɛsɛ] Verbe. kwəri
 cétoine [setwan] *Nom. kɪnkagɪlɪ*
 ceux qui [sø ki] *rel. balv*
 ceux-ci [sø si] *dém. bantv*
 ceux-là [sø la] *dém. bantv*
 chacal [ʃakal] *Nom. ga-kakurə*
 chacun [ʃakœ] *nɔɔnɔv maama*
 chacun, chacune [ʃakœ, ʃakɥn] *ind. didva didva*
 chaîne [ʃɛn] *Nom. capɥŋv*
Nom. sɛɛnɪ
Nom. zɔŋɔ
 chaînette pour jambe [ʃɛnɛt] *Nom. nagunə zɔŋɔ*
 chair [ʃɛr] *Nom. ya-nwam*
Nom. nwanɪ
 chaise [ʃɛz] *Nom. yitɥŋv*
Nom. jangɔŋɔ
 chaleur [ʃalœr] *Nom. fɥnyɥɥv*
Nom. wulim
Nom. lvnnɪ
 chaleur [ʃalœr] *Nom. wulu*
 chambre [ʃɑ̃br] *Nom. digə*
Nom. di-bu
 chambre à air [ʃɑ̃br a ɛr] *Nom. lvɡv*
 chambre à l'entrée [ʃɑ̃br a l'ɑ̃tre] *Nom. nankɔŋɔ*
 chambre annexe [ʃɑ̃br anɛks] *Nom. di-yuu*
 chambre principale [ʃɑ̃br pɛ̃sɪpal] *Nom. di-niə*
 chambres, cases, maison *nom*

chameau [ʃamo]
pluriel. di

chameau [ʃamo]
Nom. yogondi

champ [ʃā] *Nom. kara*

champ (partie de) [parti də
ʃā] *Nom. kapɪna*

champ d'arachides [ʃā
d'araʃid]
Nom. nangur-lanja

champ de maison [ʃā də
mezō] *Nom. talaŋa*

champ familial [ʃā familial]
Nom. kadugə

champ pour tabac [ʃā pur
taba] *Nom. taworo*

champignon [ʃāpiŋō]
Nom. koŋo

champignons *nom*
pluriel. kwəənu

chance [ʃās] *Nom. yu-yoŋo*

chance (avoir la) **yu ywəŋə**

chanceler [ʃāsələ] *Verbe. vull*

chanceux *Verbe. ywəmmə*

changement [ʃāzmā]
Nom. lənim

changer [ʃāzə] *Verbe. za*
Verbe. ləni

changer de direction [ʃāzə də
dirɛksyō]
Verbe. lɛɛrɪ

changeur d'argent [ʃāzœr
d'arzā]
Nom. səbu-lənnu

chanson [ʃāsō] *Nom. ləŋə*

chant [ʃā] *Nom. ləŋə*

chanter [ʃāte] *Verbe. leeni*

chanteur [ʃātœr]
Nom. lən-ləenu

chapeau *Nom. yupugə*

chapeau [ʃapo]
Nom. nakōŋo

chapelle [ʃapɛl]
Nom. Wɛ-digə

chaque [ʃak] *ind. wuu*

char [ʃar] *Nom. tərɪko*

char [ʃar] **jara lɔgɪrɪ**

charbon *Nom. ŋuru*

charbon [ʃarbō] *Nom. calɪ*

charbon (maladie) [ʃarbō]
Nom. ŋuru

charge [ʃarʒ] *Nom. zɪlɪ*

charger *Verbe. saŋɪ*

charger [ʃarʒe] *Verbe. zɪŋɪ*

charlatan [ʃarlatā]
Nom. vʊrɪ

charlatan (pouvant prédire
l'avenir) [ʃarlatā]
Nom. sampwərə

charognard [ʃarɔŋar]
Nom. duuru

charpentier [ʃarpātɪe]
Nom. kapɪnta
Nom. da-lwarv

charrette [ʃarɛt]
Nom. tərɪko

charrue [ʃarɥ]
Nom. naan-vɔɔ

chasser *Verbe. ciŋɪ*

chasser [ʃase] *Verbe. zəli*

chasser [ʃase] *Verbe. dɪ*
Verbe. tɔɔrɪ

chasseur [ʃasœr]
Nom. patɔɔrv
Nom. tɔɔrv

chat [ʃa] *Nom. digəbu*
Nom. tiəbu

chat sauvage [ʃa sovaʒ]
Nom. ga-digəbu

châtier [ʃatɪe] *Verbe. waarɪ*

chatouiller [ʃatɪɛ]
Verbe. lɪlvɔɪ

cheval [ʃəval]

chaud *adj. -lvŋv*

chauffer [ʃofɛ] *Verbe. lvna*

chauffeur [ʃofœr]
Nom. coonu
Nom. sofœrɪ

chausser [ʃose] *Verbe. pu*

chaussettes [ʃosɛt]
Nom. siswəti

chaussure [ʃosɥr]
Nom. natrɪ

chauve-souris [ʃovsuri]
Nom. sisərə

chauve-souris [ʃovsuri]
Nom. jɪŋjɔŋo

chef [ʃɛf] *Nom. pɛ*

chef de famille [ʃɛf də famiɪ]
Nom. sɔŋo tu

chef de terre [ʃɛf də tɛr]
Nom. tɪga tu

chef suprême [ʃɛf suprɛm]
Nom. pa-farv

chefferie [ʃɛfri] *Nom. paaru*

chef-lieu [ʃɛflyø]
Nom. pa-tɪv

chemin [ʃəmɛ] *Nom. cwəŋə*

cheminée [ʃəmine]
Nom. natooni

chemise [ʃəmiz]
Nom. semiisi

chemise [ʃəmiz]
Nom. gar-bu

chenille [ʃəniɪ]
Nom. kantim

chenille (pique) [ʃəniɪ]
Nom. kanzwɛ duuri

chèque [ʃɛk] *Nom. səbu*
jonɪm tɔŋo
Nom. səkɪ

cher (être) [ʃɛr] *Verbe. cana*

chercher [ʃɛrʃɛ]
Verbe. beeri

chercher [ʃɛʁʃe]
chercher [ʃɛʁʃe] *Verbe. lagu*
chéri(e) [ʃeri] *Nom. ከገሪ*
cheval [ʃəval]
Nom. sisəŋ–ከገሪ
cheval [ʃəval] *Nom. sisəŋə*
chevêchette perlée [ʃəvɛʃɛt
pɛʁle]
Nom. kukorbasia
cheveu [ʃəvø] *Nom. yuuɣuə*
Nom. yuə
cheville [ʃəviy] *Nom. nakolo*
chèvre [ʃɛvr] *Nom. bɣŋv*
chewing–gum [ʃwiŋgɔm]
Nom. sungwam
chez [ʃe] *postp. te*
postp. tee ni
chien [ʃjɛ̃] *Nom. kakurə*
chier *Verbe. ki gva*
chier [ʃje] *Verbe. tɔ*
chiffon [ʃifɔ̃] *Nom. ganzɔŋɔ*
chiffre [ʃifr] *Nom. jəl–bu*
Nom. lamba–bu
chiper [ʃipe] *Verbe. caalu*
choisir [ʃwazir] *Verbe. kuri*
choisir [ʃwazir] *Verbe. mɔ*
choisir et prendre [ʃwazir e
prɑ̃dr] *Nom. twəri*
choix [ʃwa] *Nom. kurim*
choléra *Nom. niclv*
choqué (être) [ʃɔke]
Verbe. sɔɔri
chose [ʃoz] *Nom. wɔŋo*
Nom. ŋo
chose (bonne) [bɔn ʃoz]
Nom. wo–ŋvŋv
chou [ʃu] *Nom. suu*
chuchotement [ʃuʃɔtmɑ̃]
Nom. waasim
Nom. siswla

chuchoter [ʃuʃɔte]
Nom. siswli
Verbe. waasli
chute [ʃut] *Nom. tvɔm*
cicatrice (de plaie) [sikatriʃ]
Nom. ŋwandaali
cicatrice d'une plaie
Nom. ŋwandaali
cicatrice sur le visage
Nom. bələ
cicindèle [sisɛdɛl]
Nom. balɔɔɔɔdwe
ciel [syɛl] *Nom. ti–laa*
Nom. wɛ–sɔŋɔ
Nom. wɛ
Nom. wɛyuu
Nom. arzana
cigale [sigal] *Nom. lvŋv*
cigarette [sigaret]
Nom. sigaarli
cigogne [sigɔŋ]
Nom. bugəni–zuŋə
cinéma [sinema]
Nom. siləmə
cinq (énumération) [sɛ̃k]
num. nnu
cinq [sɛ̃k] *num. banu*
cinquante [sɛ̃kɑ̃t]
num. fiinnu
circoncire [sirkɔ̃sir]
Verbe. go
circoncision *Nom. gwəŋə*
circonférence *Nom. gigilu ni*
ciseaux [sizo]
Nom. fancvan
citerne [sitɛrn]
Nom. sitɛɛɛɛɛ
citoyen [sitwayɛ̃] *Nom. tv*
ከገሪ–bu
Nom. ከገሪ–bu
citronnelle [sitronɛl]

code du travail [kɔd dy travay]
Nom. cangaa
citronnier [sitʁɔ̃nye]
Nom. kɪnkajva
civette [sivɛt] *Nom. putono*
clairement *Adverbe. jaja*
clairement [klɛrmɑ̃]
Adverbe. pvrɪ pvrɪ
Adverbe. ja
clarté solaire [klarte sɔlɛr]
Nom. wla
classement [klasmɑ̃]
Nom. sigim
classer [klase] *Verbe. sigi*
clé [kle] *Nom. saaft*
clé (clef) [kle] *Nom. borbu*
cligner [kliŋe] *Verbe. bvgɪsɪ*
clin d'oeil [klɛ̃ d'œy]
Nom. yibvgɪsa
clitoris [klitɔris] *Nom. tacwe*
cloche [klɔʃ] *Nom. loŋni*
cloques/bulles de la peau
Nom. dv–pooru
clou [klu] *Nom. cɪɪ*
clouer [klue] *Verbe. pa*
coagulé [kɔagɥle]
adj. pɪpala
coba [koba] *Nom. kɔn*
cobe de buffon [kob də bufɔ̃]
Nom. wurə
cobe défassa [kob defasa]
Nom. namboro
cobe Défassa [kob defasa]
Nom. lamboro
cobra [kɔbra kraʃɛr]
Nom. kapaa
cobra d'Egypte [kɔbra
d'ɛʒipt]
Nom. kapa–sɪŋa
cochon [kɔʃɔ̃] *Nom. tɛru*
cochon de terre [kɔʃɔ̃ də tɛr]

code de conduite [kɔd də kɔdɥit]
Nom. **tɪgagɪrv**

code de conduite [kɔd də
kɔdɥit] *Nom.* **wadaa**

code du travail [kɔd dɥ travay]
tɪtvŋa tɔnɔ

code pénal [kɔdpenal]
Nom. **cam-nɛɛri**
tɔnɔ

co-épouse [koepuz]
Nom. **ka-donɟ**

cœur (figuratif) [kœr]
Nom. **bɪcarɪ**

cœur (organe) [kœr]
Nom. **bɪcar-kli**

cœur (siège du cœur) [kœr]
Nom. **bɪcɔŋɔ**

coffre [kɔfr] *Nom.* **daka**

coffre-fort [kɔfrfɔr]
Nom. **səbu-tulə**
Nom. **səbu-daka**

coiffer [kwafɛ] *Verbe.* **ɔ**

coiffeur [kwafœr]
Nom. **fanfannv**

coiffeur [kwafœr]
Nom. **yu-fannv**

coin [kwɛ̃] *Nom.* **digə**
gugoro
Nom. **gugoro**

coin [kwɛ̃] *Nom.* **nyŋa**

cola (noix) [kola]
Nom. **goori**

cola (noix) [kola] *Nom.* **gwe**

colère [kɔlɛr]
Nom. **ban-lvm**
Nom. **banɪ**
Nom. **bam**

colère [kɔlɛr] *Nom.* **wv-zɔŋɔ**

coliques *Nom.* **wv-cla**

coliques [kolik] *Nom.* **wv-cla**

collage [kɔlaʒ] *Nom.* **tanum**

colle [kɔl] *Nom.* **kɔɔlɪ**

collecte [kɔlɛkt]
Nom. **səbu-lɛv**

collecter [kɔlɛkte] *Verbe.* **la**
Verbe. **kwalumɪ**

collecteur [kɔlɛktœr]
Nom. **larv**

collecteur d'impôts [kɔlɛktœr
d'ɛpo]
Nom. **lampo-joŋnu**

collègue [kɔlɛg]
Nom. **badonɟ**

coller [kɔle] *Verbe.* **tanɪ**
Verbe. **məəli**
Verbe. **tonɟi**

collier [kɔlyɛ] *Nom.* **zɔŋɔ**
Nom. **ba-zɔŋɔ**

colline [kɔlin] *Nom.* **piu**

colline (petite) [kɔlin]
Nom. **pu-kunə**

colombe [kɔlɔb]
Nom. **kunkwəŋə**

colombe [kɔlɔb]
Nom. **kunkwən-pul**
u

colonne des milliers
Nom. **mɪrrv digə**

colonne des unités [kɔlɔn dez
ɥnite] *Nom.* **dɪdva**
dɪdva digə

colonne vertébrale [kɔlɔn
vertebral] *Nom.* **təŋə**
kuə

colporteur [kɔlpɔrte]
Verbe. **bo**

colporteur [kɔlpɔrtœr]
Nom. **boonu**

combat [kɔba] *Nom.* **jara**
Nom. **jaŋa**

combattant [kɔbatā]
Nom. **jar-kəru**

commerce (faire du) [fɛr dɥ kɔmɛrs]
combattre [kɔbatr]
Verbe. **janɪ**

combien *int.* **dɪgra**

combien [kɔbyɛ̃] *int.* **bagra**

combien (de fois) [kɔbyɛ̃]
int. **bɪgra**

comédie (parole) [kɔmedi]
Nom. **bɪtar-mɪmvla**

commandant [kɔmādā]
Nom. **kɪmandan**

commande [kɔmād]
Nom. **tɪtvŋa**

commandement [kɔmādmā]
Nom. **ni**

commander [kɔmāde]
Verbe. **tɔɔlɪ**

commander [kɔmāde]
Verbe. **te**
Verbe. **tvŋɪ**

comme [kɔm] *cj.* **ni**
cj. **nɪnɛɛni**
Adverbe. **tɪte**

comme ça [kɔm sa]
dém. **kɪntv**

commencement *Nom.* **bɪbvva**

commencement [kɔmāsmā]
Nom. **sɪŋɪm**
Nom. **pulim**

commencer [kɔmāse]
Verbe. **pulɪ**
Verbe. **sɪŋɪ**

commencer [kɔmāse]
Verbe. **bv**

commencer à faire
Verbe. **zanɪ**

comment [kɔmā] *int.* **ta**
int. **tɪta**
int. **tɛ**
Adverbe. **te**
Adverbe. **tɪte**

comméragé *Nom.* **sawla**

commerçant [kɔmersā]
 commerçant [kɔmersā]
Nom. pipimpiinu
 commerce [kɔmers]
Nom. pipiu
 commerce (faire du) [fɛr dɥ
 kɔmers] *Verbe. pipi*
 commercialisation
 [kɔmersyalisasyɔ̃]
Nom. pipiu kəm
 commissariat [kɔmisaria]
Nom. kɔmɪsariya
 commission [kɔmisɔ̃]
Nom. tɪntɪŋa
 commissioner [kɔmisɔ̃ne]
Verbe. tvɪɪ
 communion [kɔmɔnyɔ̃]
Nom. wəl-dɔɔɔ
 communiqué [kɔmɔnikɛ]
Nom. kwər-tɔla
 comparaison [kɔpɑrezɔ̃]
Nom. maŋɪm
 comparer [kɔpɑrɛ]
Verbe. maŋɪ daanɪ
 comparison
Nom. da-maŋɪm
 compassion [kɔpasyɔ̃]
Nom. ŋwaŋa
 compétition [kɔpetisyɔ̃]
Nom. kanyinjə
 complet (être) *Verbe. yi*
 complètement [kɔplɛtmā]
Adverbe. cinu
Adverbe. cɪɪ
Adverbe. fasɪ
Adverbe. cɔɔɔ
 complètement [kɔplɛtmā]
Adverbe. vɔɔɔ
 compléter [kɔplɛtɛ]
Verbe. suuri
Verbe. guri
 comportement *Nom. zvɔv*

comportement [kɔpɔrtmā]
Nom. kikiə
Nom. kəm
 comportement (mauvais)
 [mɔvɛ kɔpɔrtmā]
Nom. kacaaru
 composer (chant)
Verbe. panɪ
 compost [kɔpɔst]
Nom. bulu
 comprendre [kɔpɔdr]
Verbe. ni
 comprimé [kɔprime]
Nom. liri-bu
 comptabilité *Nom. jeelim*
 comptabilité [kɔtabilite] jəlo
 tɪtɪŋa
 comptable [kɔtabl]
Nom. səbu-jeelu
 comptage *Nom. gɔɔɔ*
 comptage [kɔtaʒ]
Nom. garɪm
 compter [kɔtɛ] *Verbe. ga*
 compter sur [kɔtɛ sɔr]
Verbe. tuɔɪ
 concertation [kɔsɛrtasyɔ̃]
Nom. bana
 concerter [kɔsɛrtɛ]
Verbe. banɪ
 concession [kɔsɛsyɔ̃]
Nom. sɔŋɔ
 conclusion [kɔklɔzyɔ̃]
Nom. kweelim
 concombre [kɔkɔbr]
Nom. cia
 concours [kɔkur]
Nom. kanyinjə
 concurrencer [kɔkɔrɑsɛ]
Verbe. nyinjɪ
 concurrent
Nom. kanyinj-ɔɔɔɔ

conquérir
 condiments [kɔdimā]
Nom. dwə-biə
Nom. dwə
 condoléances [kɔdɔleās]
Nom. le
 condom [kɔdɔm]
Nom. kapɔtɪ
 conducteur [kɔdɔktɔɛr]
Nom. coonu
 conduire *Verbe. gɔŋjɪ*
 conduire [kɔdɔɪr]
Verbe. kalɪ
 conduire [kɔdɔɪr] *Verbe. co*
 conduire un troupeau
Verbe. kalɪ
 conduite [kɔdɔɪt]
Nom. coom
 confiance [kɔfyās]
Nom. wɔ-dɪdva
 confiance (faire) [kɔfyās] kɪ n
 wɔ-dɪdva
 confier (se) *Verbe. dalɪ*
 conflit [kɔfli]
Nom. warɪ-dɔɔɔ
 confondre *Verbe. vuvugɪ*
 confus *Verbe. bɔrɪmɪ*
 confusion [kɔfyɔzyɔ̃]
Nom. vuvugə
 congé [kɔʒɛ] *Nom. siun*
 conjonctivite *Nom. yi-wɛɛra*
 conjonctivite [kɔʒɔktivit]
Nom. yi-wɛɛra
 conjonctivite purulente
Nom. yi-nyagula
 connaissance [kɔnɛsās]
Nom. lwarɪm
Nom. yi-pɔrv
Nom. yiyɪu
Nom. yəno
 connaisseur [kɔnɛsɔɛr]
Nom. yiyən-yeenu

connaître
 connaître *Verbe. na*
 connaître [kɔnɛtr] *Verbe. ye*
Verbe. lwaru
 connivence *Nom. maŋ-dɔɔ*
 conquérir *Nom. wanu*
 consanguin [kɔsɑŋgɛ]
Nom. nu-bu
 conseils [kɔsɛy] *Nom. bra*
 conseils [kɔsɛy] *Nom. kwia*
 consentir [kɔsɑtir] **ku ni**
Verbe. sɛ
 consoler [kɔsɔle]
Verbe. ganu
 constater *Verbe. pi*
 constater [kɔstate]
Verbe. puɔnɔ
 constipation *Nom. pulu*
 constipation [kɔstipasyɔ]
Nom. pulu
 constitution [kɔstitusyɔ] **tuɔ**
kvm cwe tɔɔ
lvɔv kvm cullu tɔɔ
 constructeur [kɔstruktɔer]
Nom. masɔn
Nom. lwarv
 construction [kɔstruksyɔ]
Nom. lɔɔm
 construire [kɔstrujir]
Verbe. lɔ
 consultation (chez le devin)
 [kɔsɔltasyɔ]
Nom. wvum
 consulter le devin [kɔsɔlte lə
 dɔvɛ] *Verbe. wv*
 consumer *Verbe. di*
 consumer [kɔsɔme]
Verbe. di
 contaminer [kɔtamine]
Verbe. loŋi
 conte [kɔt] *Nom. sunswala*

contenir [kɔtnir] *Verbe. jɔɔ*
 content (être) [ɛtr kɔtɑ]
Verbe. poli
 contentement [kɔtɑtmɑ]
Nom. wvpolo
 contenu [kɔtnu] *Nom. wv*
wɔŋɔ
 conter [kɔte] *Verbe. sɔɔlɔ*
 continuer [kɔtinuɛ]
Verbe. saagu
 continuer [kɔtinuɛ] **ve yigə**
 contourner [kɔturne]
Verbe. bɔbaru
 contracter [kɔtrakte]
Verbe. paaru
Verbe. ŋvki
 contrainte [kɔtrɛt]
Nom. fɔfɔvɔn
 contraire [kɔtrɛr]
Adverbe. tintulə
 contraire à la réalité (avec
 conditionnel ou
 future) *pt.g. ya*
 contrat [kɔtra] *Nom. ni-sɛɛm*
 contre (être) *Verbe. dɔvɔlɔ*
 contre (par) [par kɔtr]
Adverbe. nan
 converger *Verbe. jeeri*
 conversation [kɔvɛrsasyɔ]
Nom. lara
 converser [kɔvɛrse]
Verbe. laru
 conversion [kɔvɛrsyɔ]
Nom. tuba
Nom. kantɛɛsa
 convertir [kɔvɛrtir]
Verbe. ləni
 convocation [kɔvɔkasyɔ]
Nom. saŋa
 convoitise
Nom. kunkomaasi

corne [kɔrn]
 convoquer *Verbe. bəi*
 convoquer [kɔvɔke]
Verbe. saŋu
 convulsion [kɔvɔlsyɔ] **sa**
kɔɔv
 coopération *Nom. zurigəluu*
 coopérative [kɔkɔperativ]
Nom. ni-mɔɔɔ
jiləjugu
 copain, copine [kɔpɛ kɔpin]
Nom. yuudɔŋ
 copier [kɔpye] *Verbe. lwəni*
Verbe. nii n la
 coq *Nom. cɔbala*
 coq [kɔk] *Nom. cɔbɔv*
 coqueluche
Nom. can-sɔtɔ-sɔsa
gɔrv
Nom. kosɔlɔ
 coqueluche [kɔkɔlyɔ]
Nom. kosɔlɔ
Nom. can-sɔtɔ-sɔsa
gɔrv
 coquillage [kɔkiyaz]
Nom. kalanjoo
 coquille [kɔkiy] *Nom. kogoli*
 corbeau [kɔrbo]
Nom. bacangaa
 corbeille [kɔrbɛy]
Nom. tɔtɔɔ
 corbeille (petit) [pəti kɔrbɛy]
Nom. titəkərə
 corde [kɔrd] *Nom. ŋvna*
 corde de l'arc [kɔrd də l'ark]
Nom. miə
 cordon bleu [kɔrdɔ blø]
Nom. kapwatintia
 cordon ombilical [kɔrdɔ
 ɔbilikal] *Nom. gwala*
 cordonnier [kɔrdɔnye]
Nom. tɔn-gɔɔɔ

cormoran africain [kɔrmɔrã afrikɛ]
 cormoran africain [kɔrmɔrã afrikɛ]
Nom. bugə-coro
 corne [kɔrn] *Nom.* nyɪŋa
 corne à siffler [kɔrn a sifle]
Nom. nawurə
 corne de cobe [kɔrn də kob]
Nom. namunu
 corne de la chefferie [kɔrn də ʃɛfri] *Nom.* kwara
 corps [kɔr] *Nom.* yɪra
 corps blanchi et enflé
Nom. bayaaru
 corps enflé *Nom.* ya-fvɪa
 corps enflé [kɔr ɔfle]
Nom. ya-fvɪa
 corps fort [kɔr fɔr]
Nom. ya-dɛɛra
 corps mort [kɔr mɔr]
Nom. tv
 corps, cadavres, défunts *nom pluriel.* twa
 corpulent [kɔrpɪlã]
adj. liluru
 correction [kɔrɛksyɔ̃]
Nom. fɔgɪm
 correspondre à [kɔrɛspɔ̃dr a] *Verbe.* maŋɪ dɪ
 corriger [kɔrɪze] *Verbe.* kwe
 fɔgɪ n kɪ
 corrompre [kɔrɔ̃pr]
Verbe. yɪv
 corvinelle [kɔrvɪnɛl]
Nom. gwɪɔn
 costaud (être) [kɔsto]
Verbe. nu
 côte [kot] *Nom.* saŋa kuə
Nom. sagɔɔ kuə
 côté [kote] *Nom.* daa
Nom. sɔŋɔ
Nom. saŋa

côte (petite) [kot]
Nom. zoŋo
 côté [kote] *Nom.* sagɔɔ
 côté de *Nom.* sapalɪ
 côté de (à) [a kote də]
postp. tikəri nɪ
postp. tɔŋɔ nɪ
 côtés *nom pluriel.* sɛ
 coton [kɔtɔ] *Nom.* lɔŋɔ
 coton du fromager/kapokier [kɔtɔ dɪ frɔmɔʒɛ]
Nom. gungunnu
 cou [ku] *Nom.* ban
 coucal du Sénégal [kukal dɪ senegal]
Nom. bugə-tutu
 couché (être) [ɛtr kuʃɛ]
Verbe. tigi
 coucher (se) [sə kuʃɛ]
Verbe. pəni
 coucher avec *Verbe.* pəni
 coucher du soleil [kuʃɛ dɪ sɔlɛɪ]
Nom. wa-zvɪrɪ
 coucou de Jacobin [kuku də zakɔbɛ̃]
Nom. pɪnɪnɪv
 coude [kud] *Nom.* jatogo
 coude [kud] *Nom.* natogo
 coudée [kude] *Nom.* kantɪa
 coudre [kudr]
Verbe. nyaanɪ
 couler *Verbe.* gɪga
 couler [kule] *Verbe.* lu
 couler par jets [kule par ʒɛ]
Verbe. curɪ
 couleuvre [kulœvr]
Nom. mwaanɪ
Nom. dɪnduu
 couleuvre, serpent non venimeux

courber (une tige) [kurbe]
Nom. mɔɔnɪ
 coup (d'un) [dœ ku] *Nom.* bɪdɪvɪ
 baŋa nɪ
 coupe-coupe [kupkup]
Nom. svɔv
Nom. karɪnte
 couper [kupe] *Verbe.* gwe
Verbe. go
Verbe. gaanɪ
 couper (le mil) [kupe]
Verbe. zagɪ
 couper en tranches [kupe ɔ trãʃ] *Verbe.* ca
 coupeur de route [kupœr də rut] *Nom.* cwəŋə
 vɪrɪv
 coups [ku] *Nom.* magɪv
 cour pour animaux [kur pur animo] *Nom.* naboo
 cour royale *Nom.* pɛ sɔŋɔ
 courage [kuraʒ]
Nom. wv-dɪv
Nom. pu-dɪa
Nom. baarɪ
 courageux *adj.* bara
 courageux [kuraʒɔ̃]
Nom. babɪa
 courageux [kuraʒɔ̃]
Nom. wvda-nyɪm
 couramment [kuramã]
Adverbe. pɪvɪ pɪvɪ
 courant d'eau [kurã do]
Nom. nabɔɔ
 courant d'eau [kurã d'ɔ]
Nom. nabara
 courant électrique [kurã elɛktrik] *Nom.* pawɑ
 courbé [kurbe]
Verbe. gugwəli
 courbé (se tenir) [kurbe]
Verbe. tii

courber [kurbe]
 courber [kurbe]
 Verbe. goori
 courber (se) [sə kurbe]
 Verbe. tiiri
 courber (une tige) [kurbe]
 Verbe. vaaru
 courette [kuret]
 Nom. kvnkɔɓ
 courettes *nom*
 pluriel. kvnkwaalv
 courge [grɛn də kurʒ]
 Nom. yargaanu
 courge [kurʒ] *Nom. jambwal*
 Nom. gaanu
 courir [kurir] *Verbe. soe*
 Verbe. duri
 cours d'eau [kur d'o]
 Nom. bu-tvla
 course [kurs] *Nom. durim*
 Nom. swəm
 Nom. wərə
 court [kur] *adj. kukugə*
 courtilière [kurtilyɛr]
 Nom. carl
 couscous [kuskus]
 Nom. wvstl
 cousin *Nom. zumbaaru*
 cousin, cousine [kuzɛ̃, kuzin]
 Nom. cvrv
 coussin [kusɛ̃] *Nom. gar-pri*
 Nom. pɔɓ
 coussinet (pour porter)
 [kusine]
 Nom. kazaga
 couteau [kuto] *Nom. svgv*
 Nom. siu
 couteau [kuto] *Nom. fana*
 coutume [kutɯm] *Nom. culu*
 Nom. mlv
 couture [kutɯr]
 Nom. nyaanım

couvrir [kuve] *Verbe. vwɛ*
 couvercle *Nom. pugu*
 couvercle [kuvɛrkl]
 Nom. nipugu
 couvercle tissé [kuvɛrkl tise]
 Nom. kapurə
 couverture [kuvɛrtɯr]
 Nom. gar-puu
 Nom. gar-jal
 couvrir [kuvrir] *Verbe. kwəli*
 Verbe. pu
 couvrir [kuvrir] *Verbe. li*
 couvrir de terre [kuvrir də tɛr]
 Verbe. suli
 couvrir légèrement [kuvrir
 leʒɛrmə]
 Verbe. dɛɛr
 crabe [krab]
 Nom. kayankaanu
 cracher [kraʃɛ] *Verbe. twl*
 craindre [krɛ̃dr]
 Verbe. kwari
 crainte *Nom. bicar-diə*
 crainte [krɛ̃t] *Nom. fvvn*
 craintes [krɛ̃t] *Nom. liə*
 crampes (jambes) [krāp]
 Nom. dindim
 crampes aux doigts ou orteils
 Nom. kakurə
 nagwəli
 crâne [kran] *Nom. yu-pva*
 Nom. yukwələ
 Nom. yukol-pva
 crâne [kran] *Nom. yukolo*
 crapaud [krapo]
 Nom. mantɔrɔ
 crapaud-boeuf [krapobœf]
 Nom. bumburi
 crayon [krɛyɔ̃]
 Verbe. lam-gaa
 créancier [kreāsye]

criquet nomade [krike nɔmad]
 Nom. jim parv
 créateur [kreatœr]
 Nom. kəru
 Nom. naanv
 crécelle [kresɛl]
 Nom. sɯnyagult
 crécelle [kresɛl]
 Nom. sɯnsɯŋa
 Nom. tasɔɔnɯ
 Nom. sɯnyɔŋɔ
 Nom. sɯnyaga
 Nom. nanɔɔŋl
 Nom. sɯnyagulu
 crédit *Nom. jim*
 crédit [kredi] *Nom. jɯnɯ*
 créer [kree] *Verbe. naanu*
 crépir [krepir] *Verbe. fɔŋl*
 crépissage [krepisaz]
 Nom. fɔŋɯm
 crépuscule *Nom. wɛ-zwərə*
 crête [krɛt] *Nom. yudogo*
 creuser [krøze] *Verbe. kv*
 creuser (horizontal) [krøze]
 Verbe. lɔɔnɯ
 creuser (un trou) [krøze]
 Verbe. lu
 creux [krø] *Nom. gugoro*
 Nom. lulogo
 crevette [krəvɛt]
 Nom. bugə-kayra
 cri [kri] *Nom. kaasa*
 crier [krie] *Verbe. laaru*
 crier (femmes) [krie]
 Verbe. wuli
 crier à haute voix [krie a ot
 vwa] *Verbe. kaasɯ*
 crier ensemble [krie əsābl]
 Verbe. yeeri
 crinière [krinyɛr] *Nom. vaa*
 criquet migrateur [krike]

migratœr] migratœr]
Nom. **mwɔlt**
 criquet nomade [krike nɔmad] *Nom.* **kayɪra**
 criquet pèlerin [krike pelɛrɛ̃]
Nom. **manjolo**
Nom. **mancoŋo**
 critiquer [kritike] *Verbe.* **lwɛ**
Verbe. **co**
 crocodile [krɔkɔdil]
Nom. **nyɔŋv**
 crocodile mythique [krɔkɔdil mitik]
Nom. **prɛnyoŋo**
 croire [krwar] *Verbe.* **bvɲɪ**
 croire [krwar] **kl n wv-dɪdva**
 croisement [krwazmã]
Nom. **jeerim**
Nom. **garum**
 croiser [krwaze] *Verbe.* **garɪ**
 croissance [krwasãs]
Nom. **brɪv**
 croix [krwa] *Nom.* **dagara**
Nom. **tvvn-dagara**
 croque-mort [krɔkmɔr]
Nom. **bayaa**
 croquer [krɔke] *Verbe.* **dv**
 croûte autour d'une plaie

Nom. **kwænu**
 cru [kru] *adj.* **-gwe**
 cru [kru] *adj.* **-gwiə**
Adverbe. **gweeni**
 cruche (pour dolo) [kruʃ]
Nom. **dra**
 cueillir [kœyir] *Verbe.* **pvvrɪ**
Verbe. **gwəri**
 cueillir [kœyir] *Verbe.* **gwəni**
 cuillère [kɥɛr]
Nom. **kwɥɛɛrɪ**
 cuillère (petite) [kɥiyɛr]
Nom. **mandur-bu**
 cuillère [kɥiyɛr]
Nom. **manduru**
 cuillère de corne [kɥiyɛr də kɔrn] *Nom.* **duru**
 cuir [kɥir] *Nom.* **nantana**
Nom. **tɔɔ**
 cuirasse (de fer) [kɥiras]
Nom. **lu-pvɔɔ**
 cuire dans l'eau *Verbe.* **bugi**
 cuisine [kɥizin]
Nom. **kaligoŋo**
 cuisine intérieure [kɥizin ɛ̃tɛryœr]
Nom. **di-yuu**
 cuisiner [kɥizine]

dattier [datye] *Verbe.* **saŋɪ**
 cuisinier [kɥizinyɛ]
Nom. **wvdi-saŋnv**
 cuisse [kɥis] *Nom.* **cwe**
 cuit [kɥi] *adj.* **-saŋa**
 cuivre [kɥivr] *Nom.* **canna**
 culotte [kɥɔt]
Nom. **gar-kurə**
 culpabilité [kɥlpabilite]
Nom. **taalt**
 cultivateur *Nom.* **valv**
 cultiver [kɥltive] *Verbe.* **va**
 cultiver (action de) [kɥltive]
Nom. **varum**
 cupide [kɥpid]
Nom. **wo-swən-nyl m**
 cure-dents [kɥrdã]
Nom. **kandaa**
 curer [kɥrɛ] *Verbe.* **cəri**
 cuvette [kɥvɛt]
Nom. **war-zvŋa**
Nom. **kacuo**
 cylindrique [silɛdrik]
adj. **mvmvuv**

D - d

d'abord (faire) [fɛr dabɔr]
v.aux. **da yigə**
 daba [daba] *Nom.* **vɔrɔ**
Nom. **bidoori**
 dah [da] *Nom.* **kanzaga**
 daman des rochers
Nom. **pa-nyaanu**
 damer [dame] *Verbe.* **pl**
 damier (jeu) [damye]

Nom. **cara**
 dans [dã] *postp.* **wvni**
 danse [dãs] *Nom.* **sɛ**
 danse (filles) [dãs de fiy]
Nom. **lunɛ**
 danse (funérailles) [dãs ritɥɛl] *Nom.* **lulara**
 danse (funérailles) [dãs]
Nom. **lara**

danse traditionnelle [dãs tradisyɔnɛl]
Nom. **ɲɲɔ**
 danser [dãse] *Verbe.* **sa**
 danseur [dãsœr]
Nom. **sansarv**
Nom. **sarv**
 dartres *Nom.* **yibiə pvvna**
 dartrier (arbuste) [dartye]

date [dat] *Nom.* kukuə

date [dat] *Nom.* bım də

dattes [dat] *Nom.* zangwɛ–nang
urə

dattier [datye] *Nom.* gvlsaa

de même [də məm] *Adverbe.* dı

de nouveau [də nuvo] *Adverbe.* daa

débarrasser (s'en) [s'ɑ̃
debarasɛ] *Verbe.* zəli

débat [deba] *Nom.* kantɔɔ
Nom. bana

débattre [debatr] *Verbe.* banı

débattre [debatr] *magı*
kantɔɔ

débiteur [debitœr] *Nom.* jın–diru
Nom. jın–jɔŋnu

déborder [debɔrde] *Verbe.* pɛɛlı

deborder [debɔrde] *Verbe.* vuuri

debout [dəbu] *Adverbe.* wɛɛnı

debout (être) [ɛtr dəbu] *Verbe.* zıɣı

débrancher [debrɑ̃ʃɛ] *Verbe.* fwe

débrouillardise *Nom.* labaara

débroussaillage [debrusayaʒ] *Nom.* cɛɛm

débroussailler [debrusaye] *Verbe.* cɛ

début *Nom.* bvbva

début [debu] *Nom.* pulim

débuter [debuʔɛ] *Verbe.* sıŋı

Verbe. pulı

décanter [dekāte] *Verbe.* leeri

décembre [desābr] *Nom.* bln–tiim cana

décès [desɛ] *Nom.* tvvnu

décharger [deʃarʒɛ] *Verbe.* zvvru

déchet de boeuf [deʃɛ də bø] *Nom.* na–boŋo

déchiqueter *Verbe.* tvru

déchiré *adj.* –zınzwarı

déchirement [deʃirmā] *Nom.* kaarım

déchirer [deʃire] *Verbe.* suıru
Verbe. kaaru

déchirer en pièces *Verbe.* tvru

décider [deside] *Verbe.* twəri sıan
Verbe. ıı wvbvŋa

décimale [desimal] *Nom.* lamba–cicərə

décision [desizyɔ] *Nom.* swa–twərə

déclarer (introduit une citation) [deklare] *Verbe.* wı

décomposer [dekɔpoze] *Verbe.* pɔ

décorer *Verbe.* pvpvnu

décorer [dekore] *Verbe.* pvpvru

décortiquer [dekɔrtike] *Verbe.* fın
Verbe. poorı
Verbe. folı

découpage [dekupaʒ] *Nom.* bɔɔrım

découpage [dekupaʒ] *Nom.* cɛɛm

demander [dəmāde] *Nom.* gonim

découverte [dekuvɛrt] *Nom.* lwarım
Nom. nam

découvrir [dekuvrir] *Verbe.* puıru

décrire [dekrir] *Verbe.* maŋı
Verbe. tvlı

décrocher [dekrɔʃɛ] *Verbe.* parı

décrocher [dekrɔʃɛ] *Verbe.* kwəri

dedans [dədɑ̃] *postp.* wvnu

défaire [defɛr] *Verbe.* folı
Verbe. bwəli

défendre (se) [sə defɑ̃dr] *ŋɔɔnı sı n jɔŋı n tıtu*

déféquer [defeke] *Verbe.* tɔ

déficit [defisit] *Nom.* tıtvvru

déformer [defɔrme] *Verbe.* lwəri

défunt [defœ̃] *Nom.* tv

dégonfler (se) [sə degɔ̃fle] *Verbe.* cu

dégoûtant *adj.* –ɔɔɔnı

dégoûtante *Adverbe.* tagı
tagı

dehors [dəɔr] *Nom.* pooni

dehors (devant l'entrée) [dəɔr] *Nom.* cicwəŋə

déjà (être, fait) [ɛtr deʒa] *v.aux.* maŋı

déjeuner [deʒœne] *kwe*
nicɛɛrı

délimiter [delimite] *Verbe.* kaŋı

demain [dəmɛ̃] *Adverbe.* jwaanı
Adverbe. jwa

demain (à) [adəmɛ̃]

demande [dəmād]
interj. ka puvru

demande [dəmād]
Nom. loro

demander [dəmāde]
Verbe. bwe
Verbe. loori

demander de l'aide [dəmāde
də l'ɛd] *Verbe. waru*

démanger [demāze]
Verbe. tvru

demeurer [dəmœre]
Verbe. maŋu

demi *Nom. bule cicərə*

demi [dəmi] *Nom. pvsvka*
Nom. cicoro

demoiselle [dəmwazɛl]
Nom. buku
Nom. katɔɔ

demoiselle (libellule)
[dəmwazɛl]
Nom. kəbridalv

démon [demɔ̃]
Nom. ciciribu

démon [demɔ̃]
Nom. svtaanu
Nom. cicirə

dendrocycne veuf [dɛdrɔsɪŋ
vœf] *Nom. alisisi*

dent [dā] *Nom. yəli*

dentifrice [dātifris]
Nom. yələ nugə

dents qui saignent
Nom. nanyɔɔɔlu

départ [depar] *Nom. viirim*

département [departmā]
Nom. nagonaga

dépassement [depassmā]
Nom. gaalum

dépasser [depase]
Verbe. dwe

dépasser [depase]

Verbe. gaalu

dépasser la maturité [depase
la matyrite]
Verbe. kwuru

dépecer [depəse] *Verbe. po*
Verbe. lɔɔru

dépecer [depese]
Verbe. baanu

dépêcher (se) [sə depefe]
Verbe. lɔɔru

dépendant *Verbe. salu*

dépense [depās]
Nom. səbu-nuɔu

déplacer *Verbe. za*

déplumer [deplume]
Verbe. gwulu
Verbe. gvru

déplumer [deplume]
Verbe. yɔɔlu

déposer [depoze]
Verbe. tiŋi

dépouiller [depuye]
Verbe. po

dépouiller [depuye]
Verbe. kvkɔɔu

depuis [dəpuɪ]
Adverbe. halu

député [depuɛ]
Nom. depite

déraciner [derasine]
Verbe. ɔɔ

dérangement [derāzmā]
Nom. daanum

déranger [derāze]
Verbe. daanu
Verbe. bulisi

dermatoses *Nom. nunva*

dérober [derɔbe] *Verbe. ŋɔ*

derrière [dəryɛr]
postp. kwaga nu

désagréable [desagreabl]

détacher [detafe]
adj. -cɛɛru

descendance commune
n. -niə

descendant [desādā]
Nom. dwi tu
Nom. naa

descendre [desādr]
Verbe. tu

descendre (en sautant)
[desādr] *Verbe. cu*

descente [desāt] *Nom. tuum*

désert [dezɛr] *Nom. kagva*

désherber [dezɛrbe]
Verbe. vɛɛsu

déshonneur [dezɔnɔɛr]
Nom. cavura

déshonorer [dezonɔre]
Verbe. yáalu

désir [dezir] *Nom. fra*
Nom. lagum

désobéir [dezɔbeir]
Verbe. vɛn

désobéissance *Nom. yi-dɛɛru*

désobéissant [dezɔbeisā]
adj. -cɪcɔkv

desordonné [dezɔrdɔne]
adj. kvkwɪv

désordre *Adverbe. bɔɔɔu bɔɔɔu*

désordre (en) [ā dezɔdr]
Adverbe. ɔɔɔ

dessiner [desine]
Verbe. pɔpɔnu n
naanu
Verbe. la

dessous (le) [lə dəsu]
Nom. kuri

destructeur [destryktɔɛr]
Nom. cɔɔɔuv

destruction [destryksyɔ̃]
Nom. cɔɔɔum

détacher [detafe]

détacher (se) [sə detaʃe]
Verbe. bwəli

détacher (se) [sə detaʃe]
Verbe. siiri

détacher [detaʃe]
Verbe. kwəri

déterrer [detere]
Verbe. guri

détester [deteste]
Verbe. culi

détruire [detruir]
Verbe. cɔʒi

détruit (être) [ɛtr detruʃi]
Verbe. zarumi

dette *Nom. jum*

dette [dɛt] *Nom. junu*

deux (énumération) [dø]
num. nle

deux (fois) [dø fwa]
num. bule

deux [dø] *num. bale*

deux cents [dø sɑ]
Nom. biə-yale

deux mille [dø mil]
num. mvrɾ-tle

deuxième *num. bule tu*

devancer [dɛvɑse]
Verbe. loori

devant *locatif. yibiə nu*

devant [dɛvɑ] *Nom. yigə*
postp. yigə nu

devenir [dɛvənir] *Verbe. ji*

déviation [dɛvyasyɔ]
Nom. ywərim

dévier [dɛvye] *Verbe. ywəri*
Verbe. lɛɛri

devin [dɛvɛ] *Nom. vuvu*

deviner [dɛvine] *Verbe. vu*
Verbe. pwərisi

devinette [dɛvinɛt]
Nom. dɪndia

devoir [dɛvwar] *Nom. yuu*
zlu

diable [dyabl] *Nom. svtaanu*

diagonale [diagonal]
Nom. bəŋ-gara

diarrhée *Nom. cɔɔ*

diarrhée [dyare] *Nom. cɔɔ*

diarrhée (avoir la) **wv zuri**

diarrhée (avoir la) [dyare]
Verbe. caaru

dictée [dikte] *expression. a*
ta si n la

Dieu [dyø] *Nom. wɛ*

dieu (autel) [dyø] *Nom. wɛ*

Dieu suprême [dyø sɔpɾɛm]
Nom. Baŋa-Wɛ

différemment [diferamɑ]
Adverbe. yɪra yɪra

différence [diferɑs]
Nom. pɔpwara

différent [diferɑ] *adj. -gaa*

différentes sortes [diferɑt
sɔrt] *adj. təri təri*

difficile [difisil] *adj. -cɛɛri*

difficile (être) [ɛtr difisil]
Verbe. cana
Verbe. camma
Verbe. dana

difficulté [difikuɫte]
Nom. cam

digérer [dizere] *Verbe. na*

digestion [dizɛstyɔ]
Nom. wvdiu nanɪm
Nom. nanɪm

digue [dig] *Nom. bəŋni*

digue anti-érosive [dig
ɑtieroziɔv]
Nom. kandwɛ-gara

dilemme (être dans)
Verbe. vuvugi

dispensaire [dispɑsɛr]

dimanche [dimɑŋ]
Nom. jimaasu

diminuer [diminɔe]
Verbe. fwɛ
Verbe. pɔɔri

diminuer (chaleur)
Verbe. twəri

dinde *Nom. tolotolo*

dinde, dindon [dɛd, dɛdɔ]
Nom. kolokolo

dindon *Nom. tolotolo*

diphthérie *Nom. difitəri*

diphthérie [difteri]
Nom. difitəri

diplôme [diplom]
Nom. maana tɔɔ
Nom. yəno tɔɔ

dire [dir] *Verbe. ta*

dire "au revoir" [dir o rɛvwar]
Verbe. banu

dire que [dir kɑ] *Verbe. wɪ*

directement [dirɛktəmɑ]
v.aux. pɔɔri
Adverbe. pɔɔɔɔ-tɔɔ

directeur [dirɛktɔɛr]
Nom. yigə tu
Nom. yuutu

direction *Nom. sapalu*

dirigeant [dirizɑ] *Nom. yigə*
tu

discipliner **varɫ zwɛ**
Verbe. kvɪɪsɪ

discours *Nom. ni-taanu*

discours [diskur]
Nom. ŋwəŋa
Nom. taanu

discussion [diskɔsyɔ]
Nom. kantɔɔ
Nom. bana

discuter [diskɔte] **magɪ**
kantɔɔ

discuter [diskʊtɛ]
discuter [diskʊtɛ]
Verbe. banɪ

disparaître [disparɛtr]
Verbe. je

dispensaire [dispāsɛr]
Nom. dɔgɪta sɔŋɔ

disperser [dispɛrsɛ]
Verbe. jagɪ
Verbe. pwe

disponibilité [dispɔnɪbɪlɪtɛ]
Nom. pwələ

dispute *Nom. ni-kantɔgɔ*

dispute [disput]
Nom. najara
Nom. taanɪ
Nom. jara

disputer *Verbe. ciŋi*

disputer avec [dispute avec]
Verbe. jɪgɪ dɪ

dissimuler *Verbe. səgi*

distance [distās] *Nom. lɔŋɔ*

distinction *Nom. pɔpwara*

distinguer *Verbe. pɔɔrɪ*

dit, parlé *Verbe. tagɪ*

divers [divɛr] *adj. dwi dwi*

diviser [divize] *Verbe. cɛ*

diviser [divize] *Verbe. lɔ*
Verbe. pɔɔrɪ
Verbe. cəri
Verbe. suɪrɪ

diviser en deux [divize ā dø]
Verbe. bɔɔrɪ

diviser en morceaux [divize ā mɔrso] *Verbe. yarɪ*

diviseur [divizɔr]
Nom. cɛɛnɪ

division *Nom. pɔpwara*

division [divizyɔ̃]
Nom. kampwara
Nom. maŋ-plɪ

Nom. pɔɔrɪm

division [divizyɔ̃] *Nom. cɛɛm*

dix [dis] *num. fugə*

dizaines (des dix pl.) *nom pluriel. fwi*

djembé [dʒɛmbe]
Nom. jimbe

docteur [dɔktɔr]
Nom. dɔgɪta

doigt [dwa] *Nom. nva*

dolo [dolo] *Nom. sana*

dolo fermenté [dolo fɛrmāte]
Nom. sa-kərə

dolo non fermenté [dolo nɔ̃ fɛrmāte]
Nom. sa-nyoŋo
Nom. sa-goo

domaine [dɔmɛn] *Nom. laŋa*

domination [dɔminasyɔ̃]
Nom. dan-toro

don [dɔ̃] *Nom. pɛɛrɪ*

donc [dɔ̃k] *dém. kvntv*
cj. kvntv tɪn

donner [dɔne] *Verbe. pa*
Verbe. te

dormir [dɔrmir] *Verbe. dɔ*

dos [do] *Nom. kwaga*

dot [dɔt] *Nom. kwərə*

doucement [dusmā]
Adverbe. mɛmɛ

doucement [dusmā]
Adverbe. tɪga tɪga

douceur [dusɔr]
Nom. svnnɪ

douche [duʃ] *Nom. yaswɪa*
digə
Nom. fɪrv

douche (prendre une)
Nom. yaswɪa

doucher [duʃɛ] *Verbe. swɛ*

dysenterie [disātri]

douleur [dulɔɛr]
Nom. wiirim

douleur [dulɔɛr] *Nom. zvnnɪ*

douleurs (avoir des) [dulɔɛr]
Verbe. zvna

douleurs (causer des) [dulɔɛr]
Verbe. cɛ

doute [dut] *Nom. bɔbwɛa*

douter [dute] *Verbe. bwɛ*

doux *Verbe. ywəmmə*

doux [du] *adj. -yoŋo*

doux (être) [du]
Verbe. svna

douze [duz]
Nom. fugə-bale

doyen (de la maison) [dwayɛ̃]
Nom. sɔŋɔ tu

drêche (bière)
Nom. sa-kwɛɛrv

drêche (de karité) [drɛʃ]
Nom. mantugu

dresser [drese] *Verbe. te*

drogue [drɔg] *Nom. wii*

droit civil [drwa sivil]
Nom. nɔɔn-bu jɪgɪ
ni

droite [drwat] *Nom. jazɪm*

droite [drwat] *Nom. nazɪm*

dromadaire [drɔmadɛr]
Nom. yogondi

dsicussion *Nom. ni-kantɔgɔ*

dsisire *nom pluriel. ŋwɪrv*

dur [dɪr] *adj. -dɛɛrɪ*
adj. -dɪv
adj. -dɪa

dur (être) [dɪr] *Verbe. cɪla*

dur (être) [ɛtr dɪr]
Verbe. digili
Verbe. dana

durée [dɪrɛ] *Nom. daanɪm*

durer [dʏrɛ] *Verbe. daanɪ*
durer [dʏrɛ] *Nom. cɪlɪm*
dureté [dʏrte] *Nom. cɪlɪm*
dysenterie *Nom. wv-zuru*

dysenterie [dis tri] *Nom. wv-zuru*
dytique [ditik]

effrayer [efreyɛ] *Nom. bug -jɪna*

E – e

eau [o] *Nom. na*
eau de farine [o d  farin] *Nom. mun-na*
eau de pluie [o d  plʏi] *Nom. dv-na*
eau potable [o p tabl] *Nom. na-ɲvna*
 b nier (faux) *Nom. kak n *
 blouir [ebluir] *Verbe. caanɪ*
Verbe. nyɪnɪ
Verbe. pɪpɪɪ
 bullition [ebuɪsɪy ] *Nom. cvrɪm*
 cahpper *Verbe. liisi*
 caille de plaie [ekay d  plɛ] *Nom. ɲwam-pvɔv*
 carquiller [ekarkiye] *Verbe. fin*
 cart (entre les jambes) [ekar] *Nom. nabaa laara*
 cart [ekar] *Nom. y erɪm*
Nom. dono
 cartement [ kartm ] *Nom. wonjɪm*
 carter *Verbe. y erɪ*
 carter (se) [sekarte] *Verbe. yw ri*
Verbe. l erɪ
 carter [ekarte] *Verbe. wonji*
Verbe. y 
 changer [ef ze] *Verbe. l ni*

 chapper [eʃape] *Verbe. lu*
 chauffement [eʃofm ] *Nom. lvɪm*
 chelle [eʃɛl] *Nom. nat ni*
 chouer [eʃwe, eʃue] *Verbe. ga*
 clabousser [eklabuse] *Verbe. caɲɪ*
 claircir [ekl sir] *Verbe. vɪrɪ*
 claircissement [ekl sism ] *Nom. vɪrɪm*
 clairer [eklere] *Verbe. pɪpɪɪ*
 clater [eklate] *Verbe. bagɪ*
Verbe. pi
 clore [ekl r] *Verbe. lwe*
Verbe. c nɪ
Écllosion [eklozy ] *Nom. lweem*
 cole [ek l] *Nom. karadig *
 conomie [ek n mi] *Nom. jɪjaanɪ*
 conomies *Nom. kɪgɪsɪm*
 conomies [ek n mi] *Nom. s bu-l v*
 conomiser [ek n mize] *Verbe. kɪgɪsɪ*
 corce [ek rs] *Nom. pvɔv*
 corcher [ek rʃe] *Verbe. po*
 couter [ekute] *Verbe. c gi*
 craser *Verbe. bugisi*
 craser [ekraze] *Verbe. mɪrɪ*

 craser [ekraze] *Verbe. cvcvɔɪ*
 craser ou fendre en pilant *Verbe. kan*
 cr mer [ekreme] *Verbe. d rɪ*
 crire [ekrir] *Verbe. la*
Verbe. pɪpɪnɪ
 criture [ekritɪr] *Nom. pɪpɪnɪm*
Nom. lam
 crivain *Nom. pɪpɪnɪv*
Nom. twan-pɪpɪnɪv
 crivain [ekriv ] *Nom. t n-pɪpɪnɪv*
 cume [ekɪm] *Nom. pɪɲ *
Nom. lile-pɪɲ 
 cumoire [ekɪmwar] *Nom. kuru*
 cureuil de Gambie *Nom. cakun *
 cureuil fouisseur [ekɪr y fwis r] *Nom. kwe*
Nom. kwɪan
 duquer [edɪke] *Verbe. kvrɪsɪ*
 duquer [edɪke] *Verbe. kwe*
effacer [efase] *Verbe. saarɪ*
effacer [efase] *Verbe. saarɪ n yagɪ*
efforcer (se) [s'ef rse] *sɪnɪ n y *
Verbe. kwaanɪ
effort *Nom. jawala*

effort [efɔr]
 effort [efɔr] *Nom.* **kukəri**
 effrayé **bıcarı di**
 effrayer *Verbe.* **ciŋi**
 effrayer [efreye] *Verbe.* **fugi**
 égal (être) [ɛtr egal]
Verbe. **maı**
 égale *Verbe.* **mara**
 également [egalmā]
Adverbe. **di**
 égalité [egalite] *Nom.* **mɔɔ**
 église [egliz] *Nom.* **Wɛ–digə**
 égout [egu] *Nom.* **fra**
 égoutter [egute] *Verbe.* **lu**
 égrener [egrəne] *Verbe.* **ftn**
 égrener [egrəne]
Verbe. **poori**
 El Hadj [ɛl adʒ] *Nom.* **alaji**
 élargir [ɛlarʒir] *Verbe.* **yalı**
Verbe. **woori**
 électricité [elektrisite]
Nom. **pawa**
 élégance [elegās]
Nom. **nınwəŋa**
 éléphant [elefā] *Nom.* **tuu**
 éléphantiasis *Nom.* **tuunɛ**
 éléphantiasis [elefātıyazıs]
Nom. **tuunɛ**
 éléphantiasis du scrotum
Nom. **mancalı**
 élevage [elvaʒ] *Nom.* **kɔɔ**
 élévation (petite) *Nom.* **zəŋə**
 élève [elɛv] *Nom.* **karabu**
 élever [elve] *Verbe.* **kɔ**
 éleveur [elvœr]
Nom. **kwannv**
 elles *pn.* **sı**
 éloges [elɔʒ] *Nom.* **səŋə**
 éloigné [elwaŋe]
Adverbe. **yigə yigə**

éloigné (être) [elwaŋe]
Verbe. **banwe**
 éloigner (s') [s'elwaŋe]
Verbe. **fvfɔ**
 emballer [ābale] *Verbe.* **pipiri**
 embarrasser [ābarase]
Verbe. **gwəri**
 embrasser [ābrase]
Verbe. **kukwəri**
 émeraldine à bec noir
 [emeroldin a bek
 nwar] *Nom.* **cawuli**
 émerger *Verbe.* **nunji**
 émerger [emɛrʒe]
Verbe. **funji**
 émigrant [emigrā]
Nom. **zvrv**
 émondage [emɔdaʒ]
Nom. **farsım**
 émonder [emɔde]
Verbe. **farsı**
 emparer (s') [s'āpare]
Verbe. **zi**
 empêchement [āpeʃmā]
Nom. **cvvm**
 empêcher [āpeʃe] *Verbe.* **cu**
 employer [āplwaye]
Verbe. **ma**
 emporter [āpɔrte] *Verbe.* **ja**
n vu
 empreinte (main) [āprɛt]
Nom. **juŋa ziim**
 emprunt *Nom.* **jım**
 emprunt [āprɛ] *Nom.* **jınlı**
 emprunter *Verbe.* **jonji jım**
 emprunter [āprɛte]
Verbe. **jınlı**
 emprunter [āprɛte] **di jım**
 emprunteur [āprɛtœr]
Nom. **jın–diru**
 en train de (être) [ɛtr ā trɛ də]

enfer [āfer]
v.aux. **wvra**
v.aux. **wı**
 en train de sécher
Verbe. **kvra**
 enceinte (être) [ɛtr āsɛt] **jıglı**
pugə
 encercler [āsɛrkle]
Verbe. **gilimi**
Verbe. **gigili**
 enchaîner [āʃɛne]
Verbe. **kwaarlı**
 enclos [āklo] *Nom.* **naboo**
 enclos (pour animaux) [āklo]
Nom. **najrlı**
 enclume [āklım]
Nom. **naalı**
 encore [ākɔr] *Adverbe.* **daa**
Adverbe. **tata**
Adverbe. **daga**
 encore [ākɔr] *Adverbe.* **ta**
 endettement [ādɛtmā]
Nom. **yuu jım**
 endetter (s') [ādɛte] **di jım**
 endroit [ādrwa] *Nom.* **jəgə**
Nom. **jıga**
 enduire [ādıjir] *Verbe.* **taagı**
Verbe. **buvıgı**
Verbe. **turi**
 endurance [ādıyrās]
Nom. **pu–dıa**
 durcir [ādırsir]
Verbe. **digili**
 durcissement [ādırsismā]
Nom. **digilim**
 énerver [enɛrve] *Verbe.* **fwesi**
 enfance [āfās] *Nom.* **biini**
 enfant [āfā] *Nom.* **bu**
 enfant illégitime [āfā
 ileʒitim]
Nom. **tampıru**

enfanter [āfāte]
 enfanter [āfāte] *Verbe. vri*
 enfantillage [āfātiyaʒ]
 Nom. busɔɔɔɔɔ
 enfer [āfer] *Nom. tɪ-sɪŋa*
 Nom. min-tɪv
 enfermer [āferme] *Verbe. pɪ*
 enfler [āfle] *Verbe. fuŋi*
 enflure au talon *Nom. nacara*
 enfoncer [āfɔse] *Verbe. pa*
 enfoncer (se) [s'āfɔse]
 Verbe. mvvru
 engendrer [āzādre]
 Verbe. lv
 engoulevant [āguləvā]
 Nom. lɪnlana
 engrais [āgrɛ] *Nom. pɪpɔɔɔɔ*
 Nom. angrɛ
 enivrer [ānivre] *Verbe. bugi*
 enjamber *Verbe. galɪsɪ*
 enjamber [āzābe]
 Verbe. gaalɪ
 enlever *Verbe. liiri*
 enlever [āləve] *Nom. twəri*
 enlever [ālve, āləve]
 Verbe. lɪ
 Verbe. puri
 Verbe. dwanɪ
 enlever (d'une masse) [āləve
 dɪŋ mas]
 Verbe. zwe
 enlever (du feu) *Verbe. swarɪ*
 enlever (la peau) [ālve, āləve]
 Verbe. lɔɔɔɔ
 enlever (par couches) [ālve]
 Verbe. kooni
 enlever (s') [s'ālve]
 Verbe. fwe
 ennemi [ɛnmi] *Nom. dvm*
 Nom. sɪbarv
 Nom. lwarv

ennemis, adversaires *nom*
 pluriel. dvna
 enorgueillir (se)
 [s'ānɔrgœyir]
 Verbe. fuŋi
 enquête [ākɛt]
 Nom. maasɪm
 Nom. daanɪm
 enroué (être) *Verbe. seeri*
 enrrouler [ārulɛ] *Verbe. pri*
 Verbe. kukuli
 Verbe. ju
 enseignant *Nom. bɪrɪnv*
 enseignant [āseŋā]
 Nom. karanyɪna
 Nom. zanzaasv
 enseignant [āseŋā]
 Nom. zaasv
 enseignement *Nom. brɪm*
 enseignement [āseŋmā]
 Nom. kwɪə
 Nom. zaasɪm
 enseigner [āseŋɛ]
 Verbe. kwe
 Verbe. brɪ
 ensemble [āsābl] *pn. daanɪ*
 ensorceler [āsɔrsələ]
 Verbe. canɪ
 Verbe. bagɪ
 ensuite [āsɔit]
 Adverbe. naan
 Adverbe. ma
 Adverbe. laan
 ensuite (faire) [fer āsɔit]
 v.aux. daaru
 entassement [ātasmā]
 Nom. sulim
 entasser [ātase]
 Verbe. sugili
 entasser [ātase] *Verbe. stɪnɪ*
 Verbe. suli

entremêler [ātrəmele]
 entendre [ātādr] *Verbe. ni*
 entendre (s') [ātādr] *maŋɪ*
 daanɪ
 entente [ātāt]
 Nom. ni-mɔɔɔɔ
 Nom. maŋ-dɔɔɔɔ
 enterrer [ātɛrɛ] *Verbe. suli*
 enthousiasme *Nom. jawala*
 entier [ātɛ] *adj. -puni*
 Adverbe. jilli
 entièrement [ātyermā]
 Adverbe. fasɪ
 entonnoir *Nom. lɔɔɔɔ*
 entonnoir [ātɔnwɑr]
 Nom. wo-lɔɔɔɔ
 entorse *Verbe. kuni*
 entorse (avoir une) [ātɔrs]
 Verbe. kuni
 entorse [ātɔrs] *Nom. kunim*
 entourage [āturaʒ]
 Nom. kwaga kɔɔɔɔ
 entourer [āturɛ]
 Verbe. kikili
 Verbe. kɪkarɪ
 entourer [āturɛ] *Verbe. kaagɪ*
 entraide [ātrɛd]
 Nom. wəl-dɔɔɔɔ
 entre *lanɟa nɪ*
 entrée [ātre] *Nom. digə ni*
 entrée de la «case mère»
 Nom. di-manɔŋo
 entrée principale [ātre
 prɛsɪpal] *Nom. sɔŋɔ*
 ni
 entrée principale [ātre
 prɛsɪpal]
 Nom. manɔŋo
 entrelacement [ātrɛlasmā]
 Nom. bilisim
 entrelacer *Verbe. mulɪmɪ*

entrelacer [ãtrələse]
entrelacer [ãtrələse]
Verbe. lænu
Verbe. bilisi
Verbe. gwalu
entremêler [ãtrəmele]
Verbe. gwaanu
entremêler (s') [s'ãtrəmele]
Verbe. naagu
entrer [ãtre] *Verbe. zu*
entretien [ãtrətyẽ]
Nom. lara
Nom. bana
énumération [enɯmerasyõ]
Nom. garum
envers (à l') [alãver]
Adverbe. kwaga
envers (à l') [alãver]
Adverbe. tintulə
envers (à) [alãver]
Adverbe. gweeni
envie [ãvi] *Nom. fra*
environ [ãvirõ] *cj. nu*
environ (être) [etr ãvirõ]
Verbe. maŋu du
environ [ãvirõ] *cj. nu lænu*
envoûter [ãvute] *Verbe. bagu*
envoyer [ãvwaye]
Verbe. tvŋu
epaingle [epɛngl] *Nom. pim*
épais [epɛ] *adj. liluru*
adj. -susuɩv
adj. liirə liirə
épais (être) [etr epɛ]
Verbe. lirə
Verbe. kulimə
épaisseur [epɛsœr]
Nom. puɩwarum
Nom. lilirim
épargne [eparŋ] *Nom. lvnu*
éparpiller [eparpiye]
Verbe. jagu

Verbe. gwɛ
éparpiller [argumãte]
Verbe. ye
épaule [epol] *Nom. bakala*
Nom. vwan-jɔɔ
épée [epe] *Nom. sv-lɔŋɔ*
éperon [eprõ] *Nom. nacɔɔ*
épervier [epɛrvye]
Nom. kawulə
épilepsie *sa kɔɔɔv*
Nom. kɔɔɔv
Nom. yiduv
épilepsie [epilɛpsi] *sa kɔɔɔv*
Nom. yiduv
épilepsie [epilɛpsi]
Nom. kɔɔɔv
épine [epin] *Nom. sabara*
éplucher [epɩɟe] *Verbe. pu*
éponge [epõz] *Nom. sɩpɔɔ*
époque [epɔk]
Nom. zamaanu
épouse [epuz] *Nom. kaanu*
Nom. ka-dvuv
époux [epu]
Nom. kan-barv
Nom. barv
épreuve [eprœv]
Nom. maŋum
érémomèle à dos vert
[eremɔmɛl a do vɛr]
Nom. kamɩncukolo
érosion [erozyõ]
Nom. lulum
errer [ere] *Verbe. tvɩ*
erreur [erœr] *Nom. tusim*
erreur (faire) *Verbe. sa*
escabeau [eskabo]
Nom. yitunju
escalader [eskalade]
Verbe. di

Est [ɛst]
escalier [ɛskalye]
Nom. natəni
escargot [ɛskargo]
Nom. kunkwəri
esclavage [ɛsklavaz]
Nom. kabɛnu
Nom. gambɛɛm
esclave [ɛsklav]
Nom. gambiaa
Nom. gabaa
Nom. kabaa
escroc *Nom. kampin-nyum*
escroquerie *Nom. kampim*
espace [ɛspas] *Nom. pwələ*
Nom. pooni
Nom. laŋa
espace vide [ɛspas vid]
Nom. tulampolo
espèce [ɛspɛs] *Nom. yiri*
espèce [ɛspɛs] *Nom. dwi*
espèce d'arbre
Nom. kampokurə
espèce de danse
Nom. naguv
espèce de fruit comestible
Nom. kamuri
espèce de prune
Nom. kanswalu
espérance [ɛspɛrãs]
Nom. tuna
espérer [ɛspere] *Verbe. tunu*
espoir [ɛspwar] *Nom. tuna*
esprit [ɛspri] *Nom. joro*
esprit (mauvais) [ɛspri movɛ]
Nom. cicirə
essayer [eseye]
Verbe. kwaanu
Verbe. laŋu
essence [esãs] *Nom. esansu*
essuyer [esuiye]
Verbe. guguni

essuyer [esujiye] *Verbe. weeri*
 Est [ɛst] *Nom. bri-kwaga*
Nom. kabri kwaga
Nom. wa-puli
 estomac *Nom. wuv*
 estomac [ɛstɔma] *Nom. kana*
 et [e] *cj. didaanu*
cj. yu
cj. du
 étable [etabl] *Nom. tugu*
 étagère suspendue [etaʒɛr sʊspɑdu] *Nom. sampɔɔ*
 était (révolu, passé) [etɛ] *Adverbe. ya*
 étaler [etale] *Verbe. jaru*
 étaler [etale] *Verbe. lwaru*
 etc. [ɛtsetera] **kv ta maa ve**
 éteindre *Verbe. laaru*
Verbe. twi
 éteindre [etɛdr] *Verbe. dwe*
 étendue [etɑdu] *Nom. pooni*
 étendue d'eau [etɑdu d'o] *Nom. nɪnɪv*
 étendue du ciel [etɑdu du syɛl] *Nom. wɛ*
 éternité [etɛrnite] **maɲa kalv na ba ti tɪn**
 éternuement [etɛrnɪmɑ] *Nom. tuturu*
 éternuer [etɛrnɪɛ] *Verbe. tɪn*
 étincelle (de charbon) [etɛsɛl dɛ ʃarbɔ] *Nom. min-cɪnɪ*
 étirement [etirmɑ] *Nom. nɪnɪm*
 étirer [etire] *Verbe. nɪnɪ*

étouffé [etɔf] *Nom. garyi*
 étoile [etwal] *Nom. calɪcva*
 étoile du matin [etwal du matɛ] *Nom. nanɔɔ*
 étonnant [etɔnɑ] *adj. -kɪnkagɪlɪ*
 étonnement *Nom. yəəu*
 étonner [etɔne] *Verbe. sv*
Verbe. kagɪlɪ
 étouffer [etufe] *Verbe. jɪjugɪ*
 étrange [etrɑʒ] *adj. -gaa*
 étranger *Nom. zɪrv*
 étranger [etrɑʒɛ] *Nom. vəru*
 être (équatif) [ɛtr] *Verbe. yɪ*
 être (locatif) [ɛtr] *Verbe. wv*
 être (ne pas) [nəpazɛtr] *Verbe. daɪ*
 être là (ne pas) [nəpazɛtrɪa] *Verbe. təri*
 être là/présent [ɛtr la, ɛtr prezɑ] *Verbe. wvra*
 étroit [etrwa] *adj. pɪpɪna*
 étude [etɪd] *Nom. zaasɪm*
Nom. kara
 étudiant [etɪdyɑ] *Nom. karabu*
 étudier [etɪdyɛ] *Verbe. karɪmɪ*
Verbe. zaasi
 eucalyptus [økalɪptɪs] *Nom. fwələ tu-pɔɲo*
 euplecte à dos d'or *Nom. kajol-zono*
 euplecte franciscain [øplekt frɑsɪskɛ] *Nom. kajol-svɲv*
 Europe [øɾɔp] *Nom. ɛɾɔpɪ*
 européen [øɾɔpɛ] *Nom. fwələ*

exemple [egzɑpl] *Nom. nasara*
 évacuer [evakɪɛ] *Verbe. ga*
 évangile [evɑʒɪl] *Nom. kwər-ywəɲə*
 évanouir (s') [s'evanwɪr] *Verbe. bəri*
 évanouissement [evanɪʒɪsmɑ] *Nom. bərim*
 évaporation *Nom. wɪm*
 évaporer (s') [s'evapɔre] *Verbe. wɪ*
 éveillé (être) [eveye] *Verbe. pɪvɪrɪ*
 éveiller [eveye] *Verbe. pɪvɪrɪ*
 éveiller (s') [s'eveye] *Verbe. waaru*
 événement [evenmɑ] *Nom. kəm*
 éventail [evɑtay] *Nom. fulu*
 éventer [evɑte] *Verbe. fulɪ*
 exactement *Adverbe. cɪkɪ*
 exactement [egzaktmɑ] *Adverbe. capɪ*
Adverbe. kɔɔ
 exagérer [egzazere] *Verbe. dɛɛrɪ*
 examiner [egzamine] *Verbe. maasɪ*
 excès [eksɛ] *Verbe. ja gaalu*
 excessivement [eksɛsɪvmɑ] *v.aux. tiini*
 exciser [eksɪzɛ] *Verbe. go*
 excision [eksɪzyɔ] *Nom. gwəɲə*
 excrément de boeuf [ekskremɑ dɛ bɔ] *Nom. na-bɔɲo*
 excréments [ekskremɑ] *Nom. bɔɲo*
 excuse [ekskɪz] *Nom. la*

excuses [ekskuz]
Nom. gaafara
excuses [ekskuz]
interj. dɪnla
exemple *Nom. na-bwərə*
exemple [egzāpl]
Nom. nyɪnyɔgv
exemple [ekzāpl]
Nom. na-bwərə
exhortation [egzɔrtasyɔ̃]
Nom. kwɪə
exhorter [egzɔrte]
Verbe. kaanɪ
existence [egziste]

Nom. wɔrv
exister [egziste]
Verbe. wɔra
expliquer [eksplike] *manɪ n*
bru
exposer [ekspoze]
Verbe. jalɪ
exprès (faire) [fɛr eksprɛ]
Verbe. paalɪ
extérieur [eksteryœr]
Nom. kwaga
extinction [ekstɛksyɔ̃]
Nom. dweem

féliciter [felisite]
extraction (de potasse)
[ekstraksyɔ̃]
Nom. dɔvm
extraire *Verbe. tɔn*
extraire [ekstrɛr]
Verbe. kan
extraire la potasse [ekstrɛr la
pɔtas] *Verbe. dv*
extrêmement [ekstrɛmɛmā]
kv ja gaalɪ

F – f

fabriement [fabiramā]
Nom. kayɪ
Nom. pɛɛsɪ
Nom. kampɛɛsɪ
fabricant [fabrikā]
Nom. mwarv
fabriquer [fabrike]
Verbe. fɔgɪ
Verbe. mɔ
face [fas] *Nom. yibiə*
face (en) *postp. yigə nɪ*
face [fas] *Nom. yigə*
fâcher [faʃe] *Verbe. fvlɪ*
facile [fasil] *adj. mwalɪ*
façon (de) [fasɔ̃]
Adverbe. tite
facture [faktɔr] *Nom. jum*
tɔnɔ
faible [fɛbl] *Nom. nabwəm*
faible (être) [ɛtr fɛbl]
Verbe. bwəmmə
faiblesse [fɛblɛs] *Nom. bwəm*
faillite [fayit] *Nom. tvɪm*
faillite (faire) [fɛr fayit]

Verbe. tv
faim *Nom. kana*
faim [fɛ̃] *Nom. kana*
faim (avoir) [avwar fɛ̃] *kana*
wɔɛ
faire [fɛr] *Verbe. kɪ*
faire au même temps, faire en
plus *v.aux. da*
faire jour [fɛr jur]
Verbe. pɔvɪɪ
faire le tour [fɛr lə tur]
Verbe. kaagɪ
faire pendant longtemps,
persister
v.aux. daanɪ
faire que (causatif) [fɛr kə]
Verbe. pa
faiseur [fəzœr] *Nom. kəru*
falloir [falwar] *Verbe. manɪ*
sɪ
famille *Nom. digə*
famille [famiy] *Nom. sɔŋɔ*
tiinə
famille proche [famiy prɔʃ]

Nom. digə tiinə
famine *Nom. kana*
famine [famin] *Nom. kana*
faner [fane] *Verbe. kwaaru*
fantôme [fātom] *Nom. kogo*
Nom. ciru
fard [far] *Nom. cvrv*
farine [farin] *Nom. muni*
farine de néré *Nom. sun-jura*
farine de néré [farin də nere]
Nom. svn-mum
fatigué (être) [ɛtr fatigue]
Verbe. bwəni
Verbe. bugɪ
Verbe. nywanɪ
fatigue [fatig] *Nom. niimə*
Nom. bwəm
faucher [foʃe] *Verbe. gaanɪ*
faucille [fosiy] *Nom. svkɔɔ*
fausse couche *Nom. pu-luə*
fausse couche [fos kuʃ]
Nom. pu-luə
faute *Nom. yigə*
Nom. doogim

faute [fot]
 faute [fot] *Nom.* tusim
 fauteuil [fotœy]
Nom. jangɔŋɔ
 féliciter [felisite] *Verbe.* tee
 femelle [fəmɛl] *adj.* -cwɛn
 féminine *adj.* -kana
 féminité [feminite]
Nom. kɔŋɔ
 femme [fam] *Nom.* kaanu
 femme (vieille) [vyɛy fam]
Nom. kazim
 femme enceinte [fam əsɛt]
Nom. ka-puə
 femme stérile [fam steril]
Nom. ka-dvɔv
 femme vertueuse
Nom. ka-laa
 femmes *nom pluriel.* kaana
 fendre [fādr] *Verbe.* cəri
Verbe. baɣi
Verbe. ɔ
 fenêtre *Nom.* takoro
 fenêtre [fənɛtr] *Nom.* təkoro
 fenêtre [fənɛtr] *Nom.* cawe
 fer [fɛr] *Nom.* luku
Nom. luu
 fermement [fɛrmemā]
Adverbe. kəŋkəŋ
 fermenter [fɛrmāte]
Verbe. keeri
 fermer *Verbe.* kogili
 fermer [fɛrme] *Verbe.* pu
 fermeture [fɛrmətɔr]
Nom. puum
 fesse [fɛs] *Nom.* kuri
 fête [fɛt] *Nom.* candiə
 fétiche [fetiʃ] *Nom.* jwəni
 fétiche [fetiʃ] *Nom.* lirə
 fétiche de protection [fetiʃ də
 pɔtɛksyɔ]

Nom. dvɔŋa
 féticheur [fetiʃœr]
Nom. jwə-kaanv
 feu [fø] *Nom.* mini
 feu de braise [fø də brɛz]
Nom. min-calɔ
 feuille [fœy] *Nom.* vɔɔ
 feuille (papier) [fœy]
Nom. tɔŋ-vɔɔ
 feuilles de néré [fœy də nere]
Nom. sun-zaga
 feuillet [føyɛ] *Nom.* kan-niə
 février [fevriye] *Nom.* viu
 cana
 fibre (de plantes) [fibr]
Nom. pupono
Nom. buvɔɔ
 fibre de bambou [fibr də
 bābu] *Nom.* miə
 ficelle [fisɛl] *Nom.* ŋvna
Nom. ŋvn-mimɔna
 fièvre *Nom.* yalvna
 fièvre [fyɛvr] *Nom.* yalvna
 fièvre [fyɛvr] *Nom.* paa
 figue [fig] *Nom.* mɔɔɔɔ
Nom. kapɔɔ
 figuier *Nom.* kapvr-mɔɔɔ
 tiu
Nom. kapvr-kɔɔɔv
 figuier [figye] *Nom.* kapvrɔ
 figure [figɔr] *Nom.* yibiə
 fil [fil] *Nom.* ŋvn-mimɔna
Nom. gar-ŋvna
 fil de fer [fil də fɛr]
Nom. waya
 filer [file] *Verbe.* ŋv
 filet (pour mettre des
 Calebasses) [filɛ]
Nom. kɔɔɔ
 filet de pêche [filɛ də pɛʃ]

flèche

Nom. bvra
 fille , jeune fille [zœn fiy]
Nom. buko
 fille (jeune) [zœn fiy]
Nom. kabwəm
 fille [fiy] *Nom.* bisankana
 fillette [fiyɛt]
Nom. bisankana
 fils [fis] *Nom.* bubaarv
 filtration [filtrasyɔ]
Nom. lweem
 filtre [filtr] *Nom.* sizɛɛɔ
 filtre à potasse [filtr a pɔtas]
Nom. dɔndvɔ
Nom. dvv
 filtrer [filtre] *Verbe.* leeri
 filtrer [filtre] *Verbe.* lwe
 fin [fɛ] *Nom.* kweelim
Nom. tiim
 fin (très) [fɛ]
Adverbe. fɔfala-nu
 finesse [finɛs] *Nom.* fɔfalum
 finir [finir] *Verbe.* kweeli
Verbe. ti
 fixer [fikse] *Verbe.* lægi
Verbe. tanɔ
 fixer (dans la terre) [fikse]
Verbe. cwɔ
 fixer [fikse] *Verbe.* kwaalɔ
 flacon [flakɔ]
Nom. kunkwələ
 flambeau (en paille) [flābo]
Nom. mɔɔɔɔ
 flamboyant [flābwayā]
Nom. sɔŋsɔŋ tiu
 flamme [flam]
Nom. min-vvɔv
 flaque d'eau [flak d'o]
Nom. cɔɔɔ
 flatter *Verbe.* səni

flatter [flaːt] *Verbe. ganɪ*
 fléau (instrument) [flɛə] *Nom. malɪ*
 flèche *Nom. cɪm*
 flèche [flɛʃ] *Nom. cɪnɪ*
 flèche empoisonnée [flɛʃ
 ǎpwazɔːnɛ] *Nom. cɪ-sɪlɪ*
 flétrir [flɛˈtrɪr] *Verbe. kwaarɪ*
 fleur [flœr] *Nom. ga-puŋu*
Nom. puŋu
 fleur du néré [flœr du nere] *Nom. sɪnbɪlɪ*
 fleuve [flœv] *Nom. nɪnɪv*
Nom. bu-tɪla
 flûte *Nom. kampɪv*
 flûte [flyt] *Nom. wuǎ*
 flûte [flyt] *Nom. natɔɔnɪ*
Nom. kalantərə
Nom. wu-gara
Verbe. natam
 foi [fwa] *Nom. wɪ-dɪdva*
 foie [fwa] *Nom. cwɛ*
 fois [fwa] *Nom. kuni*
Nom. nanɪǎ
 fois [fwa] *Nom. kuri*
 fois passée (la) [la fwa pase] *Adverbe. daama*
 folie [foli] *Nom. cicooru*
 foncé [fɔːse] *adj. -wuwiu*
 fonctionnaire [fɔːksɔːnɛr] *Nom. gɪvɪrma tu*
 fond [fɔː] *Nom. kuri*
 fondation [fɔːdasiɔː] *Nom. kuri*
 fondre [fɔːdr] *Verbe. nyuunɪ*
 fontaine [fɔːtɛn] *Nom. buli-yi*
 fontanelle *Nom. yivugǎ*
 football (jouer du) [futbol]

magɪ bwali
 force [fɔːrs] *Nom. dam*
 forcer [fɔːrse] *Verbe. fun*
 forêt [fɔːrɛ] *Nom. puŋu*
 forge [fɔːrʒ] *Nom. yɔːrɔ*
 forger [fɔːrʒɛ] *Verbe. lu*
 forgeron [fɔːrʒɔːrɔ] *Nom. luru*
Nom. yarv
 formateur [fɔːrmatœr] *Nom. zanzaasv*
 forme [fɔːrm] *Nom. nyɪnyɪvɔv*
Nom. yatɪga
 fort [fɔːr] *adj. -dɛɛrɪ*
adj. -dɪa
adj. -dɪv
 fort (être) *Verbe. damma*
 fort (être) [ɛtr fɔːr] *Verbe. dana*
 fortune [fɔːrtʃn] *Nom. jɪjɪgɪv*
Nom. nadunni
 fosse [fos] *Nom. bɔɔnɪ*
Nom. goŋo
 fosse nasale [fos nazal] *Nom. mɪmwa-bɔɔ*
 fossoyeur [fɔːswayœr] *Nom. bayaa*
 fou (être) [ɛtr fu] *Verbe. yirisi*
 fou (être) [ɛtr fu] *yuu tərǎ*
 fou, folle [fu, fɔːl] *Nom. cicoo*
 fou, folle (être) [fu, fɔːl] *Verbe. co*
 foudroyer *Verbe. bagɪ*
 fouet [fwɛ] *Nom. balaarɪ*
Nom. funa
Nom. napəm
 fouetter [fwete] *Verbe. fru*

frapper [frapɛ] *Verbe. bǎ*
 foulard [fular] *Nom. yukwala*
 foule [ful] *Nom. kɔɔɔ*
 foule (de gens) [ful də ʒǎ] *Nom. nɔɔn-kɔɔɔ*
 foule (grande) [ful] *Nom. kɔɔ-fɔɔrɔ*
 fourmi [furmi] *Nom. mɪmɪv*
 fourmi [furmi] *Nom. mɪmɪna*
Nom. kamankolo
Nom. mɪmɪsɪv
 fourmi avec ailes *Nom. mɪmɪnkɔvɔ*
 fourmi noire [furmi] *Nom. silisiǎ*
 fourmilier [furmilye] *Nom. tɪgagɪv*
 fourmilion [furmilyɔː] *Nom. tɪgakakurǎ*
 fournaise [furnɛs] *Nom. jugu*
 fourneau [furno] *Nom. jugu*
 fourreau [furo] *Nom. polo*
 fourrer [fure] *Verbe. sɪn*
 foyer (pour feu) [fwaye] *Nom. saŋɪm je*
Nom. kurǎ
 fraction *Nom. cɛɛm lamba*
 fraîcheur [frɛʃœr] *Nom. zurim*
 frais *adj. -dɪvŋa*
adj. -pwala
 frais [frɛ] *Verbe. zurǎ*
adj. -gwe
 frais, vert [frɛ, vɛr] *adj. -lɛɛrɪ*
 français [frãse] *Nom. nasarɪm*
 France [frãs] *Nom. Farsɪ*
 francolin [frãkolɛ]

francs (5 F CFA) [frã]
Nom. lugə

francs (5 F CFA) [frã]
Nom. dala

frapper [frape] *Verbe. magu*
Verbe. dwanu
Verbe. fru

frapper (contre un objet)
 [frape]
Verbe. kuvəgu

frapper fort *Verbe. bagu*

frayeur *Nom. bicar-diə*

frère [frɛr] *Nom. nu-pugə*
bu
Nom. ko-bu
Nom. nu-bu

frère (d'une femme) [frɛr]
Nom. nabo

frère cadet [frɛr kadɛ]
Nom. nyaanu

frère/soeur aîné(e) [frɛr ene,
 sœr ene]
Nom. zumbaaru

frid *adj. -zuru*

friperie [fripri]
Nom. yuguyugu

Nom. waawuu

frire [frir] *Verbe. kwari*
Verbe. puvru

frissonner [frisɔne]
Verbe. kikəgə

froid *adj. -zurə*

froid (être) [ɛtr frwa]
Verbe. zurə

froid [frwa] *Nom. waarv*

froisser [frwase]
Verbe. pæli

froisser [frwase]
Verbe. kwariu

frôler [frole] *Verbe. duuri*

fromager [frɔmazɛ]
Nom. guŋu

fronde [frɔ̃d] *Nom. napana*

front [frɔ̃] *Nom. tri*

frontière [frɔ̃tyɛr]
Nom. sisəm

frotter [frɔte]
Verbe. guguni
Verbe. titigi

frotter [frɔte] *Verbe. na*

gémir [zɛmir]

fruit [fruʝi] *Nom. bu*

fruit d'arbre [fruʝi d'arbr]
Nom. tiu bu

fuite [fuʝit] *Nom. wəɾə*

fumée [fume] *Nom. nyva*

fumer [fume] *Verbe. nyc*

fumier [fume] *Nom. bulu*
Nom. puvɔɔɔ

funérailles [funeray]
Nom. luə

fureur [fyrœr]
Nom. ban-zɔɔɔ

furoncle *Nom. puvnu*
Nom. kulə

furoncle [fyrɔ̃kl] *Nom. kulə*
Nom. puvnu
Nom. kulu

furoncle (petit)
Verbe. ŋwan-pwənə

fusil [fuʝzi] *Nom. piv*

fût [fu] *Nom. ankwara*

G - g

gagner [gane] *Verbe. di*
Verbe. na

gain [gɛ̃] *Nom. nyɔɔru*
Nom. dim

galago [galago]
Nom. cakumanfola

gale *Nom. nankwen*

gale [gal] *Nom. nankwen*

galette [galet] *Nom. maasi*

ganga Quadribande (oiseau)
Nom. naciɾipwe

gangrène *Nom. nastɔɔɔɔ*

garage [garaʝ]
Nom. garaazi

garçon [garsɔ̃] *Nom. bəkəɾə*

garder [garde] *Verbe. yuru*
Verbe. tiŋi

garder [garde] *Verbe. cu*

gardien [gardyɛ̃]
Nom. yuruv

gare routière [gar rutyɛr]
Nom. bwəɾu ziga
je

gâté [gate] *adj. -gura*
adj. -ciɔkv

gâté (être) *Verbe. swəli*

gâter [gate] *Verbe. cɔɔɔ*

gauche [goʝ] *Nom. nagwiə*
Nom. jagwiə

gaule [gol] *Nom. lara*

gaz [gaz] *Nom. gaazi*

gaz carbonique [gaz
 karbɔnik]
Nom. vu-balɔɔ

gazelle [gazɛl] *Nom. fəɾə*

gazole [gazwal]
Nom. gazvali

gecko [ʒeko]
gecko [ʒeko]
Nom. kacɔlacɪgv
gémir [ʒemir] *Verbe. suuri*
Verbe. kvnu
gémir [ʒemir] *Verbe. ŋuuni*
généalogie *Nom. natɔga*
générateur [ʒeneratœr]
Nom. grupi
génération [ʒenerasyɔ̃]
Nom. zamaanu
générosité [ʒenerozite]
Nom. wv-yoŋo
Nom. zaanu
genette [ʒənɛt] *Nom. yiru*
genette tigrine [ʒənɛt tigrin]
Nom. pusogo
génie [ʒeni] *Nom. cicirə*
Nom. cicuru
génisse [ʒenis]
Nom. nacwɛn
genou [ʒnu, ʒənu]
Nom. nadooni
Nom. dooni
Nom. nakankunə
genre [ʒār] *Nom. dwi*
gens [ʒā] *Nom. tiinə*
Nom. nɔɔnv
gens de *n. -nɪa*
gentillesse *Nom. wv-yoŋo*
gerçure au doigt
Nom. nafvzwe
germer [ʒɛrme] *Verbe. kwɪn*
Verbe. puli
gesticuler *Verbe. yɪɪsɪ*
gestion *Nom. jam*
Ghana *Nom. Gana*
gicler [ʒikle] *Verbe. caŋɪ*
gifler [ʒifle] *Verbe. lɔ*
gingembre [ʒɛ̃ʒābr]
Nom. kunkaduru

glaisière [glɛzyɛr] *Nom. bɔɔ*
glandes [glād]
Nom. punywana
glandes enflées
Nom. punywana
glaner [glane] *Verbe. larɪ*
glissement [glismā]
Nom. sisərə
glisser [glise] *Verbe. saaru*
Verbe. seeri
gloire [glwar]
Nom. paaru-zulə
glorifier *Verbe. zuli*
glossine [glɔsin]
Nom. nanzɔɔ
glouton [glutɔ̃]
Nom. nɔɔn-kolo
goitre [gwatr]
Nom. kunkwəribadɔ
ɔ
Nom. kunkwəribadɔ
ɔ
gombo [gombo]
Nom. pwəri
gombo (plante de) [plāt də
gɔmbɔ] *Nom. pogo*
gommier du Sénégal [gomye
dɥ senegal]
Nom. maarv sabara
gonflage [gɔ̃flaʒ]
Nom. fvɪm
gonfler [gɔ̃fle]] *Verbe. fvɪ*
gonolek de Barbarie
Nom. gurv
gorge [gɔrʒ] *Nom. kwərə*
goudron *Nom. kvtaalu*
gourde (enalebasse) [gurd]
Nom. kunkolo
gourde (petite) [gurd]
Nom. kunkwələ
gourdin [gurdɛ̃] *Nom. gwəli*

gratis [gratis]
gourmand *adj. -kolo*
gourmand [gurmā]
Nom. nɔɔn-kolo
gousse [gus] *Nom. kogoli*
goûter [gute] *Verbe. lanɪ*
goutter [gute] *Verbe. lu*
gouttes [gut] *Nom. lurə*
gouvernement [governəmā]
Nom. gvvɪrma
gouverneur [governœr]
Nom. gvvɪrnœrɪ
goyavier [gɔyavye]
Nom. goyaka
grâce *Nom. yu-yoŋo*
grâce [gras] *Nom. zaanu*
grain [grɛ̃] *Nom. bu*
grain de mil [grɛ̃ də mil]
Nom. mɪn-bu
grains d'oseille [grɛ̃ d'ɔzɛy]
Nom. vɪvɪ
graisse [grɛs] *Nom. nugə*
graisse animale [grɛs animal]
Nom. lara
gramme [gram]
Nom. gramɪ
grand [grā] *adj. kamunu*
adj. -fɔɔ
adj. nazɔɔɔ
adj. -zaŋa
adj. -farv
grand [grā] *adj. -zɔɔɔ*
grande pluie [grād plɥi]
Nom. dv-fara
grandeur *Nom. kamunim*
grandeur [grādœr]
Nom. dagum
Nom. kamunni
grandir [grādir] *Verbe. bu*
grand-mère [grāmɛr]
Nom. nu-nakwɪ

grand-père [grāpɛr]
 grand-père [grāpɛr]
Nom. na
Nom. ko-nakwɪ
 gratis [gratis] *adj.*
adv. zaanɪ
 grattement [gratmā]
Nom. zam
 gratter [grate] *Verbe. za*
 gratuit [gratui] *adj.*
adv. zaanɪ
 gratuité [gratuite]
Nom. zaanɪ
 gratuitement [gratuitmā]
adj. adv. zaanɪ
Adverbe. kafɛ
 gravier [gravye]
Nom. kasvɪv-wɪa
Nom. sɔɔ
 grêle [grɛl]
Nom. dv-kambana
 grenadier (arbre) [grɛnadye]
Nom. grɛnadɪnɪ
 grenier [grɛnye] *Nom. tulə*
 grenier en argile [grɛnye ān
 arzil] *Nom. tikərə*
 grenier en paille [grɛnye ā
 pay] *Nom. pulu*
 grenouille [grɛnuɪ]
Nom. yooru
Nom. kanvogli
 grenouille [grɛnuɪ]

Nom. nancana
Nom. kamanfolo
 grief [griɛf] *Nom. juv*
 griller [griye] *Verbe. wɔ*
 grillon champêtre [griyɔ
 fāpɛtr]
Nom. carɪ-bvmbvra
 grillon domestique [griyɔ
 dɔmɛstik]
Nom. cambvra
 grimper [grɛpe] *Verbe. di*
 grippe *Nom. sɪsagɪrv*
 grippe [grip] *Nom. sɪsagɪrv*
 grippe aviaire [grip avyɛr]
Nom. co-gvrv
 gris-gris [grigri] *Nom. lirə*
 grogner [grɔɲɛ]
Verbe. suuri
 gronder [grɔɲde] *Verbe. bagɪ*
 grossesse *Nom. pugə*
 grossesse (être en) [ɛtr ā
 grosɛs] *juɟɪ pugə*
 grossesse (interruption de la)
 [grɔsɛs] *pugə zɪɟɪm*
 grossir [grosir] *Verbe. nu*
 groupe *Nom. tigisim*
 groupe [grup] *Nom. kɔɟɔ*
 groupe électrogène [grup
 elektrɔzɛn]
Nom. grupi
 groupement [grupmā]

habituer (se) [s'abitue]
Nom. ni-mɔɔ
 groupement [grupmā]
Nom. jiləjugu
 grue couronnée [grɪ kurɔɲɛ]
Nom. kvɲwa
 guêpe [gɛp] *Nom. kalmuni*
 guêpe-maçonne [gɛpmasɔɲ]
Nom. kanvuuni
 guêpier à gorge rouge [gɛpye
 a gɔɔɔ ruɔ]
Nom. bɪnagatɪa
 guérir *Verbe. zuri*
 guérisseur [gerisœr]
Nom. liri tu
 guerre *Nom. cɪ-tɔɟɔ*
 guerre [gɛr] *Nom. tigurə*
Nom. najara
Nom. jara
 guerrier [gɛrye]
Nom. jar-kəru
 guib harnaché [gib arnaʃe]
Nom. pɔɲɔ
 guide [gid] *Nom. vanɪrv*
 guider [gide] *Verbe. vanɪ*
 guitare [gitar] *Nom. kɔɲɔ*
 gyps africain [ziɲs afrikɛ]
Nom. ŋwɪ-poŋo

H - h

habiller [abiye] *Verbe. lɛ*
 habiller [abiye] *Verbe. zv*
 habit [abi] *Nom. gɔɔ*
 habitant [abitā]
Nom. kɔɲɔ-bu
 habitants (d'une localité)

[abitā] *Nom. tiinə*
 habitation [abitasyɔ]
Nom. sɔɲɔ
 habiter *Verbe. jəni*
 habiter [abite] *Verbe. zvvrv*
 habits d'occasion [abi

d'ɔkazyɔ]
Nom. waawuu
 habits d'occasion [abi
 d'ɔkazyɔ]
Nom. yuguyugu
 habitude [abitɪd] *Nom. mɪv*

habituellement (faire) [abitɥɛlmã]
habituellement (faire)
[abitɥɛlmã]
v.aux. **yəni**

habituer (se) [s'abitɥe]
Verbe. **mɩ**

hache [aʃ] *Nom.* **zɪɲɪɪ**

hache de lutte [aʃ də lɥt]
Nom. **kalaɲa**

hachette pour sculpter [aʃɛt
pur skɥlptɛ]
Nom. **dooru**

haïr [air] *Verbe.* **culi**

haïr [air] *Verbe.* **ju**

haleter [alte] *Verbe.* **sɔɔɪ**

hameçon [amsɔ̃, aməsɔ̃]
Nom. **gwələ**

hanche [ãʃ] *Nom.* **təkəri**

hanche [ãʃ] *Nom.* **tikəri**

handicapé [ãdikape]
Nom. **kɔɔ**
Nom. **gɔɔ**

hangar [ãgar] *Nom.* **pwəŋə**

hanneton [anətɔ̃]
Nom. **tiu-kanvuuni**

hardiesse [ardyɛs]
Nom. **baaru**

haricot [ariko] *Nom.* **sooni**
Nom. **kadvayitwe**
Nom. **naa-sagɔɔ**

haricot (feuille) [fœy d'ariko]
Nom. **saa**

haricot vert [ariko vɛr]
Nom. **fwələ sooni**

hasard (au) [o azar]
Adverbe. **ɔɔ**

hasard [azar] *Nom.* **garmɔɔ**

hâter [ate] *Verbe.* **ɪɔɪ**

haussa [ausa]
Nom. **zangwɛm**

haussa [ausa] *Nom.* **zangwɩv**

haut [o] *Nom.* **baɲa**
Nom. **wɛyuu**

haut (être) [ɛtr o]
Verbe. **dwarɪma**

haut (très) [trɛ o]
Adverbe. **baɲa baɲa**
Adverbe. **wɛ wɛ**

haut (vers le) [vɛr lə o]
Adverbe. **wɛɛɪ**

haut [o] *adj.* **dɪdɔɔ**

haut-commissaire
[okɔmisɛr]
Nom. **o-komisɛɪ**

haut-commissariat
[okɔmisaria]
Nom. **kvmandan**
sɔɔ

haute voix (à) [a ot vva]
Nom. **kwər-dɪa**

hauteur [otɔɛr]
Nom. **dɪdwarɪm**
Nom. **zoŋo**
Nom. **dwarɪm**

hectare [ɛktar] *Nom.* **ɛtaaru**

hémorroïdes *Nom.* **kooko**

hémorroïdes [emɔɔɔid]
Nom. **kooko**

hémorroïdes [emɔɔɔide]
Nom. **kuri-ŋwam**

hépatite [epatit]
Nom. **bɪnaftan**

herbe [ɛrb] *Nom.* **gaa**

herbe fraîche [ɛrb frɛʃ]
Nom. **ga-lɩv**

hérisson [erisɔ̃]
Nom. **ɔɪrkwɛn**
Nom. **sɪrkwɛn**

héritage *Nom.* **jujaanɩ**

hernie *Nom.* **ɔv**

hernie [ɛrni] *Nom.* **ɔv**

hernie ombilicale *Nom.* **wuri**

honorer [ɔnɔre]

hernie testiculaire
Nom. **mancal-poo**

héron cendré [erɔ̃ sãdre]
Nom. **sankwarɪm**

héron garde-bœufs
Nom. **kampwənə**

héron garde-boeufs [erɔ̃
gardbø]
Nom. **nakampwənə**

héron strié [erɔ̃ strie]
Nom. **zulə**

hésitation [ezitasyɔ̃]
Nom. **bɔvbwɛa**

hésiter [ezite] *Verbe.* **bwɛ**

heure [œr] *Nom.* **luu**
Nom. **ɪɛɪ**

heure [œr] *Nom.* **mɪmaɲa**

heureux [øɔø] *Verbe.* **poli**

hibou [ibu] *Nom.* **kukoro**

hier [yer] *Adverbe.* **diin**

hippopotame [ipɔɔɔtam]
Nom. **ɔŋo**

hippotrague [ipɔɔɔrag]
Nom. **kɔn**

hirondelle [irɔ̃dɛl]
Nom. **kawɛbudoori**
Nom. **ɪɪnlara**

histoire *Nom.* **bitara**

histoire [istwar]
Nom. **sɪnswala**
Nom. **mɪmaɲa**

hivernage [ivɛrnaʒ]
Nom. **yadɛ**

hochement [ɔʃmã]
Nom. **gɔɔɪsɪm**

hocher [ɔʃɛ] *Verbe.* **gɔɔɪsɪ**

homme (mâle) [ɔm]
Nom. **baaru**

homme (race) [ɔm]
Nom. **nanzwənə**
Nom. **nabiinu**

homme stérile [ɔm steril]
 homme stérile [ɔm steril]
Nom. ba-dvɔv
 honneur [ɔnœr] *Nom. zula*
Nom. tiə
 honorer [ɔnœr] *Verbe. zuli*
 honte [ɔt] *Nom. cavura*
 hôpital [ɔpital] *Nom. dɔɔɔta*
ɔɔɔ
 hoquet *Nom. siləgə*
 hoquet [ɔkɛ] *Nom. liləgə*
Nom. siləgə
 horriblement *Adverbe. tagu*
tagu

hospitalité [ɔspitalite]
Nom. voro
 hôte [ot] *Nom. vəru*
 hôtel [otɛl] *Nom. vərə-digə*
 houe [u] *Nom. vɔɔɔ*
Nom. bidoori
 huile [ɔil] *Nom. nugə*
 huile d'arachides [ɔil
 d'araʃid]
Nom. nangur-nugə
 huiler [ɔile] *Verbe. turi*
 huit [ɔit, ɔi] *num. nana*
 humain *Nom. nabinzwənə*

indiscrétion [ɛdiskresyɔ]
 humain [ɔmɛ] *Nom. nabiinu*
Nom. nanzwənə
 humilité [ɔmilite]
Nom. tu-n-ttu
 huppe fasciée [ɔp fasye]
Nom. pɛbu
 hurler [ɔrle] *Verbe. kaasu*
Verbe. coosi
 hyène [ɔɛn] *Nom. wiiru*
 hypocrite [ipɔkrit]
Nom. pipiri-nyum

I - i

ibis hagedesh [ibis agadɛʃ]
Nom. gambɔŋ-kalo
ŋo
 ici [isi] *Adverbe. yo*
 idée [ide] *Nom. bvbvɔa*
 idiot [idyɔ] *Nom. nɔn-joro*
Nom. joro
 igname [iɔam] *Nom. pu*
 ignorance *Nom. nayəri*
 ignorant [iɔɔɔ] *Nom. nayəri-nyum*
 ignorer [iɔɔrɛ] *Verbe. yəri*
 il, elle [il, ɛl] *pn. o*
 illustration *Nom. nyɔnyvɔv*
 illustration [illɔstrasyɔ]
Nom. mumaŋa
 ils *pn. su*
 ils, elles (genre A) [il, ɛl]
pn. ba
 image [imaz]
Nom. nyɔnyvɔv
 imiter [imite] *Verbe. lwəni*
 immature *adj. -pwala*

immerger [immerʒe]
Verbe. miisi
 immoral [immɔral]
adj. -ɔɔwaka
 immoralité [immɔralite]
Nom. boorim
 immoralité (faire) [fɛr
 l'immɔralite]
Verbe. boori
 immoralité sexuelle
 [immɔralite seksɔɛl]
Nom. tvlv
 impoli [ɛpɔli]
Nom. banɔ-nyum
 impoli [ɛpɔli]
Nom. yida-nyum
 impolitesse [ɛpɔlites]
Nom. yi-dɛɛɔ
 importance [ɛpɔrtās]
Nom. kuri
 important *adj. -zaŋa*
 important [ɛpɔrtā] *adj. -dɔv*
adj. -farv
adj. -dɔa
adj. kamunu

importe qui (n') [n'ɛpɔrt ki]
Nom. nɔn-gaa
 importuner *Verbe. gwəri*
 impôt [ɛpɔ] *Nom. lampo*
 inauguration *Nom. pɔvum*
 inaugurer *Verbe. pɔvɔ*
 incapable (être) [ɛkapabl]
Verbe. warɔ
 incisive [ɛsiziv]
Nom. yəl-sarɔ
 inciter *Verbe. ciŋi*
 inciter [ɛsite] *Verbe. svɔv*
 inclinaison *Nom. sisoro*
 incliner [ɛkline] *Verbe. jəŋi*
Verbe. ɔɔɔɔ
Verbe. gwɔn
 incliner (s') [ɛkline]
Verbe. guni
 incomber [ɛkɔbe]
Verbe. leeni
 incorrecte *Verbe. ɔɔɔ*
 index [ɛdɛks] *Nom. nv-cərə*
 indicateur (oiseau) [ɛdikatɔɛr]

indiscipliné (être) [ēdisiplinē]
Nom. **twɪzɔŋə**

indiscipliné (être) [ēdisiplinē]
Verbe. **nyəŋi**

indiquer [ēdike] *Verbe.* **bru**

indiscrétion [ēdiskresyō]
Nom. **yi-dæri**

infection sexuellement
transmissible **yigə**
yawɪv

infirmes [ēfirm] *Nom.* **kwɔɔ**

infirmier [ēfirmye]
Nom. **dɔŋita**

information [ēfɔrmasyō]
labaari pam

initier *Verbe.* **zari**

injurier [ēzuriye] *Verbe.* **twɪ**

innocence [inɔsās]
Nom. **bvra**

inquiéter (s') [s'ēkyete]
Verbe. **li**

inquiétude *Nom.* **yigə**

inquiétude [ēkyetud]
Nom. **liə**

insecte *Nom.* **wo-jaanv**
Nom. **wo-kvrv**
Nom. **wo-yɔɔ**

insensé [ēsāse]
Nom. **nayəri-nyɪm**
Nom. **joro**
adj. **tintulə**

insolent [ēsɔlā]
Nom. **banɪ-nyɪm**

installer *Verbe.* **tiŋi**

instant [ēstā]
Nom. **yibvɔɪsa**

instant (à l') [a l'ēstā]
Adverbe. **lele**

instant (à l') [a l'ēstā]
Adverbe. **lele kvntv**

institutrice [ēstitɪtɔer]
Nom. **karanyɪna**

institutrice [ēstitɪtris]
Nom. **karanyɪn-kan**
a

instructeur *Nom.* **karanyɪna**
Nom. **zaasv**

instruction [ēstrɪksyō] **kwia**
pam

instrument de musique
[ēstrɪmā də mɪzɪk]
Nom. **dudu**

insuffisant (être) [etr ēsɪfizā]
Verbe. **muri**

insulte [ēsɪlt]
Nom. **ta-balɔɔ**
Nom. **tvɔɔ**

insulter [ēsɪlte] *Verbe.* **twɪ**

intelligence [ētɛlizās]
Nom. **sɪan**
Nom. **yi-pvrv**
Nom. **swan**

intense (couleur) [ētās]
Adverbe. **carɪ carɪ**

intensément (faire) [fer
ētāsemā] *v.aux.* **tiini**

intensions [ētāsyō]
Nom. **wvbvŋa**

interdire [ētɛrdir]
Verbe. **culi**

interdire [ētɛrdir] *Verbe.* **nyɪ**

interdit [ētɛrdi] *Nom.* **culu**

intérieur *Nom.* **wvɪ**

intérieur [ētɛryɔer]
Nom. **wv**

intérieur (à l') [a l'ētɛryɔer]

jacana africain [zakana afrikē]
postp. **wvni**

intermédiaire [ētɛrmedyɛr]
Nom. **yiginu**

intermédiaire (pour mariage)
[ētɛrmedyɛr]
Nom. **ka-yiginu**

interprète [ētɛrpret]
Nom. **nijonɔ**

interroger [ētɛrɔŋe]
Verbe. **bwe**

intestin [ētɛstē] *Nom.* **lvɔv**

intestin grêle [ētɛstē grɛl]
Nom. **lv-pɔɔɔ**

introduction [ētroɔksyō]
Nom. **dayigə kwərə**

inutile [inɪtil] *adj.* **-gvra**
adj. **-yɔɔ**
adj. adv. **kafɛ**

inverse [ēvers] *Nom.* **zulisim**

investigation [ēvestigasyō]
Nom. **vɛɛsɪm**

investiger *Verbe.* **maasi**

investiguer *Verbe.* **maasi**

inviter à manger [ēvite a
māze] *Verbe.* **baanɪ**

invoquer [ēvɔke]
Verbe. **ɔɔɔɪ**

iris [iris] *Nom.* **yi-culɪ**

iule [yɪl]
Nom. **nankambaliu**

ivre (être) [ivr] *Verbe.* **bugi**

ivrogne [ivrɔŋ]
Nom. **sa-nyɔɔrv**

jabot [ʒabo]
jabot [ʒabo] *Nom.* fwɛɛlt
jacana africain [ʒakana afrikɛ]
Nom. dɪndaŋa
jadis *Adverbe.* diin
jadis [ʒadis] *Adverbe.* dɛɛn
Adverbe. faŋa
jaillir [ʒayir] *Verbe.* cɪrɪ
Verbe. buri
jalousie [ʒaluzi]
Nom. wv-gvɪ
jalousie (entre femmes)
[ʒaluzi] *Nom.* kazwɪ
jalousie [ʒaluzi]
Nom. yi-svɪŋv
jaloux (être) *Verbe.* zwɪ
jamais (faire) [ʒamɛ]
v.aux. brɪ
jamais [ʒamɛ] *Adverbe.* kɔtaa
jambe [jāb] *Nom.* naga
jambe (partie inférieure)
[ʒāb] *Nom.* nactra
jante [ʒāt] *Nom.* wiili
Nom. zantɪ
janvier [ʒāvyɛ]
Nom. bɪn-dvvrɪ
cana
jardin [ʒardɛ] *Nom.* gaaru
jaunâtre [ʒonātr]
Nom. svn-mum
jaunisse [ʒonis]
Nom. bɪnaftan
jaunisse, hépatite
Nom. bɪnaftan
javelot *Nom.* cicwe
je [ʒə] *pn.* a

jeter [ʒətɛ] *Verbe.* dvlɪ
jeton [ʒətɔ] *Nom.* kɔkɔ
jeu [ʒø] *Nom.* mwaaŋv
Nom. kwɛɛra
jeune *adj.* -pwala
adj. -dvɪŋa
jeûne *Nom.* ni-vɔkɔm
jeune [ʒœn] *adj.* -pogo
jeûne [ʒœn] *Nom.* ni-vɔrɪ
jeune fille (non mariée) [ʒœn fiy] *Nom.* katɔgɔ
jeune homme [ʒœn ɔm]
Nom. bu-dvɪŋv
jeune mâle (animal) [ʒœn mal] *adj.* -bala
jeûner [ʒøne] vɔ ni
jeunesse [ʒœnɛs]
Nom. kɔkɔ-dvɪŋv
joie [ʒwa] *Nom.* wvpolo
joindre [ʒwɛdr] *Verbe.* tonji
Verbe. nyaanɪ
Verbe. suli
joli [ʒɔli] *adj.* -laa
Verbe. lana
Verbe. lamma
joue [ʒu] *Nom.* pɪvɔkɔŋ
Nom. kəli
jouer [ʒwe] *Verbe.* kwɛɛrɪ
jouer (flûte) [ʒwe]
Verbe. wu
jouer [ʒwe] *Verbe.* magɪ
jouer dans l'eau [ʒwe dā l'ɔ]
Verbe. pugɪ
jouer le ténor [ʒwe lə tenɔr]
Verbe. li

karité [karite]
jour, journée [ʒur, ʒurnɛ]
Nom. dɛ
juge [ʒɔʒ]
Nom. sarɪya-diru
jugement [ʒɔʒmā]
Nom. bvrɪm
Nom. sarɪya
juger [ʒɔʒɛ] *Verbe.* lwe
Verbe. bvrɪ
juger (l'affaire de quelqu'un)
[ʒɔʒɛ] di kɔkɔv
taanɪ
juillet [jɪiyɛ] *Nom.* caara
cana
juin [ʒɪɛ] parɪ cana
jubier [ʒɔʒɔbye]
Nom. gweeru-sɔgɔ
nasɪŋa
jula [dʒula] *Nom.* jvlɪm
jumeau, jumelle [ʒɪmo, ʒɪmɛl] *Nom.* yiywɛ
jupe [ʒɔp] *Nom.* wandoo
jurer [ʒɔrɛ] *Verbe.* du
Verbe. sɔkɪ
Verbe. pooli
jus [ʒɔ] *Nom.* nyva
jusqu'a [ʒɔska] sɪ kv vu kv
yi
jusqu'à [ʒɔska]
Adverbe. taan
kv ma ve
jusqu'à [ʒɔska] sɪ kv yi
Adverbe. halɪ

K - k

kapok [kapɔk]

Nom. gungum

kapokier [kapɔkyɛ]

kapokier (rouge) [kapɔkye]
Nom. guŋu
 kapokier (rouge) [kapɔkye]
Nom. kafvrv
 karité *nom pluriel. swan*
 karité [karite] *Nom. sɔŋɔ*
 karité (fruit) [karite]
Nom. swen

kassena *Nom. kasum*
 kilo [kilo] *Nom. colo*
 kilomètre [kilometr]
Nom. colo
Nom. kilometrɩ
 kinkeliba [kinkeliba]
Nom. lamponni

laver (les mains) [lave le mɛ]
 kiosque [kyɔsk] *Nom. butiki*
 klaxon [klaksɔ] *Nom. loŋni*
 koba [koba] *Nom. kɔn*
 kwashiorkor *Nom. nuna*
 kyste [kist] *Nom. kulu*

L - I

là [la] *Adverbe. da*
 là où (endroit) [la u]
Adverbe. mɛ
 là-bas [laba] *Adverbe. da*
Adverbe. dáanu
 lac *Nom. nanɩv*
 lac [lak] *Nom. nɩɩv*
 laid [lɛ] *adj. balwaarv*
 laid (être) [ɛtr lɛ]
Verbe. lwarma
 laisser [lese] *Verbe. yəni*
Verbe. yagi
 laisser [lese] *Verbe. dvɔɩ*
 laisser derrière [lese dəryɛr]
Verbe. daaru
 lait [lɛ] *Nom. nayɩa*
 lait caillé *Nom. nayɩ-dva*
 lait caillé [lɛ kaye]
Nom. nayɩ-pɩpala
 lait frais *Nom. kapwəŋə*
 lait maternel [lɛ maternɛl]
Nom. yɩɩ-na
 lait maternel mauvais
Nom. yɩɩ-cɛɛrɩ
 laitue [lɛtɩ] *Nom. salaadu*
 lame [lam] *Nom. fana*
Nom. svɔv
 lame à rasoir [lam a razwar]
Nom. fanbu
Nom. lamɛlɩ

lame traditionnelle [lam
 tradisyɔnɛl]
Nom. poŋo
 lamelle [lamɛl] *Nom. fanbu*
 lamenter [lamāte]
Verbe. coosi
 lampe (à pétrole) [lāp a
 petrɔ] *Nom. kanɩa*
 lampe à huile [lāp a ɥil]
Nom. min-zoŋo
 lampe électrique [lāp
 elektrik] *Nom. pawa
 mim*
 lampyre [lāpir]
Nom. kacampɔŋu
 lance [lās] *Nom. cicwe*
 lance-pierres [lāspyɛr]
Nom. taya
Nom. maa tɩv
Nom. maa
 lancer *Verbe. fəri*
 lancer [lāse] *Verbe. dvlɩ*
Verbe. mi
 langage [lāgɔz] *Nom. taanu*
 langue [lāg] *Nom. taanu*
 langue (organe) [lāg]
Nom. dindəlimi
 langue étrangère [lāg
 ɛtrāzɛr]
Nom. ta-gaa
 lanière (de cuir) [lanyɛr]

Nom. tana
 lapin [lapɛ] *Nom. zooni*
Nom. sɔŋɔ-zooni
 lard [lar] *Nom. lara*
 large [larz] *adj. -fɔɔ*
adj. nazɔŋɔ
adj. -farv
adj. -zaŋa
 large (être) [ɛtr larz]
Verbe. yalma
Verbe. yala
 large [larz] *adj. -zɔŋɔ*
 largeur [larzœr] *Nom. yalum*
Nom. saŋ-kukugə
 larmes [larm] *Nom. yi-na*
 larve de hanneton [larv də
 antɔ]
Nom. cɩbɩvnabra
 larve de longicorne [larv də
 lɔzɩkɔrn]
Nom. dunduli
 latérite [laterit] *Nom. sɔɩ*
Nom. swalv-svɔv
 latrines [latrin]
Nom. banjɩra
Nom. bæən-ŋoŋo
 lavage [lavaɔ] *Nom. zarɩm*
Nom. sɩm
 lavé propre (être) *Verbe. ɔɔ*
 lavements (faire des) [fɛr de

lavmä] [lavmä] *Verbe. sa*
laver [lave] *Verbe. zarɪ*
Verbe. sɪn
laver (les mains) [lave le mɛ̃] *Verbe. san*
laver (se) [sə lave] *Verbe. swɛ*
laver (visage) [lave] *Verbe. su*
le, la [lə, la] *dét. dɪm*
dét. wvm
dét. kam
dét. kvm
lécher [leʃe] *Verbe. fəri*
Verbe. dəlimi
leçon [ləsɔ̃] *Nom. kwia*
lecture [lɛktɥr] *Nom. liirim*
Nom. kara
lecture [lɛktɥr] *Nom. karumɪm*
léger (être) [ɛtr leʒe] *Verbe. fala*
Verbe. poonə
légèreté [lezɛrte] *Nom. falɪm*
légumes (fraîches) [legɥm] *Nom. dwə-lɛɛra*
légumes [legɥm] *Nom. dwə-vɔɔrv*
lentement [lɑtmã] *v.aux. daanɪ*
Adverbe. mɛmɛ
léopard [leɔpar] *Nom. gweeru*
lèpre *Nom. nanywannv*
lèpre [lɛpr] *Nom. nanywannv*
lèpre, lépreux *Nom. nanyɔɔɔ*
lépreux [leprø] *Nom. nanyɔɔɔ*
lequel ? [ləkɛl] *int. kɔɔ*

int. dɔɔ
les [le, lɛ] *dét. tɪm*
dét. sɪm
dét. bam
dét. yam
lesquels ? [ləkɛl] *int. tɔɔ*
int. kɔɔ
lesquels [ləkɛl] *int. sɔɔ*
lettre [lɛtr] *Nom. tɔɔɔ*
lettré [lɛtre] *Nom. tɔɔn-yeenu*
lettre (a, b, c etc.) [lɛtr] *Nom. pɔpɔvɔn-bu*
levain [ləvɛ̃] *Nom. dablɪ*
levain [ləvɛ̃] *Nom. sabwalɪ*
lever (se) [sə ləve] *Verbe. zanɪ*
lever (soleil) [ləve dɥ sɔləy] *Verbe. pulɪ*
lever [ləve] *Verbe. fvlɪ*
lever du soleil [ləve dɥ sɔləy] *Nom. wa-pulɪ*
lèvre [ləvr] *Nom. ni-tɔɔɔ*
Nom. ni-vɔɔ
levure [ləvɥr] *Nom. dablɪ*
lézard [lezar] *Nom. kacɪlacv-bələ*
gə
liane [lian] *Nom. vɔɔɔɔ*
libellule [libɛlɪlɪ] *Nom. watvvrɪ*
Nom. kasɪalɪlɪ
libérer [libere] *Verbe. jonɪ n*
yagɪ
libérer (se) [sə libere] *Verbe. jonɪ n tɪtɪ*
lier [lye] *Verbe. lə*
Verbe. vɔ
lieu [lyø] *Nom. jəgə*
Nom. jɪgə

loger [loʒe]
lieu sacré [lyø sakre] *Nom. tangwam*
lieu vide [lyø vid] *Nom. kaporo*
lièvre [lyɛvr] *Nom. zooni*
lièvre (dans les contes) [lyɛvr] *Nom. nasɪ*
lignage *Nom. natɔgə*
Nom. naga
ligne [lij] *Nom. gɪna*
ligne (en) [ã lij] *Adverbe. gɪna gɪna*
ligne [lij] *Nom. bibələ*
lime [lim] *Nom. gaa*
Nom. gɪgaa
limer [lime] *Verbe. dwəri*
limite [limit] *Nom. sisəm*
linge [lɛʒ] *Nom. pɔpaa*
lion [lyɔ̃] *Nom. nyɔɔɔ*
liquide [likid] *Nom. wo-kaliə*
liquide gluant [likid glɪã] *Nom. soro*
lire *Verbe. ga*
lire [lir] *Verbe. karɪmɪ*
Verbe. liiri
lisse *adj. sisolo*
lisser [lise] *Verbe. swəli*
lit [li] *Nom. gadogo*
lit en banco [li ã bāko] *Nom. garbanə*
litre [litr] *Nom. litrɪ*
livre [livr] *Nom. tɔɔɔ*
livret d'épargne [livre d'ɛparɔ̃] *Nom. səbu-lɛv tɔɔɔ*
Nom. səbu-tɪɔ̃ɪm
tɔɔɔ
locataire [lɔktɛr] *Nom. yəgi-zvrɪ*

location [lokasyõ]
 location [lokasyõ]
Nom. yægi-zva
 logement [lozmã] **zvm jægə**
 loger [lɔʒe] *Verbe. tigi*
 loi [lwa] *Nom. culu*
Nom. nalva
Nom. lva
Nom. ni
 loin (être) *Verbe. dwarıma*
 loin (être) [ɛtr lwɛ]
Verbe. banwɛ
 loin (très) [trɛ lwɛ]
Adverbe. yigə yigə
 lombric [lõbrik]
Nom. kasunkatara
 long *adj. -dɔɔ*
 long [lõ] *adj. dıdɔɔ*
 long (être) [ɛtr lõ]
Verbe. gala
Verbe. dwarıma
 longicorne [lõʒikɔrn]
Nom. tukıkaga
 longtemps [lõtã]
Adverbe. taan

longtemps (il y a) [il y a lõtã]
Adverbe. fanja fanja
 longue vie [lõg vi]
Nom. mvmwɛ-dɛɛrɪ
 longueur [lõgɔer] *Nom. lɔɔɔ*
Nom. galım
Nom. dıdwarım
Nom. dvarım
Nom. saɔ-dıdɔɔ
 louange [lwãʒ, luãʒ]
Nom. tiə
 louche [luʃ] *Nom. nanzvɔɔ*
 louer [lwe, lue] *Verbe. tee*
Verbe. səni
 louer (payer) [lwe, lue]
Verbe. lue
 louer [lwe, lue] *Verbe. yægi n*
zv
 loucher [lupe] *Verbe. do*
 lourd (être) [ɛtr lur]
Verbe. dunə
 loyer *Nom. yagi-zva*
ɔwıırv
 loyer [lwaye]
Nom. yægi-zva

mais [mɛ]
ɔwıırv
 lucane [lɔkan]
Nom. mına-nu
 lucarne *Nom. natoɔɔ*
 lucarne [lɔkarn]
Nom. natooni
 lumière [lɔmyɛr]
Nom. pooni
Nom. mini
 lumière du jour [lɔmyɛr]
Nom. wıa
 lune [lɔn] *Nom. cana*
 lunettes [lɔnɛt] *Nom. yiə*
glisi
Nom. lunɛtɪ
 lutte [lɔt] *Nom. janja*
 lutter [lɔte] *Verbe. janɪ*
 luxation du bras
Nom. jɪ-kunə
 lycæon [likaõ]
Nom. nywənkurə

M - m

mâcher [mafɛ]
Verbe. twanı
 mâcher [mafɛ] *Verbe. dv*
 machette [mafɛt]
Nom. karunte
 machine à coudre [mafın a
 kudr] *Nom. tɛɛla*
 mâchoire [mafwar]
Nom. piyaa
 mâchoire [mafwar]
Nom. payaa
 maçon [masõ] *Nom. masɔn*
Nom. lwarv

macramé [makrame]
Nom. zɔnɔ
 magasin [magazɛ]
Nom. sıtɔɔ
 magie [maʒi] *Nom. cvrv*
Nom. lirə
Nom. liri mwaanv
 magnétophone [majɛtɔfɔn]
Nom. manyɛtɪ
Nom. tepi
 mai [mɛ] *Nom. duuni cana*
 maigre [mɛgr] *adj. mımına*

maigrir [mɛgrır]
Verbe. cɔɔrɪ
 main [mɛ] *Nom. jıɔɔ*
 main paralysée [mɛ paralize]
Nom. jɪ-tıga
 mains vides [mɛ vid]
Nom. jɪ-kvrɪ
 maintenant [mɛtnã]
Adverbe. laan
Adverbe. naan
 maintenant [mɛtnã]
Adverbe. laankam
Adverbe. lele kvntv

maïs [mais]
maïs [mais] *Nom.* kamaanu
maïs [mɛ] *cj.* ama
cj. yɪ
maïs [mɛ] *Adverbe.* nan
cj. kv daaru
maison [mezɔ̃] *Nom.* digə
Nom. ɔŋɔ
maison ancienne [mezɔ̃
ɑsyɛn]
Nom. ɔw-dɔŋɔ
maître [mɛtr]
Nom. karanyɪna
Nom. yuutu
maîtrise de soi *Nom.* bɪcarɪ
maîtriser *Nom.* wanɪ
majeur (doigt) [mazœr]
Nom. tɪtar-nv-dɔrɔ
mal [mal] *Nom.* lwarɪm
mal (avoir) [avwar mal]
Verbe. wɔ
mal (faire) [fɛr mal]
Verbe. wiiri
Verbe. cɛ
mal à la gorge
Nom. tɪtwɛgaa
mal à la rotule
Nom. nadoon-wuə
mal au dos / reins
Nom. tɛŋ-wia
mal comporter *Verbe.* cɔŋɪ
malade [malad]
Nom. yawɪnv
malade (être) [ɛtr malad]
Verbe. wɔ
malade (être) [ɛtr malad]
Verbe. wɪɪɪ
malade (se sentir)
Verbe. bubugi
maladie [maladi]
Nom. yawɪv
maladie contagieuse [maladi

kɔ̃tazyɔz]
Nom. yawɪ-loŋɔ
maladie de la plante de pieds
Nom. nakanfarɪ
maladie du cou
Nom. yiywa-ban
maladie du sommeil
Nom. dɔɔm yawɪv
maladie qui fait enfler
Nom. kiikii
malaria [malarya] *Nom.* paa
malaxer [malakse]
Verbe. zan
malédiction *Nom.* kampwələ
malfauteur [malfetœr]
Nom. lwarv
malgré [malgre] *di* kvntv *di*
malheur [malœr] *Nom.* lɛɛrv
malheur [malœr]
Nom. wo-lɔŋɔ
malle [mal] *Nom.* daka
maltraiter [maltrete]
Verbe. bɛɛsɪ
maman [mamɑ] *Nom.* nu
mamelle [mamɛl]
Nom. yɪɪ-bu
manche (de daba) [mɑ̃ʃ]
Nom. gwərə
mandoline [mɑ̃dɔlin]
Nom. kɔŋɔ
manger [mɑ̃ʒe] *Verbe.* di
manger [mɑ̃ʒe] *Verbe.* dv
mangeur [mɑ̃ʒœr]
Nom. diru
mangeur d'âmes [mɑ̃ʒœr
d'am] *Nom.* cɪrv
mangouste [mɑ̃gust]
Nom. jum
mangouste rayée
Nom. bar-juə

mariage [maryaʒ]
mangouste rouge [mɑ̃gust
ruʒ] *Nom.* juə
manguie [mɑ̃g]
Nom. mangoo
manguier [mɑ̃gye]
Nom. mango tiu
manifestement *Adverbe.* jaja
manioc [manjɔk]
Nom. mancɪga
Nom. bancɪga
manioc (farine de) [farin də
manjɔk] *Nom.* gaaru
manquer [mɑ̃ke] *Verbe.* do
Verbe. ga
mante religieuse [mɑ̃t
rɛlɪʒyɔz]
Nom. dvakaanɪ
kastngolo
manteau [mɑ̃to]
Nom. kasaa
manteau [mɑ̃to]
Nom. waarv-gɔrɔ
marabout (oiseau) [marabu]
Nom. buzunɪ
marchander [marʃɑ̃de] *di*
yɛlo
Verbe. barsɪ
marchandise [marʃɑ̃diz]
Nom. wo-yolo
Nom. pipiu zɪɪ
marche [marʃ] *Nom.* vɛŋə
marché [marʃe] *Nom.* yaga
marcher [marʃe] *Verbe.* vu
marchés *nom pluriel.* ye
marcheur [marʃœr]
Nom. vɛlu
margouillat (grand)
[marguya]
Nom. balogo
margouillat [marguya]
Nom. balɛgə

margousier [marguzye]
 margousier [marguzye]
Nom. numi tiu
Nom. plawaa
 mari [mari] *Nom. barv*
 mariage [maryaʒ]
Nom. kadri
 mariage (fête) [maryaʒ]
Nom. mariyaasu
 mariage [maryaʒ]
Nom. ban-zvru
 marié (le) [marye]
Nom. kan-barv
 mariée (la jeune) [marye]
Nom. ka-dvuvr
 marier (se) (de la femme) [sə
 marye] *Verbe. zv
 barv*
 marier une femme [marye ʁn
 fam] *di kaanu*
 marigot [marigo]
Nom. bugə
 marigot [marigo] *Nom. bulə*
 marmite [marmit]
Nom. kambia
 marmite [marmit]
Nom. nakəna
 marmite en métal [marmit ə
 metal]
Nom. lu-kambia
 marque [mark] *Nom. lamba*
 marque faciale *Nom. daalu*
 marquer [marke] *Verbe. la*
 mars [mars] *Nom. lvrv
 cana*
 marteau [marto] *Nom. swəli*
Nom. hama
 martin-pêcheur géant [martē
 pɛʃœr ʒeā]
Nom. cirəcwəŋə
 martin-pêcheur pie [martē
 pɛʃœr pi]

Nom. bugə-vvrv
 masculinité [maskʁlinite]
Nom. bɔɔ
 masse [mas] *Nom. duuni*
 masser [mase] *Verbe. turi*
 masser [mase] *Verbe. yiyirgi*
 matérialiste [materyalist]
*Nom. wo-swən-nyl
 m*
 maternels (parents)
Nom. nabɔŋɔ
 maternité *Nom. pu-jaru*
 matin [matē] *Nom. titutu*
Nom. zizɪŋa
 matraque [matrak]
Nom. zaanu
Nom. dagwələ
 maturité *Nom. kvkwuvr*
 maturité [matyrite]
Nom. burum
 maudire [modir]
Verbe. sɔɔlu
 mauvais [movɛ] *adj. balɔɔ*
adj. -lɔŋɔ
 mauvaise action [movez
 aksyɔ̃]
Nom. kəm-balɔɔ
 mauvaise chose [movez ʃoz]
Nom. wo-balɔɔ
 maux de rate *Nom. lampum*
 maux de tête *Nom. yu-wɔɔ*
 me *pn. -nu*
 mécanicien [mekanisyɛ]
Nom. fitə-tu
 méchanceté *Nom. wv-lvrv*
 méchanceté [mɛʃāste]
Nom. pu-sɪŋa
 méchant [mɛʃā] *adj. balɔɔ*
adj. -lɔŋɔ
 mèche (lampe) [mɛʃ] *kanua*

menotter [mənote]
ganzɔŋɔ
 mèches [mɛʃ] *Nom. mɛɛsɪ*
 médecin [medsɛ]
Nom. dɔŋɪta
 médiateur [medyatœr]
Nom. yiginu
 médicament [medikamā]
Nom. tiu
Nom. liri
 meeting *Nom. joro*
 mélanger [melāʒe]
Verbe. gwaanu
Verbe. naagu
 mélanger [melāʒe]
Verbe. viiri
Verbe. guugi
 melon [mələ] *Nom. fwələ*
yar-gaanu
 membrane [mābran]
Nom. tɔn-fɪfala
 même [mɛm] *adj. bidwɪ*
 même (de) [mɛm] *kvntv
 doŋ*
 même (de) [mɛm] *dém. tuntv*
 même si *Adverbe. zɪ*
 même si [mɛm si]
v.aux. manɪ
 mémoires *Nom. swiə*
 menacer [mənase]
Verbe. fugi
 ménagère [menazɛr]
Nom. ka-yvrv
 mendiant [mādyā]
Nom. looru
 mendier [mādyɛ]
Verbe. loori
 méningite *Nom. kamaguban*
yawuv
 méningite [menɛʒit]
Nom. menɛnziti

méningite [menɛ̃ʒit]
 méningite [menɛ̃ʒit]
Nom. kamaguban
 yawlv
 ménopause [menopoz] kaanu
 lvra zigim
 menottes [mənote]
Verbe. kwaarɪ
 mensonge [mã̃sɔ̃ʒ]
Nom. vwan
 menstruation *Nom.* kalugu
 menteur [mã̃tœr]
Nom. vwa-fɔrv
Nom. vwa-nyim
 mentir [mã̃tir] *Verbe.* fɔ
 vwan
 mentir sur quelqu'un
Verbe. lv
 menton *Nom.* titogo
 menton [mã̃tɔ̃] *Nom.* titogo
 menuisier [menɥizye]
Nom. kapinta
 menuisier [menɥizye]
Nom. da-lwarv
Nom. capinta
 mépris [mepri] *Nom.* goonə
 mépriser [mepriʒ]
Verbe. gweeli
Verbe. yáali
Verbe. gooni
 mer [mɛr] *Nom.* nunv
Nom. na-fara
 merci [mɛrsi] *interj.* dɪnle
interj. dále
Nom. barka
 mercredi [mɛrkrɛ̃di]
Nom. alarba
 mère [mɛr] *Nom.* nu
 merle métallique [mɛrl
 metalik]
Nom. mvmvɪv
Nom. bamvɪv

merveilleux [mɛrvɛ̃jø]
adj. -kɪnkagɪlɪ
 message [mesaʒ]
Nom. kwərə
 messenger [mesaʒɛ]
Nom. tɪntvɥɪnɪv
 messe [mɛs] *Nom.* mɛɛsɪ
 mesure [mɛzɥr]
Nom. makɪm
 mesure [mɛzɥr]
Nom. maɲɪm
 mesure dealebasse/plat
Nom. bwarja
 mesure de plat
Nom. gambɛɛlɪ
 mesurer [mɛzɥrɛ]
Verbe. makɪ
Verbe. maɲɪ
 métal [metal] *Nom.* luu
 métal (rouge ou jaune)
 [metal] *Nom.* canna
 métal blanc [metal blã]
Nom. canna naponjo
 métallique (objet) [metalik]
Nom. camsɪ
 météorite [mɛtɛorit]
Nom. tvvɪɪ
 mètre [mɛtr] *Nom.* mɛtrɪ
 mettre *Verbe.* zigɪ
Verbe. kɪ
 mettre à l'épreuve [mɛtr a
 l'ɛprɛv]
Verbe. maɲɪ
 mettre là [mɛtrla] *Verbe.* kɪ
 da
 meule [møɪ] *Nom.* namim
Nom. kɔɲɔ
 meurtrier [mœtrɥɛ]
Nom. kɔɲ-gvɪv
 microbe [mikrɔb]
Nom. yavɪ-bu

miracle [mirakl]
 miel [myɛl] *Nom.* tvvɪv
 miette [myɛt] *Nom.* cɪcərə
 mieux (être) [ɛtr myø]
Verbe. garɪ
 migraine *Nom.* kagvvara yuu
 migraine [migrɛn]
Nom. kagvvara yuu
 mil (faux) [fo mil]
Nom. mɪn-kayalɪ
 mil (terme général) [mil]
Nom. mɪnɪ
 mil hâtif [mil atɪf]
Nom. caarɪ
 milan noir [milã nwar]
Nom. kalonjo
 milieu (au) [milyø]
postp. tɪtarɪ nɪ
 militaire [militɛr]
Nom. pamajɪnɪv
 mille [mil] *num.* mvɪv
 mille-pattes [milpat]
Nom. kɔɲvɥgɪv
Nom. nankambaliu
 millet [miyɛ]
Nom. mɪmponni
 milliard [milyar]
Nom. milyaarɪ
 million [milyɔ̃]
Nom. miliyɔɲ
 mince [mɛs] *adj.* mɪmɪna
adj. fɪfala
adj. mɪmɪnɪv
adj. mɪna mɪna
 mince (être) [ɛtr mɛs]
Verbe. mɪna
 mince [mɛs] *adj.* bəlɛlɛgə
 minimiser [minimize]
Verbe. gooni
 ministre [ministr]
Nom. minisɪ
 minuit [minɥi] tɪtu kvkvɪv

minuscule [minʊskʊl]
 minuscule [minʊskʊl]
 adj. **mɪna mɪna**
 minute [minʊt] *Nom.* **miniti**
 miracle [mirakl]
 Nom. **wo-kɪnkagɪl**
 miraculeux [mirakʊlø]
 adj. **-kɪnkagɪl**
 miroir [mirwar] *Nom.* **niu**
 misère [mizɛr] *Nom.* **yinigə**
 misère [mizɛr] *Nom.* **zvɪ**
 miséricorde [mizerikɔrd]
 Nom. **ɲwaŋa**
 Nom. **yibwəŋə**
 modèle *Nom.* **kamɔɔɔ**
 moelle [moɛl] *Nom.* **nvɲv**
 moi (emphatique) [mwa]
 pn. **amv**
 moineau [mwano]
 Nom. **kabəmbələ**
 moins cher (être) [ɛtr mwɛ
 ʃɛr] **juɟi yuu**
 mois [mwa] *Nom.* **cana**
 moisir [mwazir] *Verbe.* **kuuni**
 moisson [mwasɔ̃] *Nom.* **faa**
 moissonner [mwasɔne]
 Verbe. **gwe**
 Verbe. **bwəri**
 moissonner (mil) [mwasɔne]
 Verbe. **zagi**
 moissonner (riz) [mwasɔne]
 Verbe. **gaani**
 moissonneur [mwasɔnɔɛr]
 Nom. **mɪn-zagɪnv**
 Nom. **fa-kəru**
 moitié [mwatye] *Nom.* **puuri**
 Nom. **kukugu**
 Nom. **pvsvka**
 Nom. **bɔka**
 Nom. **cicoro**
 moitié [mwatye] *Nom.* **fwan**

moment [mɔmə] *Nom.* **mɪmaŋa**
 Nom. **maŋa**
 mon *pn.* **a**
 monde [mɔd] *Nom.* **dugniə**
 Nom. **lvɟv**
 monnaie *Nom.* **lwam**
 Nom. **lɔm**
 monnaie [mɔnɛ] *Nom.* **bɔɔɔ**
 monnaie (faire de la) [monɛ]
 Verbe. **lɔ**
 montagne [mɔtaŋ] *Nom.* **piu**
 montant [mɔtā] *Nom.* **ni**
 monté *adj.* **-zɔɔɔ**
 montée [mɔte] *Nom.* **diinim**
 monter *Verbe.* **din**
 monter [mɔte] *Verbe.* **di**
 monter [mɔte] *Verbe.* **dɔɟi**
 montre [mɔtr] *Nom.* **wacɪ**
 Nom. **mɔntrɪ**
 montrer [mɔtre] *Verbe.* **bru**
 mooré [more] *Nom.* **bəlim**
 mooré [more] *Nom.* **gwalɪm**
 moquer de (se) [sə məke də]
 Verbe. **mwanɪ**
 moquerie [mɔkri]
 Nom. **mɔɔɔ**
 morceau [mɔrsɔ]
 Nom. **cicərə**
 Nom. **cicoro**
 morceau (d'argile) [mɔrsɔ]
 Nom. **kacua**
 morceau de calebasse [mɔrsɔ
 də kalbas]
 Nom. **zvɲ-bwərə**
 morceler [mɔrsələ]
 Verbe. **ca**
 mordre [mɔrdr] *Verbe.* **huri**
 Verbe. **dv**
 mors [mɔr] *Nom.* **gara**

moulin [mulɛ̃]
 morsure [mɔrsʊr] *Nom.* **dvɲɪm**
 mort [mɔr] *adj.* **-tɪkv**
 Nom. **tvɲɪ**
 mortier [mɔrtje] *Nom.* **kazɔɔɔ**
 mortier [mɔrtje] *Nom.* **kazɔkərə**
 morve [mɔrv] *Nom.* **mimiiru**
 mossi [mɔsi] *Nom.* **gwala**
 Nom. **bəllu**
 mot [mo] *Nom.* **bɪtarbu**
 motiver [mɔtive] *Verbe.* **kvɪtsɪ**
 moto [moto] *Nom.* **pupu**
 motocyclette [motosiklɛt] *Nom.* **pupu**
 motte de terre [mɔt də tɛr] *Nom.* **tɪv**
 Nom. **kalankuli**
 mou (très) [trɛ mu] *Adverbe.* **ywalɪ ywalɪ**
 mou, molle [mu, mɔl] *adj.* **kulimə**
 mouche [muʃ] *Nom.* **yeenu**
 mouche [muʃ] *Nom.* **nanjva**
 mouche piqueuse *Nom.* **fɪvɲɛn**
 mouche tsé-tsé [muʃ tsetse] *Nom.* **nanzɔɔ**
 moucher (se) [sə muʃɛ] *Verbe.* **fin**
 mouchoir [muʃwar] *Nom.* **ankɪtɪ**
 moudre *Verbe.* **bwe**
 moudre [mudr] *Verbe.* **cv**
 Verbe. **na**
 mouillé [muye] *Verbe.* **lɛɛma**
 mouiller [muye] *Verbe.* **bugi**
 moule [mul] *Nom.* **kalanjoo**

moule (pour briques) [mul]
 moule (pour briques) [mul]
Nom. war-boro
 moulin [mulē] *Nom. nɔŋɔ*
 moulin [mulē] *Nom. manɪka*
 mourir [murir] *Verbe. tɪ*
 mourir de faim [murir də fɛ] *Verbe. pu*
 mousse [mus] *Nom. puŋə*
 moustiquaire *Nom. gar-digə*
 moustiquaire [mustiker] *Nom. bwani*
gar-digə
 moustique [mustik] *Nom. bwana*
 mouton [mutɔ] *Nom. piə*
 muet [mɥɛ] *Nom. mɪmaa*
 muet (devenir) [dəvnir mɥɛ] *Verbe. məəri*
 mugir [mɥzɪr] *Verbe. keeri*
 multicolore *adj. -pɔpɔrv*

multiplication [mɥltiplikasyɔ]
Nom. pulim
 multiplication (signe) [mɥltiplikasyɔ] *pulim*
maana
 multiplier [mɥltiɥle] *Verbe. puli*
 muqueux [mɥkø] *adj. mɔɔ*
mɔɔ
adj. jɔɔ jɔɔ
 mur [mɥr] *Nom. brə*
Nom. kəbrə
 mûr (non) [nɔ mɥr] *adj. -gɔə*
 mur (petit) [mɥr] *Nom. gooni*
 mûr [mɥr] *adj. -kwɔv*
 mûrir [mɥrir] *Verbe. sɪv*
Verbe. bɪ
 mûrissement [mɥrismā] *Nom. bɪvɪm*
 murmure [mɥrmɥr]

nettoyer [netwaye] *Nom. pɔpɔna*
 murmurer [mɥrmɥre] *Verbe. pɔvɪ*
 musaraigne [mɥzareŋ] *Nom. tɔɔ*
 muscle [mɥskl] *Nom. nwan-bwəm*
 musicien [mɥzisyɛ] *Nom. gɔgɔ*
Nom. dudu-magɪv
Nom. lən-leenu
Nom. magɪv
 musulman [mɥzɪlmā] *Nom. mwarv*
Nom. wa-jɔɔv
 mutuellement [mɥtɥɛlmā] *da-ŋwaani*
pn. da-

N - n

nager [naʒe] *Verbe. dɪv*
Verbe. yɛ
Verbe. pugɪ
 nain [nɛ] *Nom. naalɪ*
 naissance [nɛsās] *Nom. lɪra*
 naja [naʒa] *Nom. kapa-sɪŋa*
Nom. kapa-zono
Nom. kapaa
 narines [narin] *Nom. mɪmwe*
 natif [natif] *Nom. tɪmbu*
 natte [nat] *Nom. sara*
 natte (longue) [nat] *Nom. sar-dɪdɔɔ*
 natte (petite) *Nom. kasɪ-sara*

ne faire que [nə fɛr kə] *v.aux. za*
 ne pas *Adverbe. bɪ*
 ne pas (futur) [nə pa] *Adverbe. bā*
 ne pas (habituel) [nə pa] *Adverbe. ba*
 ne pas (passé) [nə pa] *Adverbe. wv*
 ne pas (prohibitif) [nə pa] *Adverbe. yɪ*
 ne pas être *Verbe. dagɪ*
 ne plus [nə plɥ] *Adverbe. daga*
 ne plus (avec négatif) [nə plɥ] *Adverbe. daa*

nécessité [nesesite] *Nom. fɪfɪv*
 neem, nim [nim] *Nom. plawaa*
Nom. nɪmɪ tiu
 négliger [neglize] *Verbe. gweeli*
 nénuphar [nenɥfar] *Nom. kwɛn*
 nèpe [nɛp] *Nom. bugə-naa*
Nom. bugə-nɔŋɔ
 néré [nere] *Nom. sɪŋu*
 néré (fruit) [nere] *Nom. svŋv*
 nerf [nɛr] *Nom. ŋɔŋɔ*
 nettoyage [netwayaʒ]

nettoyage (du champ) [nɛtwayaʒ]

Nom. **zarum**

nettoyage (du champ)
[nɛtwayaʒ]

Nom. **lweeru**

nettoyer *Verbe.* **sun**

nettoyer [nɛtwaye]

Verbe. **kwe**

Verbe. **zaru**

nettoyer (le champ) [nɛtwaye]

Verbe. **lwe**

nettoyer [nɛtwaye]

Verbe. **guguni**

neuf [nœf] *num.* **nvɔv**

neuf, neuve [nœf, nœv]

adj. **nadvɔv**

nez *Nom.* **mwe**

nez [ne] *Nom.* **mvmwe**

nid [ni] *Nom.* **pogo**

nièce [nyɛs] *Nom.* **bukɔ**

nier [nye, nie] *Verbe.* **fv**

nivaquine [nivakin]

Nom. **nivakini**

noël [nɔɛl] *Nom.* **brinywam**

Nom. **nowɛl**

noeud [nø] *Nom.* **kuni**

noir [nwar] *adj.* **nazono**

adj. **-zono**

adj. **-zwənə**

noirâtre [nwaratr]

adj. **fufunfunu**

noircir [nwarsir]

Verbe. **zwəri**

Verbe. **fuli**

noix de cajou [nwa də kaʒu]

Nom. **tangwala**

noix de coco [nwa də koko]

Nom. **kube**

noix de cola [nwa də kola]

Nom. **goori**

Nom. **gwe**

noix de karité *nom*

pluriel. **sɛɛrv**

noix de karité [nwa də karite]

Nom. **stv**

nom [nɔ] *Nom.* **yuru**

nom pour nouveau-né [nuvo
ne] *Nom.* **sampana**

nombre [nɔbr] *Nom.* **lamba**

Nom. **ni**

nombreux [nɔbrø] *adj*

adv. **zanzan**

kɔɔ kɔɔ

nombreux (devenir) [dəvnir
nɔbrø] *Verbe.* **puli**

nombril [nɔbril] *Nom.* **wuri**

nommer *Verbe.* **tiɲi**

noms *nom pluriel.* **yura**

non [nɔ] *interj.* **awo**

interj. **aye**

nonchalant [nɔʃalɑ̃]

Verbe. **zurə**

notable [nɔtabl]

Nom. **nakwu**

nouer [nue] *Verbe.* **kuni**

nouni [nuni] *Nom.* **frv**

nouni (langue) [nuni]

Nom. **frum**

nourriture [nurityr]

Nom. **wvdiu**

nourriture (quotidienne)
[nurityr]

Nom. **ni-wvdiu**

obliger [ɔbliʒe]

nous (emphatique) [nu]

pn. **dɔbam**

nous, notre, nos [nu, nɔtr,
no] *pn.* **dí**

nouveau [nuvo]

adj. **nadvɔv**

nouveau [nuvo] *adj.* **-dvvrv**

adj. **-dvvri**

adj. **nadvɔɲa**

adj. **-dvɔv**

adj. **-dvɔɲa**

adj. **nadvvri**

nouveau-né [nuvo ne]

Nom. **bu-sɪsɪɲa**

nouvelles [nuvɛl]

Nom. **labaaru**

Nom. **ɲwa**

Nom. **cɪbaru**

novembre [nɔvɑ̃br]

Nom. **fa-ni cana**

nu [ny] *adj.* **kalambolo**

adj. **bwəri**

nu, sans vêtements

Verbe. **ya-loɲni**

nuage [nyɑʒ]

Nom. **kunkoɲo**

nuit [nyi] *Nom.* **titu**

nuit (faire) [fɛr nyi] *Verbe.* **yi**

nul [nyl] *adj adv.* **kafɛ**

nulle part **je je**

numéro [nymero]

Nom. **lamba-bu**

Nom. **nimoro**

nuque [nyk] *Nom.* **kvɔɔɔ**

O - o

obéir [ɔbeir] *Verbe.* **sɛ**

obéissance [ɔbeisãs]

Nom. **sɛɛm**

objectif [ɔbʒɛktif]
 objectif [ɔbʒɛktif] *Nom.* bu
 objectifs [ɔbʒɛktif] **ka beeri**
kuɩv tuŋ
 obligation [ɔbligasyɔ̃]
Nom. fuɩvɩŋ
 obliger [ɔbliʒɛ] *Verbe.* fuŋ
 oblique [ɔblik] *adj.* giɣara
 obscurité [ɔpskɥrite]
Nom. lim
 observer [ɔpsɛrve]
Verbe. yɩɩ
Verbe. daanu
Verbe. nii
 obstruer [ɔpstruɛ] *Verbe.* li
 obtenir [ɔptənir] *Verbe.* jonji
 occasion [ɔkazyɔ̃]
Nom. pwələ
Nom. yigə
Nom. cwəŋə
Nom. laŋa
 occupation [ɔkɥpasyɔ̃]
Nom. tuɩvŋɩ
 occuper (se) de [s'ɔkɥpe də]
nii kv baŋa ni
 océan [ɔseā] *Nom.* niɩɩv
Nom. na-fara
 octobre [ɔktɔbr]
wɔɔŋ-da-a-bu cana
 odeur [ɔdœr] *Nom.* lwəm
 oeil, yeux [œy, yø] *Nom.* yi
 oesophage [øzɔfaʒ]
Nom. kwər-diə
 oeuf [œf], oeufs [ø]
Nom. ciɩari
 oeuvre [œvr] *Nom.* tuɩvŋɩ
 offense *Nom.* kacaaru
 offrande [ɔfrād]
Nom. kaanɩm
 offrandes (faire des) [fɛr dez
 ɔfrād] *Verbe.* kaanu

offrir en vente [ɔfrir ā vāt]
Verbe. bo
 oignon [ɔŋɔ̃] *Nom.* gabugu
 oiseau (petit) [wazo]
Nom. zuŋə
 oiseau [wazo]
Nom. wo-jaanv
 ombre [ɔbr] *Nom.* woro
 ombre [ɔbr] *Nom.* lulugu
 ombrette du Sénégal [ɔbrɛt
 du senegal]
Nom. anyɩnakɩɔɔɔ
 omolplate [ɔmɔplat]
Nom. vɔŋ-jɔɔ
 oncle [ɔkl] *Nom.* tɔntɔŋ
 oncle maternel [ɔkl maternɛl]
Nom. nabra
 onde *Nom.* na-pɔɔɩɩ
 ongle [ɔgl] *Nom.* jafvga
Nom. nafv-bu
Nom. nafvga
 ongle (bout de l') [ɔgl]
Nom. nafvbwərə
 onze [ɔz] *num.* fugə-dɩdva
 opinion [ɔpinyɔ̃]
Nom. buɩvɩŋa
 or [ɔr] *Nom.* səbu-sɩŋa
 orange [ɔrāʒ] *Nom.* lemu
 oranger [ɔrāʒɛ] *Nom.* kutuu
 ordinateur [ɔrdinatœr]
Nom. ɔrdinatɛɛri
 ordonner [ɔrdɔne] **pa ni**
 ordre [ɔrdr] *Nom.* wadaa
Nom. ni
 ordure [ɔrdɥr] *Nom.* wiu
 oreille [ɔrɛy] *Nom.* zwɛ
 oreiller [ɔreyɛ]
Nom. gar-pri
Nom. yuu pɔɔ
 oreillons *Nom.* katankwɛɛla

oublier [ublyɛ]
Nom. batankwɛɛɩ
 oreillons [ɔrɛyɔ̃]
Nom. batankwɛɛɩ
 oreillons [ɔrɛyɔ̃]
Nom. katankwɛɛla
 organe du corps [ɔrgan du
 kɔr] *Nom.* yɩra wonjo
 orgueil [ɔrgœy]
Nom. zəŋi-n-tɩɩ
Nom. kamunni
Nom. fɔŋɔ
 orgueil [ɔrgœy] *Nom.* fiə
Nom. tura
 orgueilleux [ɔrgœyø]
Nom. kamun-nyɩm
 orgueilleux (être) [ɛtr
 ɔrgœyø] **magu**
nyɔɔɩ
 originaire de [ɔrizinɛr də]
Nom. tu
 origine [ɔrizin] *Nom.* kugu
 origine [ɔrizin] *Nom.* kuri
 orphelin [ɔrfəlɛ̃]
Nom. bitaru
 orteil *Nom.* nafv-bu
 orteil [ɔrtɛy]
Nom. namimbu
 orthographe [ɔrtɔgraf]
Nom. pɩpɩɩɩm
cwəŋə
 orvet [ɔrvɛ]
Nom. valɩm-yɩlu
 oryctérope [ɔrikterɔp]
Nom. tuɣagurɩ
 os [ɔs, o] *Nom.* kuə
Nom. kuu
 oseille [ɔzɛy] *Nom.* vɩv
 otite *Nom.* zwa yawɩv
Nom. zɔ-wɩa
 otite [ɔtit] *Nom.* zɔ-wɩa
 où [u] *int.* bɛ

ou bien [u byē] *int.* **yən**
ou bien [u byē] *cj.* **naa**
cj. **asawə**
oublier [ublye] *Verbe.* **swe**
ouest [wɛst] *Nom.* **wa-tvvrɪ**
Ouest [wɛst]
Nom. **wa-zvvrɪ**
oui [wi] *interj.* **ɛɛn**
oui, c'est bon, d'accord
(réponse de
confirmation)
interj. **yoo**
ourébi [urebi] *Nom.* **wəŋə**
ouribis (antilopes) *nom*

pluriel. **we**
outarde [utard a vātr nwar]
Nom. **nakɪlakɔɔ**
outarde [utard dɥ senegal]
Nom. **mɪv**
outré [utr] *Nom.* **ɪɔ**
ouvertement [uvertəmā]
Adverbe. **ja**
ouverture [uvertɥr]
Nom. **pvrɪm**
ouverture (d'une case)
[uvertɥr] *Nom.* **ni**
ouverture de toit [uvertɥr də
twa] *Nom.* **natooni**

parapluie [paraplɥi]
ouvrier [uvriye]
Nom. **tɪntvɥnɔ**
ouvrir [uvrir] *Verbe.* **puri**
Verbe. **bɔɔrɪ**
Verbe. **pvrɪ**
ouvrir (bouche) [uvrir]
Verbe. **kaŋɪ**
Verbe. **kəŋɪ**
oxygène [ɔksizɛn]
Nom. **vu-ŋvɥnɔ**

P - p

p *Nom.* **tulə**
page *Nom.* **tɔn-zwɛ**
page [paʒ] *Nom.* **tɔn-vɔɔ**
pagne [paŋ]
Nom. **gar-kunu**
Nom. **garyi**
Nom. **gar-vɔɔ**
paiement [pɛmā]
Nom. **ŋwɪm**
paille [pay] *Nom.* **kasvɔv**
paillote [payɔt] *Nom.* **vwe**
pain [pɛ] *Nom.* **dɪpɛ**
pain de singe [pɛ də sɛʒ]
Nom. **twe**
paix [pɛ] *Nom.* **wv-zuru**
Nom. **ywəəni**
Nom. **yazurə**
paix (coeur froid) [pɛ]
Nom. **bɪcar-zuru**
palabre *Nom.* **bɪtara**
pâler [palir] *Verbe.* **puri**
palmier [palmye]
Nom. **nanyuŋə tiu**

palmier à huile [palmye a uil]
Nom. **abɛ**
palmier rônier [palmye
ronye] *Nom.* **kvrv**
palmier-dattier [palmye
datye]
Nom. **zangwɛ-nang**
urə tiu
palpitations sur le côté
Nom. **piupiu**
paludisme *Nom.* **paa**
paludisme, palu [palɥdism,
palɥ] *Nom.* **paa**
Nom. **fiva**
panier [panye] *Nom.* **tɪtɔɔ**
panier rond [panye rɔ]
Nom. **kayaa**
pantalon [pātalɔ]
Nom. **gar-kurə**
pantalon "Faso danfani"
[pātalɔ faso danfani]
Nom. **gar-kur-cɪncɔ**
ɪb
panthère [pāter]

Nom. **gweeru**
papa [papa] *Nom.* **baba**
papaye (fruit) [papay]
Nom. **borfvvrɪ**
papier [papye] *Nom.* **tɔɔ**
papillon [papiyɔ]
Nom. **campulu**
pâques [pak] *Nom.* **paki**
paquet [pakɛ] *Nom.* **paki**
par coeur [par kœr] **dɪ yuu**
par contre [par kɔtr] *cj.* **kv**
daari
parabole [parabɔ]
Nom. **mɪmanɔ**
paradis [paradi]
Nom. **wɛ-sɔŋɔ**
Nom. **arzana**
Nom. **tɪ-laa**
paralysé (être) [ɛtr paralize]
Verbe. **gwarɪɔ**
paralysé [paralize]
adj. **-kukogo**
paralyser *Verbe.* **kv**

paralytique [paralitik]
 paralytique [paralitik]
Nom. kɔɔ
Nom. ɔɔɔ
 parapluie [paraplɥi]
Nom. pa-woro
 parasite *Nom. wo-kvrv*
 parasol [parasɔl]
Nom. pa-woro
 parce que [parskə]
cj. bɛŋwaanɩ
cj. kv kuri
cj. ŋwaanɩ
 parcelle [parsɛl]
Nom. parsɛlɩ
 parcelle de champ [parsɛl də
 ʃɑ] *Nom. tambwala*
 parcelle lotie [parsɛl loti]
Nom. kaaru
 parcelles [parsɛl]
Nom. sɩsɔɔɔ
 parcourir [parkurir]
Verbe. tvli
 parcours [parkur]
Nom. na-bwərə
 parcours [parkur] *Nom. vəŋə*
 pardon [pardɔ̃] *Nom. sugri*
Nom. gaafara
 pardonner [pardɔne]
Verbe. yagu n ma n
ɕɛ
 pardonner [pardɔne]
Verbe. ɕɛ
 pareil [parɛy] *adj. bidwɩ*
Verbe. mal
 parent proche [parɑ prɔʃ]
Nom. cvrv
Nom. nu-bu
 parent proche [parɑ prɔʃ]
Nom. ko-bu
 parenté *Nom. nubiu*
 parenté, parents *Nom. tiinə*

parents [parɑ] *Nom. sɔɔɔ*
tiinə
 parents maternels
Nom. nabɔɔɔ
 parer (un coup) [pare]
Nom. kɔɔɩ
 paresse [parɛs]
Nom. yawɔɔɔ
 paresseux [parɛsø]
Nom. yawɔɔɩ-nyɩm
 parfaitement [parfɛtmɑ]
Adverbe. fasɩ
 parfum [parfœ] *Nom. trali*
 parler [parle] *Verbe. ŋɔɔɩ*
 parole [parɔl] *Nom. bitara*
Nom. taanɩ
Nom. ŋwanja
 paroles inutiles [parɔl inuʦil]
Nom. ŋwanɟ-yɔɔɔ
 part [par] *Nom. təri*
Nom. nyɩm
 part (à) [a par]
Adverbe. yɩra yɩra
 partage (de qqch) [partaʒ]
Nom. maŋɩm
 partager [partaʒɛ]
Verbe. maŋɩ
Verbe. ɕɛ
 parti [parti] *Nom. ni-mɔɔɔ*
 partie [parti] *Nom. puuri*
Nom. bɔka
Nom. cicoro
 parties du corps [parti du
 kɔr] *Nom. yatiga*
 partir [partir] *Verbe. viiri*
Verbe. kɛ
 partisan [partizɑ]
Nom. tɔɔɩnv
 pas [pa] *Nom. nabaa*
 passage (dans le mur)
 [pasaʒ]

peau (de fruit) [po]
Nom. galsɩga
 passer [pase] *Verbe. kɛ*
 passer (se) *Verbe. kɩ*
 passer la nuit [pase la nuʒ]
Verbe. pəni
 passer par *Verbe. da*
Verbe. galsɩ
 passer par [pase par]
Verbe. bɩbarɩ
 pasteur [pastœr]
Nom. karanyɩna
 patas [patas]
Nom. kalwe-sɩŋa
 patate douce [patat dus]
Nom. nanluguri
 pâte de karité [pat də karite]
Nom. beeru
 patience [pasyɑs]
Nom. wv-zuru
Nom. bɩcar-zuru
 patron [patrɔ̃] *Nom. yuutu*
 pâturage [patyraz]
Nom. bwələ
Nom. nayɩra bolo
 paume [pom] *Nom. jataalu*
 paupière [popyɛr]
Nom. yi-tɔɔɩ
 pauvre [povr] *Nom. zvrɩ*
Nom. yinigə-tu
 pauvreté [povrɛtɛ]
Nom. zvrɩ
Nom. yinigə
 paye *nom pluriel. ŋwɩvɩv*
 paye/paie [pɛy, pɛ]
Nom. ŋwɩv
 payer [peye] *Verbe. ŋwɩ*
 pays [pei] *Nom. tiv*
Nom. lvɔv
 pays kassena [pei kasena]
Nom. kasvŋv

pays mossi [pei mosi]
 pays mossi [pei mosi]
Nom. bolo
 peau [po] *Nom. tɔɔ*
Nom. yatɔɔ
 peau (de fruit) [po]
Nom. pɔɔ
 peau (natte) [po]
Nom. nantana
 peau (séchée) [po] *Nom. tana*
 peau à porter [po a pɔɔte]
Nom. tankɔɔ
 peau humaine [po ɥmen]
Nom. yatana
 péché *Nom. wo-balɔɔ*
 péché [pefe] *Nom. lwarɔɔ*
Nom. walɔɔ
 pêcheur africain [pefe afrikɛ]
Nom. kalɔɔ
 péchés *nom*
pluriel. wo-balwaar
 v
 pêcheur [pefɔɔr]
Nom. lwarɔɔ-kɔɔ
 pêcheur [pefɔɔr]
Nom. kalɔɔ-jarɔɔ
 peigne [peɔɔ] *Nom. yuu-lɔɔ*
 peigner [peɔɔ] *Verbe. lɔɔ*
 peines [pen] *Nom. yaara*
 peinture [pɛtɔɔr] *Nom. bɔɔ*
 peinture noire (charbon)
 [pɛtɔɔr nwar]
Nom. cvɔɔ
 pelage [pɔɔlɔɔ] *Nom. kvɔɔ*
 pelle [pel] *Nom. peeli*
 pelle [pel] *Nom. sabɔɔ*
 pélobate [pelɔɔbat]
Nom. yoorɔɔ
 pénaliser [penalize]
Verbe. waarɔɔ
 penché [pɔɔfe] *adj. gɔɔgara*

pencher [pɔɔfe] *Verbe. vɔɔ*
 pencher (se) [pɔɔfe]
Verbe. gɔɔ
 pencher [pɔɔfe] *Verbe. yalɔɔ*
 pencher [pɔɔfe] *Verbe. gwɔɔ*
 pendre (se) [sɔɔ pɔɔdr]
Verbe. kuuri
 pendule [pɔɔdɔɔl] *Nom. wacɔɔ*
kamunu
 pénis [penis] *Nom. pɔɔni*
 pensée [pɔɔse]
Nom. bɔɔbɔɔɔ
Nom. wɔɔbɔɔɔ
 penser [pɔɔse] *Verbe. bɔɔɔ*
 pente *Nom. sisoro*
 pente [pɔɔt] *Nom. zɔɔ*
 pente [pɔɔt] *Nom. pɔɔɔ*
 perce-oreilles [pɔɔsɔɔɔɔ]
Nom. yaranɔɔ
 percer [pɔɔse] *Verbe. zɔɔ*
Verbe. puri
 percher (se) [sɔɔ pɔɔfe]
Verbe. dɔɔ
 perdre (se) [sɔɔ pɔɔdr]
Verbe. je
 perdre la raison
Verbe. bɔɔɔ
 perdrix [pɔɔdri] *Nom. lugɔɔ*
 père [pɔɔr] *Nom. ko*
 perfectionner [pɔɔfɔɔksɔɔne]
v.aux. fɔɔ
 périmètre [perimetr]
Nom. kaagɔɔ ni
 perle [pɔɔrl]
Nom. kandwɔɔ-ɔɔ
 permettre *pa ni*
 permission [pɔɔmisyɔɔ]
Nom. ni
Nom. cwɔɔ
 perroquet [peroke]

pétrole [petrɔɔ]
Nom. ceeru
 perruche à collier [pɔɔɔ a
 kɔɔye] *Nom. cenabili*
 persécuter [pɔɔsekɔɔte]
Verbe. bɔɔɔ
 personne [pɔɔsɔɔn]
Nom. nɔɔnɔɔ
 personne (jeune) [pɔɔsɔɔn
 zɔɔn]
Nom. nɔɔn-dɔɔ
 personne (ne) [pɔɔsɔɔn]
nɔɔn-nɔɔnɔɔ
ind. wɔɔ wɔɔ
 personne adulte [pɔɔsɔɔn
 adɔɔlt]
Nom. nɔɔn-kwɔɔ
 personne âgée [pɔɔsɔɔn azɔɔ]
Nom. nɔɔn-kwɔɔ
 personne importante [pɔɔsɔɔn
 ɛɔpɔɔtɔɔt]
Nom. nɔɔn-kamunu
 persuader [pɔɔsɔɔade]
Verbe. koori
 perte [pɔɔrt] *Nom. tɔɔvɔɔ*
 pesée [pɔɔze] *Nom. peesim*
 peser [pɔɔze] *Verbe. peesi*
 pet [pɔɔ] *Nom. bɔɔnɔɔ*
 péter [pete] *Verbe. tɔɔ*
 pétiole [pɔɔsyɔɔ] *Nom. bara*
 petit [pɔɔti, pti]
adj. mambulɔɔ
adj. bambulɔɔ
adj. balɔɔ
 petit (personne) [pɔɔti, pti,
 pɔɔtit] *adj. kukulɔɔ*
 petit à petit [pɔɔtitapɔɔti]
Adverbe. fun
 petit mil [pɔɔti mil, pti mil]
Nom. mɔɔpooni
 petite-fille [pɔɔtitfiy]
Nom. naa

petit-fils [pətifis]
 petit-fils [pətifis] *Nom. naa*
 petits-enfants [pətizāfā]
Nom. naa
 pétrole [petrɔl]
Nom. karunzin
 peu [pø] *Adverbe. fun*
 peu [pø] *adj adv. funfun*
 peu épais et plat *adj. pule*
pule
 peul [pø] *Nom. silimiə*
 peuple [pøpl] *Nom. tiv*
nɔɔn-bu
 peuplier d'Afrique [pøpliye
 dafrik] *Nom. fwələ*
kapvr-ponjo
 peuplier d'Afrique [pøpliye
 d'afrik] *Nom. nasara*
kapvr-ponjo
 peur *Nom. bicar-diə*
 peur [pær] *Nom. fuvnu*
 peur (avoir) **bicari di**
 peur (avoir) [pær]
Verbe. kwaru
 peur (sans) *Verbe. cana*
 peureux (être) [etr pørø]
Verbe. fvna
 peureux [pørø]
Nom. nafv-nyum
 peut-être *v.aux. ga*
 peut-être [pøtetr]
Adverbe. dədon
 peut-être [pøtetr]
Adverbe. fatv
 phacochère [fakɔʃer]
Nom. ga-təgə
 phare [far] *Nom. mini*
 pharmacie [farmasi]
Nom. farmasi
Nom. liri yəlo digə
 phasme [fazm]

Nom. namlanyaŋa
 phlegmon au pied *Nom. nayi*
 photo [foto] *Nom. foto*
 pic [pik] *Nom. pingaasi*
Nom. tukvkwaga
 picorer *Verbe. zɔgɔ*
 pièce (de la maison) [pyes]
Nom. di-bu
 pièce d'argent [pyes darzā]
Nom. səbu-dali
 pied [pye] *Nom. napri*
Nom. naga
 pieds nus [pye nu]
Nom. nɛ-bwəri
 piège [pyɛʒ] *Nom. cikv*
 pierre [pyɛr] *Nom. kandwɛ*
 pierre plate [pyɛr plat]
Nom. pilara
 pierre pour moudre [pyɛr pur
 mudr] *Nom. namim*
 piétiner [pyetine] *Verbe. nɔ*
 pigeon [piʒɔ̃]
Nom. kunkwən-pul
ə
Nom. manpulə
 pigeon à épaulettes violettes
Nom. ga-mampulu
 pigeon vert *Nom. bawuru*
 pilé *adj. -mum*
 pile [pil] *Nom. kandwɛ*
Nom. piili
 piler [pile] *Verbe. zɔ*
 piler (maïs) [pile]
Verbe. buli
 pillage [piyaʒ] *Nom. vuvv*
 pillard [piyar]
Nom. vuvvrvn
 pilon [pilɔ̃] *Nom. sibie*
 pilon (petit) [pilɔ̃]
Nom. sankam

place (devant une concession) [plas]
 pilule [pilɔl] *Nom. liri-bu*
 piment [pimā] *Nom. nanjuə*
 pince [pēs] *Nom. makv*
 pincer [pēse] *Verbe. cɔ*
 pintade [pētad] *Nom. sugu*
 pintade mâle [pētad mal]
Nom. subia
 pintadeau [pētado]
Nom. sisuə
 pioche [pyɔʃ]
Nom. pingaasi
 pion [pyɔ̃] *Nom. bi*
 pipe [pip] *Nom. tadva*
 pipe (en argile) [pip ānarzil]
Nom. tadv-kolo
 pique-bœufs [pikbø]
Nom. nayira-zunə
 piquer *Verbe. cicugi*
 piquer [pikɛ] *Verbe. cu*
Verbe. caali
Verbe. tɔ
Verbe. zɔ
Verbe. cɔ
 piquet [pikɛ] *Nom. paaru*
 piquet en fer [pikɛ ā fer]
Nom. ci-paaru
 piqûre [pikɔr] *Nom. dvnim*
Nom. zɔɔm
 pirogue [pirɔg]
Nom. naboro
 pis *Nom. yul-bu*
 pis [pi] *Nom. naa yul*
 piste *Nom. naga*
 piste [pist] *Nom. fɔɔlɔ*
 pistolet [pistɔlɛ] *Nom. puv*
 pitié [pitye] *Nom. ŋwəŋa*
Nom. yibwəŋə
 pitié (avoir) [avwar pitye]
Verbe. duri nɔɔnv
yibwəŋə

place [plas]
 place [plas] *Nom. jəgə*
Nom. pwələ
Nom. jɔga
 place (devant une concession)
 [plas] *Nom. kara*
 place (devant une concession)
 [plas]
Nom. mancoŋo
 placenta [plasɛ̃ta]
Nom. nyɪɪɪ
 places, endroits *nom*
pluriel. lɛ
 places, lieux, endroits *nom*
pluriel. je
 plaie *Nom. ŋwanɪ*
 plaie [plɛ] *Nom. ŋwanɪ*
Nom. fufwəli
 plaie à l'anus
Nom. kuri-ŋwam
 plaie à la bouche
Nom. ni-mvrv
 plaie de gale *Nom. nankva*
 plaie interne du ventre
Nom. wv-ŋwam
 plainte [plɛ̃t] *Nom. jvɪ*
 plaisanterie [plɛzãtri]
Nom. bɪtar-mvmvɪa
 plan [plã] *Nom. plan*
 planche [plãʃ] *Nom. boro*
 planche [plãʃ]
Nom. da-pulɔɔ
 plante [plãt] *Nom. tiu*
 plante (du pied) [plãt]
Nom. nataali
 plante du pied [plãt dɪ pye]
Nom. napru
 planter [plãte] *Verbe. jəri*
 plastique [plastik]
Nom. wvraba
Nom. maa

Nom. zvŋ-tanlaŋa
Nom. war-zvŋa
Nom. kabələ
adj. tanlaŋa
 plate-forme élevée [platfɔrm
 elve] *Nom. bimbim*
 plein (être) [ɛtr plɛ̃]
Verbe. su
 pleurer [plœre] *Verbe. keeri*
 pleurs *Nom. kərə*
 pleuvoir [plœvwar]
Verbe. nɪ
 plier [pliye] *Verbe. pɛɛɪ*
 plier [pliye] *Verbe. kwɪɪ*
 plonger [plɔ̃zɛ] *Verbe. miisi*
Verbe. cɔɔɪ
Verbe. yv
 pluie [plɪi] *Nom. dva*
Nom. kunkoŋo
 pluie (faiseur de)
Nom. dva-tu
 plume [plɪm] *Nom. cɪkɔvɔ*
 plume, plumage [plɪm,
 plɪmɔz] *Nom. kvɔv*
 plus (en) [ãplɪs]
Adverbe. dɪ
 pneu [pnø] *Nom. pini*
 pneu [pnø] *Nom. kɔba*
 poche [pɔʃ] *Nom. fwɛɛɪ*
 poche (d'un vêtement) [pɔʃ]
Nom. gwar-fwɛɛɪ
 poche [pɔʃ] *Nom. loŋo*
 poète [pɔɛt]
Nom. lən-leenu
 poids *Nom. dum*
 poids [pwa] *Nom. duuni*
 poignard [pwaŋar]
Nom. sv-zɔɔ
 poignet *Nom. jɪ-kum*
 poil [pwal] *Nom. kvɔv*

pomme cannelle [pɔm kanɛl]
 poinçon [pwɛsɔ̃] *Nom. lwe*
 poing [pwɛ̃] *Nom. ja-guli*
 point [pwɛ̃] *Nom. pɪɪɪ*
 point d'eau [pwɛ̃ do]
Nom. bulə
 pointe [pwɛ̃t] *Nom. cɪɪɪ*
 pointe de flèche [pwɛ̃t də flɛʃ]
Nom. cɪɪɪɪa
Nom. cɪ-manswələ
Nom. cɪ-bara
Nom. cɪ-sinswələ
Nom. cɪɪɪɪɪ
 pois de terre [pwa də tɛr]
Nom. si
 poison *Nom. cɔŋɔ*
 poison [pwazɔ̃] *Nom. coŋo*
Nom. pɔzɔɔɔ
Nom. vɪan
 poisson [pwasɔ̃]
Nom. kaləŋə
Nom. ywəni
 poisson chat *Nom. cakaləŋə*
 poisson chien *Nom. bɪcɪɪɪ*
 poisson d'argent *Nom. kalisi*
 poisson électrique
Nom. ninigini
 poitrine [pwatrin]
Nom. nyɔɔɔɪ
 policier [pɔlisyɛ]
Nom. polisi tu
 polio *Nom. polio*
 poliomyélite [pɔlɪomyelit]
Nom. polio
 polir [pɔlir] *Verbe. swəli*
 pollen [pɔlɛn] *Nom. cɔŋɔ*
 pomade [pɔmad]
Nom. nu-turə
 pommades [pɔmad]
Nom. mɪamɪa
 pomme cannelle [pɔm kanɛl]

pomme cannelle [pɔm kanɛl]
Nom. fwələ kawɔɔ
Nom. kawɔɔ
Nom. kurəlwe

pomme cannelle [pɔm kanɛl]
Nom. nasara lwe

pompe [pɔp] *Nom.* pɔmpɪ

pompe (pour lavements) [pɔp pur lavmā]
Nom. lɛɛɪɪm pɔmpɪ

pompe (pour pesticide) [pɔp pur pestisid]
Nom. pɔmpɪ

pompe à vélo [pɔp a velo]
Nom. pɔmpɪ

pomper [pɔpe] *Verbe.* pəni

pondoir [pɔdwar]
Nom. luguri

pondre [pɔdr] *Verbe.* dɪ

pont [pɔ] *Nom.* bu-nɪa

ponte (d'oeufs) [pɔt]
Nom. dɪm

population [pɔpɪlasyɔ̃]
Nom. tɪv kɔkɔn-bu
Nom. kɔkɔn-bu

poquet [pɔkɛ] *Nom.* logo

poquets (faire des) [fɛr de pɔkɛ] *Verbe.* co

porc [pɔr] *Nom.* təru

porc-épic [pɔrkepik]
Nom. sɪnɪ

porte [pɔrt] *Nom.* boro

porte (tressée en paille) [pɔrt] *Nom.* piiri

porte-aiguilles *Nom.* gar-lwe
 polo

porte-bagages [pɔrtbagaʒ]
Nom. gwaka

porte-monnaie [pɔrtmonɛ]
Nom. gan-lɔgɔɪ
Nom. pvtmaani

porter *Verbe.* zɪɲɪ

porter (dans la main) [pɔrte]
Verbe. zeeri

porter (épaule) [pɔrte]
Verbe. pəgi

porter (fruit) [pɔrte]
Verbe. lə

porter (sur l'épaule) [pɔrte]
Verbe. palɪ

porter (vêtement) [pɔrte]
Verbe. lɛ
Verbe. zv

porter [pɔrte] *Verbe.* pəli

porter en équilibre [pɔrte ā ekilibr]
Verbe. gɔgɪɪ

portion [pɔrsyɔ̃] *Nom.* təri

poser [poze] *Verbe.* zɪɲɪ
Verbe. tɪɲɪ

poser (sur quelque chose) [poze] *Verbe.* daɲɪ

position assise [pozisyɔ̃ asiz]
Nom. jəŋə

posséder [pɔsede]
Verbe. jɪɲɪ
Verbe. te

possesseur [pɔsɛsœr]
Nom. təru

possession *Nom.* jɪɲa

possession [pɔsɛsyɔ̃]
Nom. tiu

possibilité [pɔsibilite]
Nom. yigə
Nom. cwəŋə

pot [po] *Nom.* kabəl-bu
Nom. kala
Nom. kɔɔɪ
Nom. kasam-bu
Nom. katara
Nom. liri nakərə
Nom. sana kambia

potasse [pɔtas] *Nom.* slan

pousser (mil etc.) [puse]
 pot-de-vin *Nom.* dim

poteau fourchu [pɔto furʃy]
Nom. ywe

poterie [pɔtri]
Nom. kamɔɔɔ

potière [pɔtyɛr]
Nom. kamɔ-mɔɪ

pou *Nom.* yuu ywarɪm

pou [pu] *Nom.* ywarɪm

pouce [pus] *Nom.* nv-kwɪv

poulailler [pulaye]
Nom. tugu
Nom. luguri
Nom. ceeni kɔkɔ
 digə

poule [pul] *Nom.* coro

poule de rochers [pul də rɔʃe]
Nom. ga-coro
Nom. pi-coro

poumon [pumɔ̃]
Nom. bɪcar-fufuku

pour (bénéficiaire) [pur]
Verbe. pa

pour cela [pur səla] *cj.* kvntv
 ŋwaani

pour cent, % [pursā] bi wvntɪ

pour mille [pur mil] mvrv
 baŋa nɪ

pour que [pur kə] *cj.* sɪ

pourcentage *num.* bi baŋa nɪ

pourquoi [purkwa] *int.* bɛɛn
 yɪ
int. bɛ mv yɪ
int. bɛŋwaani mv

pourrir [purir] *Verbe.* pɔ

pourriture [puritɪr]
Nom. pwam

poursuivre [pursɪvr]
Verbe. pu

pousse [pus] *Nom.* logo

pousser [puse]
 pousser [puse] *Verbe. yigi*
Verbe. ti
 pousser (feuilles) [puse]
Verbe. kwin
 pousser (mil etc.) [puse]
Verbe. puli
 pousseière [pusyɛr]
Nom. fogo
 poussin [pusɛ̃] *Nom. cibū*
 poutre [putr] *Nom. bəŋə*
 poutre a la diagonale
Nom. bəŋ-gara
 poutres *nom pluriel. be*
 pouvoir [puvwar] *Nom. dam*
 pouvoir faire [puvwar fɛr]
v.aux. wani
 pouvoir faire (ne pas) [nə pa
 puvwar fɛr]
Verbe. waru
 précisément [presizemā]
Adverbe. ɲɔ
 prédicateur *Nom. kwər-tɔɔlv*
 prédire [predir]
Verbe. pwərisi
 préfecture [prefektɔr]
Nom. kɔmandan
 ɲɔɲɔ
 préféré [prefere] *adj. -sono*
 préfet [prefɛ] *Nom. pefe*
 préfixe pour les nombres 2 à 7
 lorsqu'on compte *n-*
 premier [prəmye]
Nom. dayigə tu
adj. -kwian
adj. pipi
 premier [prəmye] *adj. dayigə*
adj. tɛtɛ
 premièrement (faire)
v.aux. bvbv
 premièrement, d'abord
Adverbe. yigə

prendre [prādr] *Verbe. jonji*
Verbe. ja
Verbe. kwe
Verbe. lu
Verbe. zi
 prendre garde [prādr gard]
Verbe. cv n titu
 prendre le pouvoir [prādr lə
 puvwar] *di paaru*
 prendre soin *Verbe. ye*
 prendre soin de [prādr swɛ̃
 də] *nii kv baŋa nu*
 prendre une partie [prādr ɥn
 parti] *Verbe. fɔ*
 preneur [prənœr]
Nom. jonnu
 préparer [prepare]
Verbe. fɔgu
 préparer (cuisine) [prepare]
Verbe. saŋu
 préparer (pluie) [prepare]
Verbe. tɪnu
 préparer (se) [sə prepare] *ti*
n yigə
 préparer (tô) [prepare]
Verbe. swali
 près (être) [ɛtr prɛ]
Verbe. twɛ
 près (être) [ɛtr prɛ]
Verbe. bwələ
 préservatif [prezervatif]
Nom. kapɔti
 présidence [prezidās]
Nom. paaru
 pressé (être) [ɛtr prɛse]
Verbe. jɪgu ban
Verbe. lɔgɪrɪ
 presser [prɛse] *Verbe. kan*
Verbe. ŋvki
 presser [prɛse] *Verbe. tɛŋji*
 prêt *Nom. jum*

produits agricoles [prɔduji agrikɔl]
 prêt [prɛ] *Nom. jɪnu*
 prêter [prete] *Verbe. jɪnu*
 preuve [prœv] *kuɔlv na brɪ*
 prévenir [prevnir]
Verbe. gonji
 prier [priye] *Verbe. jɔɔɔnu*
Verbe. waru
Verbe. loori
 prière [priyer] *Nom. warum*
Nom. wɛ-loro
Nom. loro
 prince [prɛs] *Nom. pabu*
 prison [prizɔ] *Nom. puɔna*
digə
 prisonnier [prizɔnye]
Nom. puɔnv
 prix [pri] *Nom. səbu*
 prix d'achat [pridaʃa]
Nom. yələ
 prix d'achat [pridaʃa]
Nom. səbu-nu
 problème [prɔblɛm]
Nom. zɪlɪ
Nom. taanu
 prochain [prɔʃɛ] *Nom. doŋ*
Nom. kwaga
 prochaine fois [prɔʃɛn fwa]
kwaga seeni
 proche (être) [ɛtr prɔʃ]
Verbe. batwaru
Verbe. bwələ
 proclamation *Nom. tɔɔla*
 proclamation [prɔklamasyɔ]
Nom. tɔɔlum
Nom. kwər-tɔla
 proclamer [prɔklame]
Verbe. tɔɔli
 production (fruits)
 [prɔduksyɔ]
Nom. lərim
 produire (fruit) [prɔdujɪr]

produits agricoles [prɔɖɥi agrikɔl]

Verbe. lə

produits agricoles [prɔɖɥi
agrikɔl]

Nom. wo-vallv

professeur [prɔfɛsœr]

Nom. karanyɪna

profit [prɔfi] *Nom.* nyɔɔɔɔɔɔ

profond *adj.* guguru
-luŋə

profond (être) [ɛtr prɔfɔ]

Verbe. luumə

profondeur [prɔfɔdœr]

Nom. lunni

progress [prɔgrɛ] **ka vu yigə**

progresser [prɔgrɛsɛ] **ve yigə**

projeter *Verbe.* zɛ

projeter [prɔʒte, prɔʒte]

Verbe. mi

promenade [prɔmnad]

Nom. bərə

promener *Verbe.* karɔ

promener (se) [sə prɔmne]

Verbe. kaagu

Verbe. beeri

promeneur [prɔmnœr]

Nom. beeru

promesse *Nom.* kampwələ

promesse [prɔmɛs]

Nom. ni-gonim

promettre *Verbe.* pooli

promettre [prɔmɛtr] **goni ni**

prophète [prɔfɛt]

Nom. nijonnu

proposer (donner une valeur)
[prɔpoze]

Verbe. saagu

proposition [prɔpozisyɔ]

Nom. saagum

propriétaire [prɔpriɛtɛr]

Nom. tu

Nom. təru

propriétaires *Nom.* tiinə

propriété *Nom.* juŋa

propriété [prɔpriyete]

Nom. nyum

propulser [propulɛ]

Verbe. pəni

prostituée [prɔstitɥe]

Nom. ka-boro

Nom. ka-tvla

protection *Nom.* woro

protester [prɔtɛste]

Verbe. puvnu

proverbe [prɔvɛrb]

Nom. dɪndia

Nom. bitar-dɪndia

proverbe [prɔvɛrb]

Nom. mumaŋa

Nom. sinsərə

province [prɔvɛs]

Nom. provensɪ

provoquer *Verbe.* ciŋi

provoquer [prɔvɔke]

Verbe. gwɔ

provoquer [prɔvɔke]

Verbe. garɔ

prune noire [prɥn nwar]

Nom. kanyɔɔɔɔ

prunier [prɥnye]

Nom. kansɔɔɔ

prunier noir [prɥnye nwar]

Nom. kanyɔɔɔɔ

prurit à la vulve

Nom. nankonjo

prurit, démangeaisons

Nom. yazɔɔ

psaumes [psom]

Nom. ləŋ-ŋwɔ

publicité [pɥblisite]

Nom. tɔɔla yəlo

pucceron [pɥsrɔ]

Nom. kalkusi

python de rochers [pitɔ də rɔʃɛ]

pucceron [pɥsrɔ]

Nom. kɪnkabwəm

puis [pɥi] *Adverbe.* ma

puiser [pɥize] *Verbe.* mɔ

puisette [pɥizet] *Nom.* gonjo

puisque [pɥiskə] *pt.g.* na

puisque [pɥiskə]

cj. bəŋwaanɪ

puissance [pɥisās]

Nom. dam

Nom. pawa

puits [pɥi] *Nom.* vɔɔɔ

pull-over [pɥɔvɛr]

Nom. waarv-gɔɔɔ

pulpe de calebasse [pɥɔp də
kalbas]

Nom. zɔŋ-lɔɔɔɔ

pulvériser [pɥɔlverize]

Verbe. zɛ

punaise [pɥnɛz]

Nom. karga

punaise de feu [pɥnɛz də fɔ]

Nom. guŋunaa

punaise des lits [pɥnɛz de li]

Nom. nakɔlapuŋu

punaise du cotonnier [pɥnɛz
dɥ kɔtɔnye]

Nom. ponjo

punir [pɥnir] *Verbe.* waarɔ

punir [pɥnir] **varɔ zɛɛ**

punition *Nom.* waarum

pupille *Nom.* yi-clɔɔ-bu

pupille [pɥpiy] *Nom.* yicilbu

pur [pɥr] *adj.* -laa

pur [pɥr] *adj.* -ponjo

pureté [pɥrte]

Nom. wɔ-ponjo

purger [pɥrʒɛ] *Verbe.* sa

purger [pɥrʒɛ] *Verbe.* lɛɛɔ

purifier [pɥrifye]

pus	<i>Verbe.</i> leeri	python de rochers [pitɔ̃ də ʁɔʃe] <i>Nom.</i> du	ramasser [ramase] <i>Nom.</i> kaanakwiu
pus	<i>Nom.</i> mwana	python royal [pitɔ̃ rwayal]	
pus [pɥ]	<i>Nom.</i> mwana		

Q – q

quand <i>pt.g.</i> tun	que [kə] <i>cj.</i> st	<i>Nom.</i> bwia
quand [kɑ̃] <i>pt.g.</i> na	<i>cj.</i> nu	questionner [kɛstyɔne]
quand, quel moment [kɑ̃, kɛl mɔmɑ̃] <i>int.</i> doo	que [kə] <i>rel.</i> yalv	<i>Verbe.</i> bwe
quantité [kɑ̃tite] <i>Verbe.</i> yi	<i>rel.</i> dulv	queue [kø] <i>Nom.</i> nabili
<i>Nom.</i> dagim	que, qui [kə, ki] <i>rel.</i> kulv	qui [ki] <i>rel.</i> kalv
<i>Nom.</i> ni	quelqu'un <i>Nom.</i> ajaɲwɪ	qui ? [ki] <i>int.</i> bra
quarante [karɑ̃t] <i>num.</i> fiinna	quelqu'un [kɛlkœ̃]	qui (genre A) [ki] <i>int.</i> wɔɔ
quartier [kartje]	<i>Nom.</i> kɔɔnv	qui [ki] <i>rel.</i> wulv
<i>Nom.</i> nawuuri	quelquefois [kɛlkɔfwɑ] <i>maɲa</i>	<i>rel.</i> tulv
quatre (énum.) [katr]	<i>doɲ</i> nu	<i>rel.</i> sulv
<i>num.</i> nna	quelques [kɛlkə]	qui fait enfler le cou
quatre [katr] <i>num.</i> bana	<i>ind.</i> bagratv	<i>Nom.</i> kalwekvga
quatre-vingt-dix	<i>ind.</i> dɪdaara	quitter [kite] <i>Verbe.</i> viiri
[katrɔ̃vɛ̃dis]	<i>ind.</i> badaara	<i>Verbe.</i> nuɲi
<i>num.</i> funvgv	querelle [kərəl] <i>Nom.</i> najara	quoi [kwa] <i>int.</i> bæ
quatre-vingts [katrɔ̃vɛ̃]	querelleur [kərəlœr]	
<i>num.</i> funɔɔ	<i>Nom.</i> najajarv	
	question(s) [kɛstyɔ]	

R – r

rabaisser [rabɛse]	racler [rakle] <i>Verbe.</i> coori	<i>Nom.</i> aradio
<i>Verbe.</i> gooni	<i>Verbe.</i> cəri	<i>Nom.</i> pɔɔsɪ
race étrangère [ras etrɑ̃ʒɛr]	raconter [rakɔ̃te]	raid [rɛd] <i>adj.</i> kvkwlv
<i>Nom.</i> dwi-ge	<i>Verbe.</i> sɔɔlv	rainette [rɛnɛt]
race, clan [ras, klɑ̃]	<i>Verbe.</i> maɲɪ	<i>Nom.</i> sampulaa
<i>Nom.</i> dwi	<i>Verbe.</i> tvlv	raisin [rɛzɛ̃, rɛzɛ̃]
racine [rasin] <i>Nom.</i> bvɲv	<i>Verbe.</i> paalɪ	<i>Nom.</i> kacɪɲv
<i>Nom.</i> kugu	raconter (proverbe/devinette)	raisinier [rɛzinye]
<i>Nom.</i> tiu naga	[rakɔ̃te] <i>Verbe.</i> dɪ	<i>Nom.</i> kacvgv
racine souterraine [rasin sutərɛ̃n] <i>Nom.</i> tɪga	raconter [rakɔ̃te]	raison [rɛzɔ̃, rɛzɔ̃]
<i>naga</i>	<i>Verbe.</i> lwəni	<i>Nom.</i> bvra
racines <i>nom pluriel.</i> bvnnv	radio [radjo] <i>Nom.</i> walaɔɪ	râle noir [ral nwar]
	radio [radjo] <i>Nom.</i> posi	<i>Nom.</i> bugə-cibiə

ramasser [ramase]
 ramasser [ramase]
Verbe. coori
Verbe. kwalımu
Verbe. pɛ
Verbe. twe
 ramasser les bagages
 [ramase lɛ bagaʒ]
Verbe. lu
 ramer [rame] *Verbe. ye*
 ramper [rāpe] *Verbe. gwanı*
Verbe. fæli
 rancune [rākuŋ] *Nom. juv*
 rang [rā] *Nom. gna*
 ranger [rāʒe] *Verbe. guıı*
Verbe. sigi
Verbe. toŋi
 ranger [rāʒe] *Verbe. suıı*
 râpe [rap] *Nom. sankwara*
 rapidement *Adverbe. sap*
sap
 rapidement [rapidmā]
Adverbe. lıla
 rapidement [rapidmā]
Adverbe. lvŋa lvŋa
 rappel [rapɛl] *Nom. gulim*
 rappeler [raple] *Verbe. guli*
 rapporter [rapɔrte]
Verbe. tvli
 rapporter [rapɔrte]
Verbe. lwəni
 rasage [razaʒ] *Nom. fanım*
 raser [raze] *Verbe. fa*
Verbe. ceeri
 rassemblement *Nom. tıgisim*
 rassembler [rasāble]
Verbe. tıgisi
Verbe. gilimi
Verbe. la
Verbe. kikili
 rat gras [ra gra]

Nom. bayıra
 rat maure [ra mor]
Nom. swe
 rat voleur [ra vɔləɛr]
Nom. baywe
 rate [rat] *Nom. lamulamıan*
 râteau [rato] *Nom. zɔɔɔ*
 rater [rate] *Verbe. do*
 rater [rate] *Verbe. ga*
 rayon de mile *Nom. tv-vɔɔ*
 réaliser [realize]
Verbe. maanı
 rebelle [rəbɛl] *Nom. vııııv*
Nom. vııııııv
 reboucher [rəbuʒe]
Verbe. suııı
 recensement [rəsāsmā]
Nom. garɔ
 recette [rəset]
Nom. səbu-zıv
 recevoir [rəsəvwar]
Verbe. na
 recevoir [rəsəvwar]
Verbe. joŋi
 réchauffer (se) [sə reʒofe]
Verbe. weeri
 réciproquement
 [resiprɔkmā]
pn. daanı
pn. da-
 récolte [rekɔlt] *Nom. faa*
 récolte (début de la) [debı də
 la rekɔlt] *Nom. fa-ni*
 récolter (mil) [rekɔlte]
Verbe. zagı
 recommencer [rəkɔmāse]
joori n sıŋı
 récompense [rekɔpās]
Nom. ŋwıv
 réconcilier [rekɔsilie]
Verbe. fɔɔı

région [reʒiɔ]
 recouvrir [rəkuvrir]
Verbe. kwəli
 rectangle [rɛktāɔl]
adj. gııŋɔɔɔ
 rectifier [rɛktifye] **fɔɔı n kı**
 reculer [rəkuʒle] *Verbe. fɔɔıı*
Verbe. fvfv
Verbe. titwəni
 rédiger [redize]
Verbe. pıvıvııı
 redire [rədir] *Verbe. fɔɔı n*
ta
 réduction *Nom. pɔɔɔıııı*
 réduction [redıksyɔ]
Nom. boogim
 réduire (en bouillie) [redıɔr]
Verbe. mıııı
 réduire en pièces
Verbe. pıvıvıgı
 réduire en poudre [redıɔr ā
 pudr] *Verbe. yuyuri*
 redunca [redunka]
Nom. kuŋı
 réellement [reɛlmā]
v.aux. suııı
 refaire [rəfɛr] *v.aux. joori*
 réfléchir [refleʒir]
Verbe. bwɛ
 réfrigérateur [refrizeratɔɛr]
Nom. frigo
 refroidir [rəfrwadir]
Verbe. faaru
Verbe. zuri
 refroidissement
 [rəfrwadismā]
Nom. zurim
 réfugié derrière (se)
Verbe. dalı
 refus [rəfı] *Nom. vıııı*
Nom. vıııı
 refuser [rəfıze] *Verbe. vanı*

regarder [rəgarde] *Verbe. vɪn*
 regarder [rəgarde] *Verbe. nii*
 région [reziõ] *Nom. tiv*
 règles (perte de sang) [reɟl] *Nom. ka-wv*
 règles douloureuses *Nom. kalu-fɔɔ*
 règne [reŋ] *Nom. paaru*
 régner [reŋe] *di paaru*
 régner sur [reŋe sɔr] *Verbe. te*
 régresser [regrese] *Verbe. fwɛ*
 regroupé [rəgrupe] *adj. zuki*
 regrouper [rəgrupe] *Verbe. kvɟɪɪ*
 rein [rɛ̃] *Nom. tapwal-bu*
 reine [reŋ] *Nom. pa-kana*
 reine des termites [reŋ de termit] *Nom. kunku-nu*
 reins [rɛ̃] *Nom. tɔŋə*
 rejet [rɛʒɛ] *Nom. vɪvɪn*
 rejeter [rɛʒte] *Verbe. vanɪ*
 réjouir *Verbe. cakɪ*
 réjouir (se) [sə reʒwir] *Verbe. poli*
 relater [rəlate] *Verbe. paalu*
 relation de plaisanterie *Nom. bwəŋə*
 relations sexuelles *Nom. sar-pwəgə*
 relier [rəlye] *Verbe. suli* *Verbe. lə*
 religion [rəliʒyɔ̃] *Nom. wɛ-tɔɟɪm*
 religion [rəliʒyɔ̃] *wɛ cwəŋə* *tɔɟɪm*

remboursement *nom pluriel. ŋwɪɪv*
 remboursement [rəbursmā] *Nom. jɪm ŋwɪɪm* *Nom. ŋwɪv*
 rembourser [rəburse] *Verbe. ŋwɪ* *Verbe. joori n ŋwɪ*
 remède [rəmɛd] *Nom. liri*
 remerciements [rəmərsimā] *Nom. le*
 remise (de l'argent) [rəmiz] *Nom. barɪsɪm*
 remplacer [rəplase] *Verbe. ləri* *Verbe. ləni*
 remplir *Verbe. sɪn*
 remplir [rəplir] *Verbe. su*
 remplir (un grand trou) [rəplir] *Verbe. suuri*
 remplir un endroit [rəplir ɔn ādrwa] *Verbe. faaru*
 remuer [rəmɔe] *Verbe. swalu*
 remuer (dans la bouche) [rəmɔe] *Verbe. twanu*
 remuer [rəmɔe] *Verbe. nyuŋi* *Verbe. pupugi*
 rencontre *Nom. joro*
 rencontre [rəkɔ̃tr] *Nom. jeerim*
 rencontrer [rəkɔ̃tre] *Verbe. jeeri*
 rendez-vous [rədevu] *Nom. joro*
 rendre compte [rədr kɔ̃t] *Verbe. maanu*
 renier [rənye] *Verbe. fv*
 renommée *Nom. kajaanu*
 renvoyer [rəvwaye]

respect mutuel [rɛspe m] *Verbe. zəli*
 renvoyer [rəvwaye] *Verbe. dvɟɪ*
 répandre [repādr] *Verbe. taagu* *Verbe. pɛɛɪ* *Verbe. miisi*
 réparateur [reparatɔer] *Nom. fɔɟɪv*
 réparateur [reparatɔer] *Nom. kwɛɛv*
 réparation [reparasyɔ̃] *Nom. kwɛɛm*
 réparer [repare] *Verbe. fəri* *Verbe. kwɛ*
 réparer [repare] *Verbe. kwəni*
 repasser [rəpase] *Verbe. na* *Verbe. paasu*
 répliquer [replike] *Verbe. ləri*
 répondre [repɔ̃dr] *Verbe. ləri*
 réponse [repɔ̃s] *Nom. ləɔə*
 repos [rəpo] *Nom. siun*
 reposer (se) [sə rəpoze] *Verbe. sɪn*
 réprimander [reprimāde] *Verbe. bagɪ*
 reprocher [rəpɔ̃ʃe] *Verbe. kaanu*
 reprogrammer [rəpɔ̃ɟame] *Verbe. za*
 reptile *Nom. tɪga wo-vəlu*
 reptile [rɛptɪl] *Nom. wo-vəlu*
 résider [rezide] *Verbe. zɪvɪɪ*
 résolution [rezolɔ̃syɔ̃] *Nom. na-tɔɟa*
 résoudre *da kv nɛ*

résoudre [rezudr]
 résoudre [rezudr] **na kv kuri**
 respect *Nom.* kɔɔ
 respect [rɛspɛ] *Nom.* zulə
 respect mutuel [rɛspɛ mʉtʉɛl]
Nom. da-zulə
 respecter [rɛspɛkte]
Verbe. zuli
Verbe. nɪɟɪ
 respiration [rɛspirasɔ̃]
Nom. siun
 respirer [rɛspire] *Verbe.* sin
 responsabilité *Nom.* yuu zulu
 responsable [rɛspɔ̃sabl]
Nom. tu
 ressemblance [rɛsɔ̃blɔ̃s]
Nom. nyɪnyɟvɟ
 ressembler [rɛsɔ̃blɔ̃]
Verbe. nyɪ
 ressentir *Verbe.* na
 ressortissant(s) [rɛsɔ̃rtisɔ̃]
Nom. tu
 ressortissant(s) [rɛsɔ̃rtisɔ̃]
Nom. tiinə
 ressusciter [resʉsite]
Verbe. bi
 reste [rɛst] *Nom.* daarɪm
 rester *Verbe.* ga
 rester [rɛste] *Verbe.* daari
Verbe. maɟɪ
 résultat [rezʉlta] *Nom.* jəlo
 ləɾə
 résurrection [rezʉrɛksɔ̃]
Nom. biim
 rétablir [retablir]
Verbe. wəri
 rétablissement [retablismɔ̃]
Nom. wərim
 retenir [rɛtnir] *Verbe.* ɟurɟɪ
Verbe. cəɟi

retirer [rɛtire] *Verbe.* kwani
Verbe. vrɪ
Verbe. yiri
 retirer (se) *Verbe.* fwɛ
 retour [rɛtur] *Nom.* joorim
 retourner [rɛturnɛ]
Verbe. pipiri
Verbe. joori
 retrait [rɛtrɛ] *Nom.* lum
 réunion [reʉnyɔ̃] *Nom.* joro
Nom. kikilə
 réunir [reʉnir] *Verbe.* la
Verbe. kikili
 rêve [rɛv] *Nom.* dundwɛ
 révélation [rɛvelasɔ̃]
Nom. vɪlɪm
 révéler [kɔ̃fɛsɛ] *Verbe.* vɪlɪ
 revenant [rɛvənɔ̃] *Nom.* ciru
 rêver [rɛve] *Verbe.* dwɛ
 révérence *Nom.* kɔɔ
 rêveur
Nom. dundwɛ-dwɛɛ
 nv
 révision [revizɔ̃] *Nom.* ɟulə
 kara
Nom. ɟulə
 rhume *Nom.* sɪsagɪv
 rhume [rʉm] *Nom.* sɪsagɪv
 riche (être) [ɛtr riʃ]
Verbe. dum
 riche, richard [riʃ, riʃar]
Nom. nadum
 richesse [riʃɛs] *Nom.* jɟaani
Nom. duuni
Nom. nadunni
Nom. arzaka
 richesse [riʃɛs] *Nom.* jɟɟɟɟɟ
 ricin (arbuste) [risɛ̃]
Nom. kunkwiuliri tiu
 rien *Nom.* kafan

ronflement [rɔ̃flɛmɔ̃]
 rien [ryɛ̃] *adj. adv.* kafɛ
Nom. wɔɟ-wɔɟo
ind. kvɪkvɪv
ind. kvɪkvɪv
 rien (sans) [sɔ̃ ryɛ̃]
Nom. jɪ-kvɪ
 rincer [rɛ̃sɛ] *Verbe.* seeri
 rire [rir] *Verbe.* mwanɪ
Nom. mɔɟɔ
 rire [rir] *Nom.* mwaanv
 rivaliser *Verbe.* yɪɟi
 rivaliser [rivalize]
Verbe. nyɪɟi
 rivalité [rivalite]
Nom. kanyɪɟə
 rive [riv] *Nom.* buburu
Nom. bube
 rivière [rivyer] *Nom.* bu-tvɪla
Nom. nabɔɔ
 rivière [ptit rivyer]
Nom. nabara
 rivières, lacs, marigots *nom*
pluriel. bwi
 riz [ri] *Nom.* mumunə
 rocher [rɔ̃ʃɛ], roc [rɔ̃k]
Nom. pulɔɔ
 rocher [rɔ̃ʃɛ], roc [rɔ̃k]
Nom. kandwɛ-pvlɔɔ
 ɔ
 rocher [rɔ̃ʃɛ], roc [rɔ̃k]
Nom. pulɔɔ
 roi [rwa] *Nom.* pa-farv
 roi [rwa] *Nom.* pɛ
 rollier d'Abyssinie [rolye
 d'abisini]
Nom. baɟɔ-zono
 rollier violet [rolye violɛ]
Nom. baɟɔ-svɟv
 rompre [rɔ̃pr] *Verbe.* bwəri
 rond [rɔ̃] *adj.* ɟigilə

rond [rõ] *adj.* gugulu
 rond [rõ] *adj.* kukolo
adj. kikələ
adj. jijilu
 ronflement [rõfləmā]
Nom. ɠɔɔɔɔɔ
 ronfler [rõfle] *Verbe.* ɠɔɔɔɔ
 rongeur [rõzœr] *Nom.* diinu
 rônier [ronye] *Nom.* kɔrv
 roseau [rozo] *Nom.* miu
 rosée [roze] *Nom.* nyɔɔɔ
 roter [rɔte] *Verbe.* coori
 rotule
Nom. nadoon-zumb
 wəɔ
 rotule [rotɔl]
Nom. nadoon-kusul
 ə

roue [ru] *Nom.* naga
 rouge [ruz] *adj.* -sɔɔɔ
adj. nasvɔɔ
adj. -svɔɔ
adj. nasɔɔ
 rouge vif [ruz vif]
Adverbe. cwɛn cwɛn
 rougeole *Nom.* kacuə
 rougeole [ruzɔl]
Nom. kacuə
 rougeurs *Nom.* sankwɛn
 rougir [ruzir] *Verbe.* sɔɔɔ
 rouille [ruy] *Nom.* svɔɔɔ
 rouiller [ruye] *Verbe.* svɔɔ
 rouler [rule] *Verbe.* bibli
 roussette *Nom.* jɔɔɔɔ-sɔɔɔ
 roussette [rusɛt]
Nom. jɔɔɔɔ

salut (salutation sg.) [salɔ]
 route [rut] *Nom.* cwəɔɔ
 route principale [rut prɛsipal]
Nom. pɔmpalɔ
 royaume [rwayom] *Nom.* tiu
 royauté [rwayote]
Nom. paaru
 ruche [ruʃ] *Nom.* tawuru
 ruer [ruɛ] *Verbe.* tɔ
 rugueux [rɔgø] *adj.* nyɔnyaa
 ruine [ruin] *Nom.* di-dɔɔɔ
 rumeur *Nom.* sawla
 ruminer [rumine]
Verbe. guli
 ruse [ruz] *Nom.* swan
Nom. sɔsɔɔ
Nom. slan

S - s

s'affaïsser [safese]
Verbe. cu
 s'il vous plaît [sil vu plɛ]
interj. popo
 sable [sabl] *Nom.* kasɔɔ
 sable [sabl]
Nom. kasɔɔ-bwəɔ
 sablier (tambourin) [sablye]
Nom. gungwəɔɔ
 sabot [sabo] *Nom.* napɔɔɔ
 sac [sak] *Nom.* tampɔɔɔ
Nom. yolo
 sac [sak] *Nom.* ɔɔ
Nom. lva
 sac en cuir [sak ə kujir]
Nom. ɠɔɔɔ tampɔɔɔ
 sac tissé [sak tise]
Nom. ɣvɔɔ-tampɔɔɔ
 sacrifice [sakrifis]

Nom. kaanɔɔ
 sacrifier [sakrifye]
Verbe. kaanɔ
 sage femme
Nom. ka-lvr-kana
 sagesse [sazɛs] *Nom.* slan
Nom. yiyiu
 sainteté [sɛtɛtɛ]
Nom. wv-pɔɔɔ
 saisir [sezir] *Verbe.* ja
 saisir (avec force) [sezir]
Verbe. zi
 saisir brusquement [sezir
 brɔʃkəmā]
Verbe. caalu
 saison des pluies [sezɔ de
 plɔɔ, sezɔ]
Nom. yadɛ
 saison sèche [sezɔ sɛʃ]

Nom. tɔ-pwəɔɔ
 salade [salad] *Nom.* salaadu
 salaire [salɛr] *Nom.* ɣwɔɔ
 salaire mensuel [salɛr
 māsɔɔɔ] *Nom.* cana
 ɣwɔɔɔ
 sale [sal] *adj.* -diku
 sale (être) [ɛtr sal]
Verbe. digimi
 saleté [salte] *Nom.* diku
 saleté, ordures *nom*
pluriel. weeru
 salir [salir] *Verbe.* digimi
 salir (se) [salir] *Verbe.* biini
 salive [saliv] *Nom.* lileeru
 salon *Nom.* di-tɔɔ
 salon [salɔ] *Nom.* napɔɔɔ
 saluer [salɔɛ] *Verbe.* warɔ

salut [salu]	<i>Verbe.</i> jɔɔnu	semaine [səməɛn, smɛn]	<i>adj.</i> –kvra
salut [salu] <i>Nom.</i> vrɪm		secco [seko] <i>Nom.</i> zara	
salut (salutation pl.) [salu]		sécher [seʃe] <i>Verbe.</i> kv	
<i>interj.</i> dále		seconde [səgɔ̃d]	
salut (salutation sg.) [salu]		<i>Nom.</i> sɪgɔnu	
<i>interj.</i> dɪnle		secouer [səkwe]	
salutation [saluʔasyɔ̃]		<i>Verbe.</i> gɪgiri	
<i>Nom.</i> warɪm		<i>Verbe.</i> sisigi	
<i>Nom.</i> pwəgə		<i>Verbe.</i> sisɪŋi	
<i>Nom.</i> jɔɔnuɪm		<i>Verbe.</i> pɪpaga	
salutations [saluʔasyɔ̃]		<i>Verbe.</i> pɪɪsɪ	
<i>Nom.</i> le		<i>Verbe.</i> zizigi	
salutations (mutuellement)		<i>Verbe.</i> zuzugi	
[saluʔasyɔ̃]		<i>Verbe.</i> su	
<i>Nom.</i> da–pwəgə		secouer [səkwe]	
sanctionner [sǎksyɔ̃ne]		<i>Verbe.</i> bibigi	
<i>Verbe.</i> waaru		secourir [səkurɪ]	
sandale [sǎdal] <i>Nom.</i> maa		<i>Verbe.</i> wəli	
natrɪ		secours [səkur] <i>Nom.</i> wəlim	
<i>Nom.</i> natrɪ		secousse [səkus]	
sandales en peau [sǎdal ā		<i>Nom.</i> gɪgirim	
po] <i>Nom.</i> natrɪ		<i>Nom.</i> zuzugim	
kalɛɛna		secrétaire [səkretɛr]	
sang [sǎ] <i>Nom.</i> jana		<i>Nom.</i> tɔn–pɪpɪnnɪv	
sangsue <i>Nom.</i> kaləndiu		seigneur [sɛŋɔɛr]	
santé [sǎte] <i>Nom.</i> yazurə		<i>Nom.</i> yuutu	
sarcelle [sarsɛl]		sein [sɛ] <i>Nom.</i> yɪɪ	
<i>Nom.</i> bugə–pisiu		sein enflé <i>Nom.</i> siləsiu	
sarclage (premier) [sarklaʒ]		séjour des morts [sezur de	
<i>Nom.</i> parɪ		mɔr] <i>Nom.</i> curu	
sarcler [sarkle] <i>Verbe.</i> va		sel [sɛl] <i>Nom.</i> yɛ	
<i>Verbe.</i> paaru		sel de potasse <i>Nom.</i> casɪga	
sardine [sardin]		sélectionner [selɛksyɔ̃ne]	
<i>Nom.</i> nabilisum		<i>Verbe.</i> kuri	
<i>Nom.</i> kafɪna		sélectionner [selɛksyɔ̃ne]	
Satan [satā] <i>Nom.</i> svtaanu		<i>Verbe.</i> lugisi	
sauce [sos] <i>Nom.</i> dwə		selle [sɛl] <i>Nom.</i> pɔɔ	
saut [so] <i>Nom.</i> faŋɪm		selles [sɛl] <i>Nom.</i> boŋo	
sauter [sote] <i>Verbe.</i> faŋɪ		selles (faire les) [fɛr le sɛl]	
sauterelle phanéroptère		<i>Verbe.</i> tɔ	
[sotrɛl fanerɔptɛr]		semilles [səmay]	
	<i>Nom.</i> nugəkwələ		
	sauver [sove] <i>Verbe.</i> jɔŋi n		
	yagu		
	<i>Verbe.</i> vrɪ		
	sauvetage [sovtaz]		
	<i>Nom.</i> vrɪm		
	sauveteur <i>Nom.</i> jɔŋnu		
	sauveur [sovœr] <i>Nom.</i> vɪrvɪv		
	savant [savā]		
	<i>Nom.</i> yiyən–yeenu		
	<i>Nom.</i> tɔn–yeenu		
	savoir [savwar] <i>Nom.</i> yəno		
	<i>Verbe.</i> ye		
	<i>Nom.</i> lwarɪm		
	<i>Verbe.</i> lwarɪ		
	savon [savɔ] <i>Nom.</i> canfɪm		
	scarabée sacré [skarabe		
	sakre]		
	<i>Nom.</i> nabənbibilu		
	scie [si] <i>Nom.</i> sii		
	science [syās]		
	<i>Nom.</i> yi–pɪrvɪv		
	<i>Nom.</i> yəno		
	scinque (mabouya) [sɛk]		
	<i>Nom.</i> pusolo		
	scinque rouge [sɛk ruʒ]		
	<i>Nom.</i> kapurlwe		
	scolopendre [skɔɔpǎdr]		
	<i>Nom.</i> nɔɔnvɪgɪv		
	scorpion [skɔrpyɔ̃]		
	<i>Nom.</i> nɔɔŋɔ		
	scorpion noir		
	<i>Nom.</i> nabranɔŋɔ		
	sculpter [skɪlptɛ]		
	<i>Verbe.</i> sarɪ		
	sculpter [skɪlptɛ] <i>Verbe.</i> curɪ		
	sculpteur [skɪlptœr]		
	<i>Nom.</i> kamɔ–mɔrv		
	seau [so] <i>Nom.</i> bɔgɪɪ		
	sec, sèche [sɛk, sɛʃ]		
	<i>adj.</i> –kvrv		

semaine [səmɛn, smɛn]
Nom. duum

semaine [səmɛn, smɛn]
Nom. samɛɛnɪ

semaine [smɛn] *Nom. dapam*

semblable [sāblabl] *cj. nɪ*
cj. nɪnɛɛnɪ

semence [səmās]
Nom. wo-duu
Nom. wo-dwi

semer [səme] *Verbe. du*

semer (pour délimiter)
[səme] *Verbe. gonji*

semeur [səməɔr] *Nom. duru*

sens [sās] *Nom. kuri*

sens [sās] *Nom. bu*

sentir [sātir] *Verbe. ni*

sentir (odeur) [sātir]
Verbe. lwe

séparation *Nom. kampwara*

séparer [separe]
Verbe. pɔɔɪ

séparer (se) [sə separe]
Verbe. pwe

sept (énumération) [sɛt]
num. mpe

sept [sɛt] *num. barpe*

septembre [septābr]
Nom. gwarɪ cana

sépulcre [sepɪlkr]
Nom. yibeeli

serin du Mozambique [səɾɛ
dɪ mɔzābik]
Nom. kabəmbələ

seringue [səɾɛŋ] *Nom. zɔɔm*
lwe

serment [sɛrmā]
Nom. kampwələ
Nom. durə

serment (prêter) [prɛte
sɛrmā] *Verbe. du*

serrer [sere] *Verbe. jujugi*
Verbe. puɪɪ

sérum [serɔm] *Nom. serɔm*

serval [sɛrval] *Nom. ŋwarɪm*

servante *Nom. ka-nyaanɪ*

servante [sɛrvāt]
Nom. tɪntvŋ-kana

serviette [sɛrvyɛt]
Nom. pɔpaa

serviteur [sɛrvitɔɔr]
Nom. tɪntvŋɪv
Nom. tɪntvŋ-baarv

sésame (graine) [sezam]
Nom. nyasaŋ-bu

sésame (plante de) [plāt də
sezam]
Nom. nyasaŋa

seul [sœl] *adj. yɪranɪ*

seulement [sœlmā]
Adverbe. yɪranɪ
Adverbe. má

sexe féminin [sɛks feminɛ]
Nom. mwanɪ

sexualité [sɛksualite] **ɔɔɔ dɪ**
kɔɔ laŋa

si [si] *pt.g. na*

SIDA [sida] *Nom. sɪda*
Nom. esɪ

siège [syɛʒ] *Nom. jangɔŋɔ*

siffler [sifle] *Verbe. fooli*

sifflet [siflɛ] *Nom. wuə*
Nom. wu-zaga
Nom. kɔɔ

sifflet [siflɛ] *Nom. nasəŋə*
Nom. wu-pɔɔɔ
Nom. dɔɔɔ wuə
Nom. wu-saŋa
Nom. nagala

signaler [sɪnale]
Verbe. yɪɪɪɪ

signature [sɪnatɪr]

soixante [swasāt]
Nom. juŋa ziim

signe [sɪŋ] *Nom. maana*

signe (faire) [fɛr sɪŋ]
Verbe. yɪɪɪɪ

signer *Verbe. ziin*

signification [sɪnɪfɪkasyɔ]
Nom. kuri

silence *Adverbe. yɪrrr*

silhouette [silwɛt]
Nom. lulɔŋu

silure noire [silɪr nwar]
Nom. kaləŋ-kɔɔɔv

simulie [simɪli]
Nom. pɔ-lilwe

singe [sɛʒ] *Nom. kalwe*

singe [sɛʒ]
Nom. kalwe-zwəŋə
Nom. kalwe-sɪŋa

single man *Nom. badəm*

si-non *cj. sɪ*

siroter [sirɔte] *Verbe. furi*

six [si, sis] *num. bardv*

six (énumération) [si, sis]
num. ndv

slip [slip] *Nom. jɔɔɔ*

soeur [sœr] *Nom. nu-pugə*
bu

soeur (d'un homme/garçon)
[sœr] *Nom. nakɔ*

soeur cadette [sœr kadɛt]
Nom. nyaanɪ

sœurs (homme qui parle)
nom pluriel. nakwa

soif [swaf] *Nom. na-nyɔm*

soigner [swaŋɛ]
Verbe. sooni
Verbe. yɔɔɪ

soi-même [swamɛm] *pn. tɪtɪ*

soi-même [swamɛm] *pn. katɪ*

soins [swɛ] *Nom. soonim*

soir [swar]
 soir [swar] *temp. didaanu*
temp. didaan-ni nu
 soixante [swasāt]
num. fusurɔv
 soixante-dix [swasātdis]
num. fusurpɛ
 sol [sɔl] *Nom. tɪga*
 soldat [sɔlda]
Nom. pamajɔv
 solde [sɔld] *kvlv na daaru*
tɪn
 soleil *Verbe. wapuli*
 soleil [sɔley] *Nom. wɛ*
Nom. wɪa
 sollicitation *Nom. warum*
 solliciter [sɔlɪsite]
Verbe. waru
 sombre [sɔbr] *adj. liirə liirə*
 sombre (devenir) [sɔbr]
Verbe. zwəri
 sommeil [sɔmɛj]
Nom. dɔɔm
 son *Nom. dwanum*
 son [sɔ] *Nom. kwəri*
 son, sa, ses [sɔ, sa, se] *pn. o*
 songe [sɔʒ] *Nom. dɪndwɛ*
 sonnette [sɔnɛt] *Nom. loŋni*
 sons de mil [sɔ də mil]
Nom. swannv
 sorcellerie *Nom. liri mwaanv*
 sorcellerie [sɔrsɛlɛri]
Nom. cɪrum
Nom. cvrv
 sorcier *Nom. liri mwaan tu*
 sorcier [sɔrsye] *Nom. cɪrv*
 sorgho [sɔrgo] *Nom. yara*
Nom. nabababa
Nom. bəniŋə
Nom. banylv
Nom. kadaa

sort [sɔr] *Nom. gwanja*
Nom. jɔɔ
 sorte *Nom. doŋ*
 sorte [sɔrt] *Nom. yiri*
Nom. dwi
 sortie [sɔrti] *Nom. nuŋim*
 sortir [sɔrtir] *Verbe. nuŋi*
 souci *Nom. yigə*
 soucier [susye] *Verbe. li*
 soucis [susi] *Nom. liə*
 soucis [susi] *Nom. bwɛa*
 soudain [sudɛ] *Verbe. vɔɔrɪ*
 souder [sude] *Verbe. wɛɛɪ*
 souffle [sufɪ] *Nom. siun*
 souffle (bouche) [sufɪ]
Nom. ni-viu
 souffler [sufle] *Verbe. wu*
Verbe. fuli
Verbe. fufugi
 souffler (feu) [sufle]
Verbe. wiiri
 soufflet [sufle] *Nom. cuvwe*
 soufflet de forge [sufle də
 fɔrʒ] *Nom. cɪkwara*
 souffrance [sufɾās]
Nom. cam
 souffrance [sufɾās]
Nom. yaara
 souffrir [sufɾir] *Verbe. yaaru*
 souffrir (faire) [fɛr sufɾir]
Verbe. yaalu
 soufre [sufɾ] *Nom. ciribi*
 souimanga à longue queue
Nom. kamancɪla
 souimanga à poitrine rouge
Nom. tiuyuu-zulə
 soulevé *adj. -zɔŋɔ*
 soulever [sulve, suləve]
Verbe. zəŋi
 soubala [sumbala]

stupidité [stupidite]
Nom. ɔɔ
 soupçon [supsɔ]
Nom. bvbwɛa
 soupe [sup] *Nom. supɪ*
 source d'eau [surs do]
Nom. bulə
Nom. buli-yi
 sourd [sur] *Nom. zwa-kɔgɔ*
 sourd [sur] *Nom. zakɔgɔ*
 souris [suri] *Nom. titwe*
 souris [suri] *Nom. tuntana*
Nom. woro
Nom. sɪŋa
 sous [su] *postp. kuri nu*
 soustraction [sustraksyɔ]
Nom. lum jəlo
 soutenir [sutənir]
Verbe. təli
 soutien [sutɛ] *Nom. zənə*
 souvenir (se) [sə suvɪnɪr]
Verbe. guli
 souvenirs [suvɪnɪr]
Nom. gulə
 spacieux *adj. guguru*
 spacieux [spasyø]
adj. nazɔŋɔ
adj. -zəŋa
 spatule *Nom. nanjara*
 spatule [spatɪl]
Nom. nanyuŋə
 sperme *Nom. nyɔɔ*
 splendeur [splādɔɛr]
Nom. nɪnwanja
 splendeur royale [splādɔɛr
 rwayal]
Nom. paaru-zulə
 sport *Nom. yawaara*
 stérile [steril] *adj. -dvɔv*
 stupéfaction *Nom. yəəu*
 stupéfier [stufɛfɛ]

stupidité [stupidite]
Verbe. **sɔɔɾɩ**
 stupidité [stupidite]
Nom. **jwərim**
 stylo [stilo] *Nom.* **biki**
 stylo [stilo] *Verbe.* **lam-gaa**
 succès [sɔksɛ] *Nom.* **wɔɔɔ**
 sucer [sɔsɛ] *Verbe.* **mu**
 sucre [sɔkr] *Nom.* **suga**
Nom. **sikili**
 sucré (être) [sɔkre]
Verbe. **svmma**
Verbe. **svna**
 sueur [sɔɔɛr] *Nom.* **luluŋu**
 suffire [sɔfir] *Verbe.* **maŋɩ**
 suffisant *Verbe.* **yi**
 suie *Nom.* **sambinnu**
 suivre *Verbe.* **dɛ**
 suivre [sɔivr] *Verbe.* **da**
Verbe. **tɔɔɩ**
 suivre derrière [sɔivr dəryɛr]
Verbe. **saŋɩ**
 sujet (au...de) [o sɔʒɛ də]
Nom. **wonɔ**

supérieur à [superyœr a]
Verbe. **dwe**
 superposé [supɛrpoze]
da-baŋa nɩ
 superposer [supɛrpoze]
Verbe. **təni**
 superviseur [supɛrvizœr]
Nom. **yɩnyɩrnɩv**
 suplication [sɔplikasyɔ̃]
Nom. **koorə**
 supplication [sɔplikasyɔ̃]
Nom. **loro**
 supplicion *Nom.* **japoori**
 supplier [sɔpliye]
Verbe. **koori**
 support de mur [sɔpɔr də
 mɔr] *Nom.* **taalu**
 supporter la faim [sɔpɔrte la
 fɛ̃] **puɩɩ kana**
 supporter, attendre
 patiemment
Verbe. **puɩɩ**
 supposer [sɔpoze]
Verbe. **bvŋɩ**
 suprême *adj.* **-farv**

tambourin d'aisselle [tāburɛ dɛsɛl]
 sur [sɔr] *postp.* **yuu nɩ**
postp. **baŋa nɩ**
 surmonter *Nom.* **wanɩ**
 surnom [sɔrnɔ̃] *Nom.* **səm**
Nom. **bəsəm**
 surprendre [sɔrprādr]
Verbe. **sv**
Verbe. **puɩɩ**
Verbe. **darɩ**
 surprise [sɔrpriz]
Nom. **darɩm**
 surtout [sɔrtu]
Adverbe. **dɩdɩ**
 surveillant [sɔrveyā]
Nom. **yɩrnɩv**
 surveiller [sɔrveye]
Verbe. **yɩɩ**
Verbe. **daanɩ**
 survivre [sɔrvivr]
Verbe. **wəri**
 syphilis *Nom.* **sankvra**

T - t

tabac [taba] *Nom.* **nanwalɩ**
 tabac (boule de) [bul də taba]
Nom. **tanɔɔɔ**
 tabac pilé *Nom.* **kasara**
 table [tabl] *Nom.* **taabvɩv**
 table de multiplication [tabl
 də mɔltiplikasyɔ̃]
pulim jəlo tɔɔɔ
 tableau (noir) [tablo]
Nom. **tabulo**
 tablette en pierre [tablet ā
 pyɛr]
Nom. **kandwa-pɩlag**

a
 tabouret [taburɛ]
Nom. **yitunɔ**
 tâche blanchâtre dans l'oeil
Nom. **yi-pwələ**
 taille *Nom.* **kamunim**
 taille [tay] *Nom.* **təŋə**
 tailler *Verbe.* **ɔ**
 tailler [taye] *Verbe.* **dɔɔɩ**
Verbe. **farɩsɩ**
Verbe. **mɔ**
Verbe. **sarɩ**
Verbe. **ɔ**

tailleur [tayœr]
Nom. **tɛɛla-tu**
Nom. **nyanyaavn**
 taire (se) [sə tɛr] *Verbe.* **cɩm**
 talon [talɔ̃] *Nom.* **nakilə**
 tamarin (fruit) [tamarɛ̃]
Nom. **sana**
 tamarinier [tamarinɛyɛ]
Nom. **sana**
 tambour [tābur]
Nom. **gul-bala**
Nom. **gul-niə**
 tambour [tābur] *Nom.* **gulə**

tambourin d'aisselle [tāburē dəsəl]

Nom. **gulu**

tambourin d'aisselle [tāburē dəsəl]

Nom. **gungwəŋə**

tamis [tami] *Nom.* **slzεεrɪ**

Nom. **ɣɔɔ**

tamisage [tamizaʒ]

Nom. **zεεm**

tamiser [tamize] *Verbe.* **zε**

tamiser [tamize]

Verbe. **ɓɪbalɪ**

tam-tam [tamtam]

Nom. **gumbe**

tam-tam [tamtam]

Nom. **kwər-bala**

Nom. **kwər-niə**

Nom. **kwərə**

tandis que *cj.* **ɣɪ**

tanner [tane] *Verbe.* **we**

tant [tā] *Adverbe.* **halɪ**

tantale africain [tātal afrikɛ]

Nom. **sankwarɪmniə**

tante [tāt] *Nom.* **tanti**

taon [tā] *Nom.* **ɔɔ**

taper [tape] *Verbe.* **magɪ**

Verbe. **dwanɪ**

taper légèrement [tape legermā]

Verbe. **ɔɔpɔɔ**

taper par terre *Verbe.* **fəri**

taquiner *Verbe.* **surɔɔ**

taquiner [takine] *Verbe.* **garɪ**

tarder [tarde] *Verbe.* **daantɪ**

Verbe. **kwurɪ**

tarir [tarir] *Verbe.* **wɪ**

tarissement [tarismā]

Nom. **wɪm**

tas *Nom.* **dɔɔsum**

tas d'ordures [ta dɔrdɔr]

Nom. **puuri**

tas d'ordures (sacré) [ta dɔrdɔr] *Nom.* **purɪ**

tas de mil *Nom.* **kasara**

tasse [tas] *Nom.* **ɔɔɔɪ**

tâtonner [tatone]

Verbe. **taanɪ**

taupe-grillon [topgriyɔ]

Nom. **carɪ**

taureau [toro] *Nom.* **nabɪa**

taureau (jeune) [ʒœn toro]

Nom. **nabala**

taureau engraisé [toro āgrese]

Nom. **na-paali**

taxe *nom pluriel.* **ɔɔwɪrɪ**

taxe [taks] *Nom.* **tagɪsɪ**

taxi [taksi] *Nom.* **tagɪsɪ**

teck [tek] *Nom.* **fwələ**

kapɪrɪ

teigne [tɛɔ]

Nom. **fɪanfɪanaa**

teindre [tɛdr] *Verbe.* **ɔɔ**

svɪv

teinture [tɛtɔr] *Nom.* **bərə**

tel (un) *Nom.* **ajanɔɔ**

téléphone [telefɔn]

Nom. **luu ɔɔna**

Nom. **taangara**

tellement [telmā]

Adverbe. **halɪ**

témoignage [temwɔɔɔɔ]

Nom. **maana**

témoin [temwɛ]

Nom. **maana tu**

température [tāperatɔr]

Nom. **lvɪm**

temple [tāpl] *Nom.* **wε-digə**

temps [tā] *Nom.* **maɔɔ**

temps [tā] *Nom.* **mɪmaɔɔ**

tenaille [tənay] *Nom.* **maku**

terrasse (faire la) [fɛr la teras]

tendon [tādɔ] *Nom.* **ɔɔɔɔ**

Nom. **ɔɔwan-pɪlaga**

tendon du talon [tādɔ du talɔ] *Nom.* **nagoɔɔ**

tendre (main) *Verbe.* **te**

tendress *Nom.* **bwəm**

ténèbres [tenebr] *Nom.* **lim**

ténia *Nom.* **ɔɔɔɔ**

ténia (ver) [tenya]

Nom. **ɔɔɔɔ**

tenir *Verbe.* **ze**

tenir [təɔɔɔɔ] *Verbe.* **ja**

Verbe. **zeeri**

tenir (se) [sə təɔɔɔɔ]

Verbe. **zɪɔɔ**

tension [tāsyɔ]

Nom. **warɪ-dɔɔɔɔ**

tentation [tātasyɔ]

Nom. **maɔɔm**

tente [tāt] *Nom.* **tantɪ**

tenter [tāte] *Verbe.* **maɔɔ**

terminer [termine]

Verbe. **kweeli**

Verbe. **ti**

Verbe. **guri**

termite [termit] *Nom.* **foɔɔ**

Nom. **tva**

Nom. **fiu**

termite (avec ailes) [termit]

Nom. **kweeni**

termite ouvrière

Nom. **kunkwiu**

termite soldate

Nom. **kunku-bɪa**

termitière [termityer]

Nom. **kunkwiu**

terrain [terɛ] *Nom.* **kapɪrɪ**

terrain (non cultivé) [terɛ]

Nom. **soori**

terrain (plat et aride) [terɛ]

terrain inculte [tɛrɛ̃ ɛ̃kɥlt]
Nom. kaporo

terrain inculte [tɛrɛ̃ ɛ̃kɥlt]
Nom. kagva

terrain inhabité *Nom. gaa*

terrasse (faire la) [fɛr la teras]
Verbe. nu

terre [tɛr] *Nom. tɪga*

terre (fine pour crépir) [tɛr]
Nom. dwərə

terre (pour construire) [tɛr]
Nom. tuɾv

terre aride [tɛr arid]
Nom. tankwəŋə

terre cultivée [tɛr kɥltive]
Nom. valum

terre fertile [tɛr fɛrtil]
Nom. tɪ-ywəŋə

terre salée [tɛr sale]
Nom. kwəgə

terre sèche [tɛr sɛʃ]
Nom. tɪ-kvra

tester [tɛste] *Verbe. maasɪ*

testicule [tɛstikɥl]
Nom. mancalɪ

tétanos [tetanos]
Nom. tetanɔsɪ

têtard [tɛtar]
Nom. mantɔr-pwala

têtards [tɛtar] *Nom. kalisi*

tête [tɛt] *Nom. yuu*

téter [tete] *Verbe. ŋɔgɪ*

théâtre [teatr] *Nom. kwɛɛra*

thème [tɛm] *Nom. kwərə yuu*

thorax [tɔraks] *Nom. nyɔɔɔɪ*

tibia [tibia] *Nom. nacra*

tiers *num. batɔ cicərə*

tige de bambou [tɪz də bābu]
Nom. daŋa

tige de flèche [tɪz də flɛʃ]

Nom. fra

tige de mil [tɪz də mil]
Nom. kasvgv

tige de paille [tɪz də pay]
Nom. sangaa

tilapia [tilapya]
Nom. kaporo

timbre [tɛbr] *Nom. tɛmbɾɪ*

timide (être) *Verbe. fwɛ*

tine (mesure) [tin]
Nom. kvnkɔŋɔ

tique [tik] *Nom. kansɪɪ*
Nom. kasɪla

tirer [tire] *Verbe. vanɪ*
Verbe. ta

tirer (flèche) *Verbe. tɔ*

tirer en deux [tire ā dɔ]
Verbe. kɔ

tissage *Nom. sɔɔm*

tisser [tise] *Verbe. sɔ*

tisser [tise] *dvɪɪ garyi*

tisserand [tiserā]
Nom. sɔɔnv

tisserin gendarme [tiserɛ̃
zādarm]
Nom. gurkana

tisserin masqué [tiserɛ̃
maske] *Nom. gurv*

tissu [tisɥ] *Nom. waasɪ*
Nom. gar-vɔɔ
Nom. gɔɔɔ

titre [titr] *Nom. kwərə yuu*

tô [to] *Nom. gvɪɪ*

tô pâteux [to patɔ]
Nom. muɾv

toile [twal] *Nom. gɔɔɔ*

toile d'araignée [twal dareŋe]
Nom. pogo

toilettes [twaɛt]
Nom. banjra

tôt le matin [to læ matɛ̃]

toit du grenier [twa dɥ
grənye]
Nom. tasugu

toit en paille [twa ā pay]
Nom. misili

toit en terrasse [twa ā teras]
Nom. nayuu

toit plat (faire le) *Verbe. nu*

tôle [tol] *Nom. tooli*
Nom. camɪɪ

tôle [tol] *Nom. caasɪ*

tomate [tɔmat]
Nom. cəlmantua

tombe de l'ancêtre fondateur
[tɔb də lāsɛtr fɔdatɔɛr]
Nom. nabaarɪ bɔɔɔɪ

tombeau [tɔbo] *Nom. bɔɔɔɪ*
Nom. yibeeli

tomber [tɔbe] *Verbe. tv*

tomber (faire) [fɛr tɔbe]
Verbe. dɪ

tomber (par terre) [tɔbe]
Verbe. lwe

tonne [tɔn] *Nom. tɔɔɔɪ*

tonneau [tono]
Nom. ankwara

tonnerre [tɔnɛr]
Nom. dv-baga

torche [tɔrʃ]
Nom. kanɪ-pənə

tordre [tɔdr] *Verbe. nuɪɪ*

tordre [tɔdr] *Verbe. kwɪɪɪ*
Verbe. jujugi

tordu (être) [ɛtr tɔrdɥ]
Verbe. gugwəli

tort (faire du) *Verbe. cɔgɪ*

tortue [tɔrtɥ]
Nom. kajambwəgə

tortue aquatique *Nom. bugə*
kajambwəgə

torture [tɔrtɥr]

tôt le matin

Nom. **bæsum**

tôt le matin *Nom.* **zizinzija**

tôt le matin [to læ matɛ̃]

Nom. **ti-bra-pvra**

Nom. **ti-pvra**

totalement *Adverbe.* **vɔɔ**

totalement [tɔtalmã]

Adverbe. **cinu**

Adverbe. **cɪɪ**

toucher [tuʃe] *Verbe.* **dwe**

touffu [tufu] *adj.* **liirə liirə**

touffu [tufu] *Adverbe.* **vuru**

toujours [tuʒur] **maŋa dɪ**

maŋa

Adverbe. **maŋa**

maama

toujours (pour) *ind.* **wuu**

touraco gris [turako gri]

Nom. **bugə-cɪbɪv**

tourbillon [turbijɔ̃]

Nom. **vu-zɔŋɔ**

tourbillon [turbijɔ̃]

Nom. **kvrum**

tourment [turmə]

Nom. **bæsum**

tourmenter [turməte]

Verbe. **yaalu**

Verbe. **bæsu**

tourner [turne]

Verbe. **jujugi**

Verbe. **pipiri**

Verbe. **kɪkarɪ**

tourner (faire le tour) [turne]

Verbe. **tvɪ**

tourner [turne] *Verbe.* **vri**

tourner autour [turne otur]

Verbe. **gigili**

tourner contre *Verbe.* **ya**

tourner en rond [turne ã rɔ̃]

Verbe. **ju**

tourner le dos *Verbe.* **virigi**

tourner sur place [turne sɔr

plas] *Verbe.* **za**

tourner vers le haut [turne vɛr

lã o] *Verbe.* **kwəni**

tourterelle [turtərəɛ]

Nom. **kunkwəŋə**

tourterelle [turtərəɛ]

Nom. **cavana**

tourterelle à collier [turtərəɛ]

Nom. **kunkwən-poŋ**

o

tourterelle maillée [turtərəɛ]

Nom. **kunkwən-sɪŋ**

a

tous, tout [tus, tu]

adj. **maama**

tousser [tuse] *Verbe.* **kwe**

tout [tu] *ind.* **wuu**

Adverbe. **jilli**

tout à coup [tut a ku]

v.aux. **da**

bɪdɪlɪ baŋa nɪ

tout de suite [tutsɥit]

Adverbe. **lele**

tout droit [tudrwa]

Adverbe. **dəki**

tout droit [tudrwa]

Adverbe. **yvrr**

tout le monde [tulmɔ̃d]

nɔɔnɪv maama

toute de suite [tutsɥit]

Adverbe. **lele kvntv**

toux *Nom.* **kweə**

Nom. **sɪsagɪv**

toux [tu] *Nom.* **sɪsagɪv**

Nom. **kukweeru**

toux (attaque de)

Nom. **kukweeru**

toxique (substance) [tɔksik]

Nom. **ɔɔzɔɔɔ**

trébucher [trebuʃe]

trace *Nom.* **naga**

trace [tras] *Nom.* **fɔɔɪ**

tracer [trase] *Verbe.* **bə**

traces *Nom.* **na-bwərə**

traces (pieds) [tras]

Nom. **na-bwərə**

traces (pieds) [tras] *nom*

pluriel. **nɛ**

trachée [traʃe]

Nom. **kwər-badiə**

tracteur [traktœr]

Nom. **trata**

traduire *Verbe.* **pipiri**

tragédie *Nom.* **wo-lɔŋɔ**

train [trɛ̃] *Nom.* **katace**

traîner [trɛne] *Verbe.* **vanɪ**

traîner (se) [sə trɛne]

Verbe. **gwanɪ**

traîner à terre [trɛne a tɛr]

Verbe. **tuuri**

traire [trɛr] *Verbe.* **kan**

traiter à la fumée *Verbe.* **ca**

tranchant *Nom.* **ni**

tranchant [trãfã] *Nom.* **jɪɪ**

ni

tranquil *Adverbe.* **yirrr**

tranquille (être) [ɛtr trãkil]

Verbe. **cɪm**

transistor [trãzistɔr]

Nom. **walasɪ**

transpiration [trãspirasyɔ̃]

Nom. **lulɪŋu**

travail, travaux [travay, travo]

Nom. **tɪtvɪɪ**

travailler [travaye]

Verbe. **tvɪɪ**

travailleur [travayœr]

Nom. **tɪtvɪŋv**

travers (être à) [ɛtr a travɛr]

Verbe. **garɪ**

traverser [travɛrse]
traverser [travɛrse]
Verbe. lɛɛnɪ
Verbe. bɛ
trébucher [trɛbuʃɛ]
Verbe. tri
tremblement [trɛblɛmã]
Nom. sisiɲim
tremblement du corps
[trɛblɛmã du kɔʁ]
Nom. ya-sɪv
trembler [trãble]
Verbe. kikɛgɛ
Verbe. sisiɲi
trembler [trãble]
Verbe. vɪvɛgɪ
tremper [trãpe] *Verbe. lu*
trente [trãt] *num. fiinto*
trésorier [trɛzɔʁje]
Nom. sɛbu-tiɲnu
tresser [trɛse] *Verbe. sɔ*
tresser [trɛse] *Verbe. panɪ*
triangle [triãgl]
Nom. nɪt-sɪtɔ
tribunal [tribɪnal]
Nom. sarɪya dim
jɛgɛ
tricher [trɪʃɛ] *Verbe. pini*
tricot [triko]
Nom. waarv-gɔɔɔ
trier [triye] *Verbe. pɔɔɔɪ*
triste [trist] *Verbe. nywanɪ*
tristesse [tristɛs]
Nom. wv-cɔɔɔ
trois (énumération) [trwa]
num. ntɔ
trois (fois) [trwa fwa]
num. bitɔ
trois [trwa] *num. batɔ*

trois mille [trwamil]
num. mvrɪ-tɪtɔ
troisième chambre pour garder
les choses précieuses
Nom. di-yun-gala
tromper [trɔpe] *Verbe. ganɪ*
Verbe. pini
tromper (se) *Verbe. sa*
tromper (se) [sɛ trɔpe]
Verbe. doogi
Verbe. tusi
tromper [trɔpe] *di tɪga*
tromperie [trɔpri]
Nom. kampilɪ
Nom. gana
trompette [trɔpet]
Nom. nabɔɔɔ
trompeur [trɔpɛr]
Nom. kampilɪ-nyɪm
tronc [trɔ] *Nom. tɛɲɛ*
tronc (pour s'asseoir) [trɔ]
Nom. dalɪ
tronc pour s'asseoir
adj. da-bwɛrɛ
trône [tron] *Nom. paaru*
jangɔɔɔ
trou [tru] *Nom. gɔɲɔ*
Nom. bɔɔɔɪ
Nom. logo
Nom. lulogo
trou d'oreille [tru dɔʁɛɪ]
Nom. zwa-bɔɔ
trou pour farine [tru pur
farin]
Nom. nɔɲ-gwaalɪ
troubler [trublɛ]
Verbe. vugimi
troubles [trubl]

un, 1 (énumération) [œ]
Nom. vuvugɛ
trouer [true] *Verbe. puri*
trouver [truve] *Verbe. puɪnɪ*
trouver [truver] *Verbe. na*
trouver (se) [sɛ truve]
Verbe. wv
trouver là (se) [sɛ truve la]
Verbe. wvra
trouver par hasard
Verbe. pugi
trouver par hasard [truve par
azar] *Verbe. pu*
truelle [truɛl] *Nom. truweeli*
T-shirt [tiʃɛrt] *Nom. swɛti*
tu, ton, ta, tes [tu, tɔ, ta, te]
pn. n
tuberculose *Nom. sɪsadoɲɔ*
tuberculose [tɪbɛrkɪlɔz]
Nom. sɪsadoɲɔ
tuer [tɪɛ] *Verbe. gv*
tuerie [tɪɛri] *Nom. gvɪm*
tueur [tɪɛr]
Nom. nɔɔ-gvɪv
Nom. gvɪv
tumulte [tɪmɪlt]
Nom. tigurɛ
tuteur *Nom. zanzaasv*
twi (langue du Ghana) [twi]
Nom. gambwɛɛm
type *Nom. doɲ*
type [tip] *Nom. yiri*
type de personne [tip dɛ
pɛʁsɔɔn] *n. -nyɪm*

ulcère à la vulve ou á l'anus
 ulcère à la vulve ou á l'anus
Nom. namunu
 un, 1 (énumération) [œ] *num. kalv*
 un, une [œ, ɥn] *num. didva*
 une (fois) [ɥn fwa] *num. bidwɪ*
 uniquement [ɥnikmã] *Adverbe. yɪranɪ*

unité *Nom. zurigəluu*
 univers [ɥnivɛr] *Nom. dugniə*
 urgent [ɥrɜã] *Verbe. jɪgu ban*
 urine [ɥrin] *Nom. ftan*
 uriner [ɥrine] *Verbe. fv*
 usé *adj. sisolo*
adj. -zɪnzwarɪ

vérifier [verifye]
 usé [ɥze] *adj. -gvra*
 usé (être) *Verbe. swəli*
 usé (être) [ɛtr ɥze] *Verbe. zarɪmɪ*
 user [ɥze] *Verbe. luurɪ*
 usure [ɥzɥr] *Nom. luurɪm*
 utiliser [ɥtilize] *Verbe. ma*

V - v

vaccin [vaksɛ] *Nom. zɔɔm*
 vaccination (préventive) [vaksinasɔ] *Nom. yawuɪv cuvm lwe*
 vacciner [vaksine] *Verbe. zɔ*
 vache [va] *Nom. naniə*
 vain [vɛ] *adj adv. kafɛ*
 vaincre *Nom. wanɪ*
 vaincre [vɛkr] *Verbe. di v.aux. wanɪ*
 vaine gloire [vɛn glwar] *Nom. kamunni*
 vaisseau sanguin [veso sãgɛ] *Nom. ɲɔɲɔ*
 valeur *Nom. yuu*
 valeur [valɔr] *Nom. nyɔɔrɪ*
 valoir [valwar] *Verbe. maɪ*
 vanneau éperonné [vano eperɔnɛ] *Nom. wəɲɔɔɔgacɪga*
 vanner *Verbe. wi*
 vanner [vane] *Verbe. caaru*
 vanner [vane] *Verbe. bɪbalɪ*
 vanter (se) [sə vãte] *magɪ nyɔɔnɪ*
 vapeur [vapɔr] *Nom. kunu*

varan de terre [varã də tɛr] *Nom. kwɪu*
 varan du Nil [varã du nil] *Nom. bva*
 varicelle *Nom. tamangaasɪ*
Nom. tamangarsɪ
 varicelle [varisɛl] *Nom. tamangarsɪ*
 varicelle [varisɛl] *Nom. tamangaasɪ*
 variole *Nom. tambwala*
 variole [varyɔl] *Nom. tambwala*
 vase [vaz] *Nom. coro*
 vase [vaz] *Nom. svndɪlv*
Nom. kunkwələ
 vaurien [voryɛ] *Nom. nɔn-kayala*
adj. -kayaa
Nom. zwabani-nyɪm
 vautre [votur] *Nom. duuru*
 veau [vo] *Nom. nva*
 veine [vɛn] *Nom. jan-ɲɔɲɔ*
Nom. ɲwaan-bwɪv
 vélo [velo] *Nom. lu-sisəɲə*
Nom. sisəɲə
 vendeur [vãdɔr] *Nom. yəllu*
 vendeur [vãdɔr]

Nom. yanyagɪv
 vendre [vãdr] *Verbe. yəgi*
Verbe. yagɪ
 vendredi [vãdrədi] *Nom. arzuma*
 venger (se) [vãze] *Verbe. mɔ jɪm*
 venin [vənɛ] *Nom. vɪan*
 venir [vənir] *Verbe. ba*
 venir (en train de) [ã trɛ də vənir] *Verbe. buɪnɪ*
 venir de [vənir də] *Verbe. nuɲi*
 vent [vã] *Nom. vii*
 vente [vãt] *Nom. yəlo*
Nom. yolo
 ventre [vãtr] *Nom. pugə*
 ventres *nom pluriel. pwi*
 venu (être) [ɛtr vənɥ] *Verbe. tu*
 venue [vənɥ] *Nom. tum*
 ver [vɛr] *Nom. kanzwɛ*
 ver de Guinée *Nom. ɲva*
 ver de Guinée [vɛr də gine] *Nom. ɲva*
 ver de terre [vɛr də tɛr] *Nom. kasɪnkatarã*
 ver luisant [vɛr lɥzã]

vérifier [verifye] *Nom.* kacampunju
 vérifier [verifye] *Verbe.* cakɪ
 fɔŋɪ n nii
 vérifier [verifye] *Verbe.* vɛɛsɪ
 véritablement *Adverbe.* cɪkɪ
 véritablement [veritabləmā] *Adverbe.* cɪga
 vérité [verite] *Nom.* cɪga
 vérités *nom pluriel.* cɪ
 vernis *Nom.* bra
 verre [vɛr] *Nom.* vɛɛrɪ
Nom. niu
 verrue *Nom.* kazɪmbəli
 vers *Nom.* sapali
 vers (lieu et temps) [vɛr] *postp.* seeni
postp. sɛɛnɪ
 vers intestinaux *Nom.* wɜ
 kanzwan
 verser [vɛrse] *Verbe.* pwəri
Verbe. lo
 verser (à hauteur) [vɛrse] *Verbe.* cuuri
 verser (dedans) [vɛrse] *Verbe.* lɛɛrɪ
 verser [vɛrse] *Verbe.* vwe
 vert *Nom.* sa-vɔɔ
 vert [vɛr] *adj.* -guə
Nom. saa-nyva
 verticale [vɛrtikal] *Nom.* dindəŋ
Adverbe. dəki
 vertiges *Nom.* jijirpono
 vertiges [vɛrtiz] *Nom.* jijirpono
 vertiges (avoir des) [vɛrtiz] *Verbe.* kɪkarɪ yɪə
 vertiges [vɛrtiz] *Nom.* yɪkvɔɔ
 vêtement [vɛtmā] *Nom.* gɔɔ

vétérinaire [veterinɛr] *Nom.* vara-dɔgɪta
 vêtir (se) [vɛtir] *Verbe.* lɛ
 veuf [vœf] *Nom.* badəm
 veuve [vœv] *Nom.* kadəm
 veuve d'Uelle (oiseau) [vœv
 duɛl] *Nom.* kawɛpɔɔ
 viande [vyād] *Nom.* nwanɪ
 victoire *Nom.* wanɔ
 victoire [viktwar] *Nom.* wɔɔɔ
 vide [vid] *adj.* -kvra
adj. -kvrɜ
 vide (être) [vid] *adj.* bwəri
 vider [vide] *Verbe.* koori
Verbe. kvkɔgɪ
 vie [vi] *Nom.* ŋwɪa
 vie (figuratif) [vi] *Nom.* mɜmwe
 vieillard [vyɛyar] *Nom.* nankwɪan
 vieille (péjoratif) [vyɛy] *Nom.* kazɪna
 vieillir [vyɛyɪr] *Verbe.* kwɪn
 vieillir (objets) [vyɛyɪr] *Verbe.* lɪrɪ
 vieux *adj.* nadoŋo
 vieux [vyø] *adj.* -kwɪan
Nom. nankwɪan
 vieux [vyø] *adj.* nadoori
adj. nadoŋə
adj. -doŋə
adj. -dwəŋə
adj. -dooru
adj. -doŋo
 vilain [vilɛ] *adj.* balwaarv
 vilain (être) [ɛtr vilɛ] *Verbe.* lwarma
 village [vilaz] *Nom.* tv
 village (grand) [grā vilaz] *Nom.* tv-kamunu

voir de loin [vwar də lwɛ] village (petit) [pəti vilaz] *Nom.* tv-baləŋa
 villages *nom pluriel.* tv-niə
 ville [vil] *Nom.* tv
Nom. tv-kamunu
 vin [vɛ] *Nom.* dɪvɛn
 vinaigre [vinegr] *Nom.* sa-nywana
 vingt [vɛ, vɛt] *num.* fiinle
 viol [vyɔ] *Nom.* ka-ziini
 violence *Nom.* nakɔɔrɪ
 violer [viole] *Verbe.* zi
 kaanɪ
 vipère (causus maculatus) [vipɛr] *Nom.* anakɔyɪbanyi
 vipère (petite) [vipɛr] *Nom.* bɪsankwɪa
 vipère heurtant [vipɛr ɛɛrtət] *Nom.* nyɔŋɔ
 virgule [virgɪl] *Nom.* siun
 maana
 visage [vizaʒ] *Nom.* yigə
Nom. yibiə
 vision [vizyɔ] *Nom.* vɪrɪm
 visiteur [vizitɛr] *Nom.* vɛru
 vitamine [vitamin] *Nom.* vitamini
 vite [vit] *Adverbe.* lɪla
 vite (faire) [fɛr vit] *Verbe.* lɔgrɪ
 vitesse [vites] *Nom.* wərə
 dam
 vitre [vitr] *Nom.* niu
 vivants [vivā] *Nom.* nanɔvna
 vivre *Verbe.* jəni
 vivre [vivr] *Verbe.* ŋwɪ
 voeu (faire un) [vø] *Verbe.* vwe
 voile [vwal] *Nom.* yukwala

voir [vwar] *Verbe. na*
 voir de loin [vwar də lwɛ̃] *Verbe. tvli*
 voisin [vwazɛ̃] *Nom. tikəri*
нѡѡнѡ
 voiture [vwatʊr] *Nom. boro*
 voix [vwa] *Nom. kwərə*
 vol [vɔl] *Nom. ɣwɔɔnɔ*
 volaille *nom pluriel. ceeni*
 voler [vɔle] *Verbe. ɲɔ*
Verbe. vri
 voler (d'un oiseau) [vɔle] *Verbe. jaanɔ*
 voleur [vɔlœr] *Nom. нѡн-вɔrnɔ*

Nom. ɣwɔɔnɔ
Nom. vɔrnɔ
Nom. vɔrnɔrnɔ
 volonté [vɔlɔ̃te] *Nom. lagɔm*
 volume [vɔlym] *Nom. dagɔm*
 volume [vɔlym] *Nom. wɔ*
 vomir [vɔmir] *Verbe. twanɔ*
 vomissement *Nom. tɔtwaanɔ*
 vomissement [vɔmismã] *Nom. tɔtwaanɔ*
 votre *pn. abam*
 vouloir [vulwar] *Verbe. lagu*
 vous [vu] *pn. á*
 vous [vu] *pn. abam*

zom-koom [zomkom]
 voyage [vwayaʒ] *Nom. vɔɲɔ*
 voyager *Verbe. beeri*
 voyageur [vwayaʒœr] *Nom. beeru*
 voyant [vwayã] *Nom. sampwərə*
 vraiment [vrɛmã] *Adverbe. cɔga*
 vraiment (être/faire) [vrɛmã] *v.aux. sunɔ*
 vrombir [vrɔ̃bir] *Verbe. wuuri*

W - w

w.-c. [vese] *Nom. banjira*

waré [ware] *Nom. biə-boro*

widower *Nom. badəm*

Y - y

yeux [yø] *Nom. yi*

Z - z

zébu *Nom. silimi naa*
 zèle *Nom. jawala*
 zèle [zɛl] *Nom. yawala*
 zénith [zenit] *Nom. yupara*
 zéro *Nom. kafaun*
 zéro [zero] *adj adv. kafɛ*
 zom-koom [zomkom] *Nom. mun-na*